

Writing Laws for Wales:

A guide to legislative drafting



Foreword – Counsel General for Wales



Legislation is the means by which government policy is translated into binding rules which govern us all. To fulfil its purpose, legislation must accurately reflect the policy intention and it must be communicated clearly so that it can be understood by those affected by it.

Legislation often conveys complicated concepts, set in a complex context, and will generally prescribe serious consequences in the event of non-compliance with its requirements. The way legislation is drafted, therefore, is important. Conveying changes in law as concisely and clearly as the subject

matter allows, while avoiding loopholes or uncertainty, is a specialist skill – and despite our National Assembly being one of the world's newest legislatures the Welsh Government's drafting office is already developing a reputation for excellence.

Developing well drafted new laws is a crucial part of the Welsh Government's long term aim to develop an accessible, modern and bilingual Welsh statute book. We aim to bring order to the vast and sprawling statutes so as to enable the people of Wales to understand their rights and responsibilities. The accessibility of our legislation is fundamental to the rule of law, to our emerging legal jurisdiction and to our democracy.

In sharing this guidance I hope that the process of drafting legislation will be better understood by all, not least the National Assembly, the judiciary, and the wider legal community, for whom its impact is so important.

Jeremy Miles AM

Introduction – First Legislative Counsel



Legislative drafting is an art not a science, and each new situation requires a bespoke solution. But there are guiding principles all drafters follow and there is virtue also in avoiding unnecessary inconsistencies. For this reason the Office of the Legislative Counsel has developed this guidance. What follows is not a guide on how to draft a Bill or on how to interpret statutes. It is a collection of the internal guidance which parliamentary counsel use when drafting Bills for the Welsh Government. Its main purpose is to allow drafters to inject a degree of cohesion and consistency into the overall Welsh statute book, with a view to helping users of legislation to understand it better.

The Office of the Legislative Counsel has been drafting Measures and Acts of the National Assembly for over 10 years and we always strive to draft clear, effective and accessible law in both English and Welsh. We have accumulated a wealth of legislative experience and expertise and we have begun capturing and sharing our knowledge both among the members of the drafting office and with others who are engaged or interested in the drafting of Welsh legislation.

More and more people are now accessing legislation, with statutes most commonly searched for and read online. With legal advice less available there is more onus than ever on drafters to make law easier to navigate and read. Clear and effective writing doesn't happen by accident and involves much more than simply using intelligible words and expressions. We try to develop legislation that is direct and straightforward and which "tells the story" logically and concisely. Much thought is given to the words used, the order in which the words are used, and the overall layout and structure of the document. In doing this we try to take account of the latest expertise on linguistics and the way in which people read and access legislation. Underpinning our work is an overarching aim to put the user of legislation first by making it as easy to understand as possible.

It is a great privilege to be responsible for helping shape the law of Wales. We hope that sharing this drafting manual will give some insight into how a Bill is prepared and will encourage comments on our approach to drafting legislation and suggestions for how we should continue to improve the quality of Wales's law. Legislative drafting is a creative activity and legislative counsel need to be free to evolve and adjust drafting practice to ensure that modern legislation continues to improve and adapt to the needs of those who use it. Our guidance is kept under constant review and we hope to engage and involve others to help us to develop new ways of making our laws more accessible.

Dylan Hughes

Contents

| 1 | Introduction Page 5 |
|----|--|
| 2 | Organisation and structure Page 7 |
| 3 | Language and style Page 15 |
| 4 | Definitions Page 33 |
| 5 | Cross-references and relationships between provisions Page 42 |
| 6 | Statutory references and citations Page 46 |
| 7 | Repeals and amendments Page 60 |
| 8 | Periods of time Page 77 |
| 9 | Powers to make subordinate legislation and give directions Page 82 |
| 10 | General provisions of Assembly Acts Page 90 |
| | Annex – Further reading Page 95 |

Chapter 1: Introduction

1.1 Using this guidance

- (1) This document sets out the main principles and techniques that the Welsh Government applies to its legislative drafting. It is principally intended to be a guide for the following Welsh Government officials:
 - members of the Office of the Legislative Counsel who write Assembly Bills;
 - lawyers and other officials who write Welsh statutory instruments;
 - · legislative translators and legislative text editors.
- (2) We hope that it will also be a helpful resource for others who are involved in producing or scrutinising Assembly Bills and Welsh subordinate legislation, and for anyone who is interested in understanding how Welsh legislation is written.
- (3) This guidance is intended to promote consistency in legislative drafting. All Welsh Government officials involved in preparing legislation are therefore asked to have regard to it. However, the guidance should not be followed rigidly in every case; drafters must think carefully and creatively about how best to meet the drafting challenges that arise on each project, and decide which drafting technique gives effect to the policy in the clearest possible way.

1.2 Key principles underlying the guidance

- (1) Legislation must be effective, but it should also be as clear as possible. The guidance describes various techniques that drafters can use to help produce clearer legislation. Clarity is about making it easy for readers to understand what is being said, and is affected both by the organisation of the material and by the words that are used.
- (2) The Welsh Government is committed to improving the accessibility of Welsh law, and Part 1 of the Legislation (Wales) Act 2019 will require future Governments to prepare programmes setting out how they intend to improve accessibility. The 2019 Act makes clear that "accessibility" includes the extent to which the law is clearly and logically organised, easy to understand and certain in its effect. Ensuring that Welsh legislation is clearly written will therefore have an important role to play in promoting accessibility, and may form part of programmes under the Act.
- (3) This guidance advises drafters to aim for simplicity of structure and language. However, there can be tension between the aims of simplicity and of precision (i.e. ensuring that the legal effect of legislation is unambiguous). Drafters will need to use their experience and judgment, and draw on the experience and judgment of their colleagues, in deciding how to strike the right balance.
- (4) In considering these issues, drafters should be guided by the interests of the readers of the legislation, bearing in mind that there will be a number of different audiences and that one group of readers may well have different needs from another. Those groups may include individuals who will be affected by the legislation, public bodies that will administer it, lawyers who will advise on its meaning, courts which may be required to decide disputes under it, legislators and other interested parties.
- (5) Legislation made by the National Assembly and the Welsh Government is, with very few exceptions, made bilingually in Welsh and English. The two language texts of bilingual Welsh legislation have equal status for all purposes¹. This demands even greater care when

¹ See section 5 of the Legislation (Wales) Act 2019 (which restates section 156(1) of the Government of Wales Act 2006).

producing the legislation. The two texts must produce the same effect while respecting the syntax and idiom of each language. And each text must express that effect clearly, without relying on the other text to resolve ambiguities.

1.3 Status of this document

- (1) This guidance has been prepared by the Office of the Legislative Counsel. This edition is intended to set out the Welsh Government's approach to legislative drafting as it stands in the autumn of 2019.
- (2) The guidance is not intended to be a comprehensive treatise on drafting legislation. There is a substantial body of literature on legal writing and legislative drafting, and the Annex contains a list of publications that readers may find useful.
- (3) This edition takes account of the changes made by the Legislation (Wales) Act 2019, including the provisions in Part 2 of the Act about the interpretation and operation of Assembly Acts and Welsh subordinate instruments². Those provisions will apply to Acts that receive Royal Assent on or after 1 January 2020, and instruments that are made from that date onwards.3 The Welsh Government will issue guidance on the implications of the Act before then.
- (4) This edition of the guidance refers in a number of places to European legislation which will be retained as part of domestic law when the United Kingdom leaves the European Union. The guidance reflects the position under the European Union (Withdrawal) Act 2018, but that position is likely to be modified if an agreement is reached on the terms of the United Kingdom's withdrawal.
- (5) This document will be revised and republished from time to time. If you have any comments on the guidance, or suggestions for additions to it, please send them to:

Dylan Hughes, First Legislative Counsel - LegislativeCounsel@Gov.Wales

[&]quot;Welsh subordinate instrument" is defined in section 3(2) of the 2019 Act, and includes nearly all subordinate legislation made by the Welsh Ministers and other devolved Welsh authorities. See paragraphs 37 to 46 of the Explanatory Notes to the 2019 Act for

If you are preparing legislation that will be enacted before 2020, the Interpretation Act 1978 will apply rather than Part 2 of the 2019 Act. Paragraph 7.29 of this guidance notes some of the main differences between the two Acts, and the Explanatory Notes to the 2019 Act describe them in more detail.

Chapter 2: Organisation and structure

2.1 Overview of Chapter

- (1) The organisation of an Act or statutory instrument can play an important part in helping readers to find and understand the material that is relevant to them. This Chapter is about structuring legislative material in ways that are clear and helpful to readers. It includes guidance on the use of headings, overviews and Schedules, on dividing material between provisions such as sections and paragraphs, and on other ways of presenting material such as tables and formulas.
- (2) See Chapter 6 for detailed guidance about the types of provision into which Acts and subordinate legislation may be divided and about how to refer to those provisions. See Chapter 10 for guidance on the conventions governing the location of provisions about general and technical matters in Assembly Acts, such as the title of an Act and when it comes into force.

2.2 Telling the story

- (1) An Act or statutory instrument should tell its story in a clear and logical way. Think carefully about what readers of the legislation will need to know, and the order in which they will want to know it. Remember that different readers may be interested in different aspects of the story, so different interests may need to be balanced in working out how to present it.
- (2) The way that the legislation is structured is important in telling the story. The material should be ordered so that later propositions build on earlier ones. Techniques that can help in telling the story include:
 - (a) dealing with important and substantive issues before administrative and procedural ones;
 - (b) putting provisions of wide or general application before provisions about special cases or exceptions;
 - (c) grouping provisions together if they are about the same subject-matter or set out related concepts;
 - (d) arranging provisions in chronological order (for example, provisions establishing a licensing system might deal in turn with the application for a licence, the decision to issue the licence, conditions of the licence, renewal and revocation).
- (3) You should adopt a consistent approach to arranging material throughout the legislation, using similar structures for provisions that express similar ideas or do similar things.

2.3 Divisions and Headings

- (1) The Presiding Officer's Determination on Proper Form for Public Bills for Acts of the Assembly requires a Bill to contain numbered sections, supplemented where appropriate by Schedules. Similarly, the body of a statutory instrument will consist of regulations, rules or articles, which may be followed by one or more Schedules. The body of a Bill or instrument may be divided into Parts, as may a Schedule. A Part may in turn be divided into Chapters.
- (2) The Presiding Officer's Determination requires that each Part, Chapter, section and Schedule of a Bill must have a brief descriptive heading. The corresponding divisions in statutory instruments should also have headings.
- (3) You can help readers of your legislation by the way that you divide it into Parts, Chapters, sections, regulations etc. and by the headings that you use for them. The headings can show the relationships between provisions and act as a useful navigational tool for the reader. However, try not to over-use Parts and Chapters, as too many divisions and headings can be distracting.

- (4) Provisions can also be grouped under italic headings that describe their subject-matter, either within Parts or Chapters, or in Bills or instruments that do not have Parts. If you feel that readers of your legislation would be helped by adding some headings, consider whether it would be sufficient to use this kind of italic heading.
- (5) The headings of sections, regulations, rules and articles should give as full an indication of the contents as possible, but they should be kept reasonably short. They do not need to repeat the work of a Part or Chapter heading, and should not generally run into two lines.
- (6) If there is no obvious way to summarise the contents of a given division of the legislation in a heading, that may suggest that it would be better to split it up or combine it with another division. The division of material should generally follow the division of thought.
- (7) Headings have a relationship with each other, not just with the provisions they describe. The table of contents should provide an outline of the story. As the draft develops, revisit the table of contents regularly to make sure that it all still hangs together.

2.4 **Overviews**

- (1) Another way to help readers to navigate a piece of legislation is to include an overview. This is a provision at the beginning of an Act or instrument (or at the beginning of a Part, Chapter or Schedule) summarising and explaining what is to follow.
- (2) Overviews have been included in most Assembly Acts, but always consider whether they will be helpful to readers. There is no need for an overview if a clear picture is already given by the table of contents (or by the long title of an Act or the explanatory note to a statutory instrument).
- (3) An overview of an entire piece of legislation is most likely to be useful in a large Act or instrument where the reader is unable to get a clear idea of what it does from the table of contents. An overview can provide a briefer summary, and can go further than the table of contents by drawing out the principal themes of the legislation and the relationships between provisions (see, for example, Part 1 of the Renting Homes (Wales) Act 2016).
- (4) However, there is no reason in principle why an overview should not be included in an Act or instrument of any size if it would be helpful. For example, an overview may explain how the new legislation fits into the existing landscape by signposting other relevant legislation (as in section 1(11) of the Additional Learning Needs and Education Tribunal (Wales) Act 2018).
- (5) An overview is not normally intended to have any operative effect (in contrast to a purpose section which may be intended to affect the interpretation of other provisions). But this does not mean that a court would take no account of an overview in interpreting the legislation⁴, so it is important to ensure that it is accurate. Extra care is required if an overview goes beyond merely outlining the contents and describes or explains how the legislation operates.
- (6) Often an overview will have a section to itself, but sometimes it may be convenient to include provisions about the interpretation or application of the legislation in the same section. Be careful not to mislead readers: if operative material is included, "introduction" may be a better heading than "overview".
- (7) When amending a piece of legislation that has an overview, consider whether the overview also needs to be amended.

In the reference relating to the Local Government Byelaws (Wales) Bill [2013] 1 AC 793, [2012] UKSC 53, Lord Neuberger referred to the overview section when considering whether the Bill was within the Assembly's legislative competence, and described that section as explaining the purpose of the Bill.

2.5 Schedules

- (1) Schedules can be helpful for setting out material that would otherwise be in danger of obscuring the main story. But they will not always help the reader, because moving material to a Schedule at the back of legislation may make the story disjointed.
- (2) A Schedule may be a useful place for:
 - technical provision that is unlikely to be of interest to many readers;
 - lengthy material that is at something of a tangent to the main story;
 - repeals or revocations;
 - long series of minor textual amendments;
 - large tables and very long lists;
 - the text of treaties.
- (3) A Schedule may be a continuation of a provision in the body of the legislation. For example, section 143(1) of the Social Services and Well-being (Wales) Act 2014 defines a local authority's social services functions as its functions under the enactments listed in Schedule 2, and Schedule 2 lists the enactments. This kind of Schedule needs no further introduction.
- (4) A Schedule may instead contain free-standing provisions. This kind of Schedule will need to be introduced by a provision in the body of the legislation to tell the reader that it is there and indicate its content. Where the legislation is divided into Parts and Chapters, the location of the provision introducing the Schedule also determines which Part or Chapter it belongs to.
- (5) The provision introducing the Schedule should appear in the section (or the rule, regulation or article) to which the Schedule is most closely related; and if there is no other section to which the Schedule is closely related, it should be introduced by a separate section.
- (6) The introductory wording should give an accurate description of what the Schedule does and should cover everything in it, to help the reader navigate the document. For example:
 - Schedule 1 makes provision about civil sanctions.
 - Schedule 2 contains minor and consequential amendments and repeals.
- (7) Do not say that a Schedule "has effect": it has effect whether or not there is a provision in the body of the Act or instrument saying that it does.
- (8) See paragraph 7.6 for further guidance on Schedules of amendments and repeals.

2.6 Sections, regulations, rules and articles

- (1) Each section, regulation, rule or article should be a coherent set of provisions on the same topic, and should state its main proposition as soon as possible. If possible, it should start with the main proposition or with a provision which identifies the topic.
- (2) Normally each sentence is a separate numbered provision. So in a section containing more than one sentence, each sentence is normally a separate subsection; and a regulation, article or rule containing more than one sentence is normally divided into paragraphs.
- (3) However, there is no strict rule against having more than one sentence in a numbered provision. A second sentence may be appropriate where there is a particularly close connection between two propositions, or where the second point is just an afterthought to the first (so that putting it in a separate provision would place undue emphasis on it).
- (4) Alternatively, it can sometimes be more accessible to set out a series of propositions under sub-headings within a single subsection. (See paragraph 2.13 on method statements and similar lists.)

(5) A section should not contain too many subsections; and a regulation, rule or article should not contain too many paragraphs. As a rule of thumb, it is probably better not to go beyond about 10 subdivisions or a full page of text. But this is a matter of judgment: one long section telling a self-contained story may be easier for the reader than two or more shorter sections.

2.7 **Paragraphing**

A sentence can be made more digestible by separating the text out into paragraphs or sub-paragraphs numbered (a), (b), (c) etc. This can be especially helpful if the sentence contains a number of conditions or exceptions, each of which is itself fairly complicated. For example:

WRA may approve the carrying out of restoration work at an authorised landfill site only if —

- (a) the operator of the site applies in writing to WRA for the approval,
- (b) the application is made before the restoration work begins, and
- (c) WRA is satisfied that the work is required by a condition of an environmental permit or planning permission relating to the site.
- (2) But be careful not to overdo paragraphing. Splitting things up requires the reader to put them back together, and very short paragraphs can be distracting. In some circumstances, it may be better to have continuous text.
- (3) Use sub-paragraphs or paragraphs numbered (i), (ii), (iii) etc. sparingly, and do not go down below that level.
- (4) All of the paragraphs in a list should have the same relationship to the words that introduce them, and should be in the same grammatical form. When drafting in English, try to avoid a mixture of paragraphs containing positive and negative statements, or of paragraphs conferring powers and imposing duties (such as "the Welsh Ministers— (a) may do X; (b) must not do Y"). This kind of mixture can be hard to read, and can in particular lead to awkward wording in the Welsh language text, because sentences in Welsh start with the verb rather than the subject.
- (5) Paragraphs are numbered using the English alphabet in both the English and Welsh language texts, so paragraph (c) is followed by paragraphs (d), (e) and (f) rather than paragraphs (ch), (d) and (dd).⁵
- (6) Paragraphs need not have letters or numbers. Lists of definitions usually consist of unnumbered paragraphs, and this approach may sometimes be appropriate for other lists, for example if both the list and the individual entries are relatively short.
- (7) Paragraphs that are linked by a conjunction should end with commas. Paragraphs that are not linked by a conjunction should end with semi-colons.

2.8 "Sandwich" provisions and double sets of paragraphs

(1) A "sandwich" provision is one in which some introductory text is followed by a set of paragraphs, and then by some more text after the paragraphs. For example:

WRA may authorise –

- (a) a member of WRA,
- (b) a committee of WRA or a sub-committee of such a committee, or
- (c) the chief executive or any other member of staff of WRA, to carry out any of its functions (to any extent).

There are occasional exceptions. The various sets of Welsh Language Standards Regulations made under the Welsh Language (Wales) Measure 2011 have been numbered according to the Welsh alphabet in both the Welsh language and English language texts.

(2) This structure can be unhelpful for the reader, especially if the main proposition is relegated to the end of the sentence. The proposition that appears after the paragraphs can often be moved into the opening words, and usually the result is easier to understand. For example the text above could be reorganised to say:

WRA may authorise the following to carry out any of its functions (to any extent) –

- (a) a member of WRA,
- (b) a committee of WRA or a sub-committee of such a committee, or
- (c) the chief executive or any other member of staff of WRA.
- (3) Sandwiches may nevertheless be helpful in some cases, especially in the case of relatively short propositions where no more than two or three paragraphs separate the opening words from the final words.
- (4) But never use a structure which includes a sandwich followed by a second set of paragraphs in the same sentence. For example, do not draft in the following way:

Where the registrar decides to –

- (a) refuse an application for registration, or
- (b) refuse an application for renewal of a person's registration, the registrar must give the person to whom the decision relates notice—
 - (i) of the decision,
 - (ii) of the reasons for the decision, and
 - (iii) of the right of appeal under section 101.
- (5) Instead, split the proposition into two sentences:
 - (3) Subsection (4) applies where the registrar decides to
 - (a) refuse an application for registration, or
 - (b) refuse an application for renewal of a person's registration.
 - (4) The registrar must give the person to whom the decision relates notice
 - (a) of the decision,
 - (b) of the reasons for the decision, and
 - (c) of the right of appeal under section 101.

2.9 Conjunctions and other ways of showing relationships between paragraphs

- (1) When using paragraphs, make sure that it is clear whether they are intended to operate cumulatively or as alternatives. In the case of simple lists, the intention may be clear enough from the context that nothing needs to be said. For example, in a subsection containing paragraphs which list the types of provision that may be made in regulations, it may be clear enough that the regulations may make any or all of those types of provision.
- (2) Where something more is needed, the techniques for making the intention clear include using appropriate conjunctions between the paragraphs and putting appropriate wording before the paragraphs.
- (3) In English the conjunction "or" can have an inclusive sense (where "A or B" means A or B or both) and an exclusive one (where "A or B" means A or B but not both). The inclusive sense is probably more common in legislation, but this will depend on the context. Sometimes it will be clear that "or" must have an exclusive meaning because the options described in the paragraphs are incompatible, but in other cases it may be less clear.
- (4) In Welsh the position is slightly different, because "or" can be expressed by two different words. "Neu" is commonly used in both the inclusive and exclusive senses, and therefore gives rise to similar issues to "or" in English. However, "ynteu" is used only to convey the exclusive sense, often in apposition to "ai" or "a" (corresponding to "either" or "whether").

- (5) One way to make clear that both of two alternatives are permissible is to say so expressly. In some cases it is particularly important to do this: for example, a penal provision which allows for the imposition of a fine or a sentence of imprisonment should state that both penalties can be imposed where that is the intention. This may be done by including the words "or both" after the alternatives.
- (6) Similar issues can arise with "and". For example, if a provision gives a person the power to do "A and B" it may not always be clear whether the person must do both, although the context will probably provide the answer.
- (7) It is often sufficient to put a conjunction at the end of the penultimate paragraph, and to rely on the implication that each of the preceding paragraphs is separated by the same conjunction. But this makes the reader wait until then to find out whether the paragraphs are cumulative or alternative, which may be unhelpful with long lists. It is possible to put a conjunction at the end of each paragraph instead, but that can read awkwardly.
- (8) Do not use a mixture of different conjunctions in the same list of paragraphs, as this can create ambiguity. For the same reason, avoid "and/or".
- (9) Where relying on conjunctions would not be clear enough, consider including suitable wording in the text that comes before the paragraphs, to indicate whether the paragraphs are cumulative or alternative. Depending on the intended effect, it may be appropriate for the words introducing the paragraphs to refer to "one," "all" or "one or more" of the options that follow. (Or if there are only two options, they should refer to "either", "both" or "either or both" of them.) For example:

A disposal of material is exempt from tax if all of the following conditions are met... The regulations may provide for a complaint to be considered by one or more of the following...

The Welsh Ministers may direct the governing body to do either or both of the following...

(10) If the words introducing a list of paragraphs make clear whether they are to be read inclusively or exclusively, it is not necessary to include a conjunction as well (and it may sometimes be unhelpful to do so).

2.10 Alternatives to subsections and paragraphs: introduction

There are various ways of presenting information other than using continuous text divided into subsections and paragraphs. The paragraphs which follow describe the main alternatives. All of these techniques can be useful in the right context, but they should only be used if they produce a clearer or simpler result than standard text.

2.11 **Tables**

- A table is often a neat and clear way of setting out a number of cases with the rule that applies to each of them. It can be a way of avoiding repetition where you would otherwise have a number of very similar provisions. For example, if a term needs to mean different things for different situations, it may be simpler to list the situations and meanings in a table, and have just one provision explaining how they relate to one another.
- (2) For examples of tables, see Schedule 1 to the Local Government Byelaws (Wales) Act 2012 and sections 4 to 7 of the Human Transplantation (Wales) Act 2013.

2.12 Formulas⁶

- (1) A formula may be the neatest way to express a relationship between various quantities. Setting the same thing out in words may take too long and be less clear. That said, if the proposition is a relatively simple one (such as adding two numbers), using a formula may make it more look more complicated than it is.
- (2) Sometimes a sequence of written instructions, or "method statement," may be more helpful than a formula (see below). In working out which is most appropriate, be guided by the expected readership: an accountant may find formulas useful, while a reader who needs only a description of what is happening might not.
- (3) When using a formula, it is usually better to deal with all of the necessary calculations in the formula itself, so that each element represents a single thing rather than the result of another calculation. But that is not always possible.
- (4) Try to use a single letter for each element in the formula, rather than a string of letters: some readers might expect an abbreviation like "ST" to mean the product of S and T. (But if you do intend to refer to the product of S and T, say "S x T".)
- There are numerous examples of formulas in the Schedules to the Land Transaction Tax and Anti-avoidance of Devolved Taxes (Wales) Act 2017.

2.13 Method statements and other lists

- When listing a number of steps, cases, conditions or exceptions, you could state each of them separately in a numbered subsection or paragraph, but an alternative is to set them out under italic sub-headings within a single subsection.
- (2) An example of this approach is the "method statement," which may be the neatest way to set out steps in a calculation or other process. The Land Transaction Tax and Anti-Avoidance of Devolved Taxes (Wales) Act 2017 contains various method statements. For example, paragraph 29 of Schedule 6 sets out the method for calculating tax on rent as follows:

Step 1

Calculate the net present value (the "NPV") of the rent payable over the term of the lease (see paragraph 31).

Step 2

For each tax band applicable to the acquisition, multiply so much of the NPV as falls within the band by the tax rate for that band.

Step 3

Calculate the sum of the amounts reached under Step 2.

The result is the amount of tax chargeable in respect of rent.

- (3) This approach is particularly helpful where each condition or exception is a complex proposition of its own. For example, section 15 of the Landfill Disposals Tax (Wales) Act 2017 contains a list of requirements which must be met for material deposited in a landfill site to be "qualifying material," which are set out under italic headings in a single subsection.
- (4) However, this method can be overdone and labelling a provision a "case" or "condition" could draw too much attention to the provision.
- (5) If you use this approach, the steps, cases or conditions should be numbered 1, 2, etc. (not A, B, etc.).

For a detailed discussion, see Armstrong, "Mathematics in Legislation," The Loophole, January 2018.

2.14 Diagrams, images or maps

- (1) A diagram or other image can sometimes be the clearest way of presenting information to the reader. For example, Schedule 1 to the Specified Crustaceans (Prohibition on Fishing, Landing, Sale and Carriage) (Wales) Order 2015 (SI 2015/2076) includes diagrams of crustaceans to demonstrate how their size should be measured.
- (2) Where statutory instruments need to identify areas of land or of the sea, they may do so by reference to co-ordinates, but have sometimes used maps to indicate an area that may be acquired or in relation to which rights may be exercised.
- (3) If presenting information in any of these ways, it is important to ensure not only that the diagram, map or image is produced accurately, but also that its legal effect is set out clearly in the legislation.
- (4) Where co-ordinates or other conventional drafting techniques are used in the legislation itself, it may still be helpful to provide an illustrative map, diagram or image in the accompanying explanatory material (with an explanation of its status).

Chapter 3: Language and style

Introduction

3.1 **Overview of Chapter**

This Chapter contains general guidance about language and style. It describes:

- (a) ways in which sentence structure and vocabulary can contribute to the clarity of legislation;
- (b) techniques for drafting legislation in gender-neutral terms;
- (c) various points of style for references to persons and bodies, to Wales and England, and to numbers, dates and units of measurement.

3.2 Plain language

- (1) Legislation should be written in plain language, so far as possible.
- (2) Writing in plain language means that legislation should use sentences which are simply and logically constructed, and which convey their meaning directly and precisely.
- (3) The following principles can help to produce sentences that meet these objectives, and are described in more detail later in this Chapter:
 - (a) do not try to say too much in a single sentence;
 - (b) make sure that word order is natural and does not create ambiguity;
 - (c) use no more (and no fewer) words than necessary;
 - (d) avoid turning verbs into nouns;
 - (e) prefer the active voice to the passive;
 - (f) prefer positive statements to negative ones;
 - (g) write in the present tense and indicative mood wherever possible.
- (4) Using plain language also means that legislation should be written in modern, standard Welsh and English.
- (5) The following principles should normally be followed in choosing the words that are used in legislation, and are described in more detail later in this Chapter:
 - (a) use simple and familiar words, not complex or unusual words;
 - (b) use words that are currently in use, rather than using archaic words or coining new phrases;
 - (c) try to use words that are generally understood throughout Wales, not government jargon, unexplained acronyms or variants from regional dialects;
 - (d) use Welsh and English words, not foreign words or Latin;
 - (e) use precise and concrete words, not vague or abstract words.

3.3 Plain language in two languages

Plain language should be used in both the Welsh and English language texts of legislation. Although one text will usually have been produced by translating the other, it is important that neither text should unnaturally follow the syntax of the other. The Welsh and English language texts have equal legal status for all purposes. Drafters, translators and equivalence checkers therefore need to ensure that both texts achieve the same legal effect using natural and modern language.

(2) Nevertheless, bear in mind that some ways of writing in one language may be difficult to express in the other language within the confines of legislative form and structure. Try to avoid writing in ways that are likely to cause translation difficulties, and consider redrafting your text if it proves hard to translate. This Chapter includes guidance on some ways of drafting that can ease the translation process.

Sentences

3.4 Length of sentences

- Do not write in long blocks of unbroken text. Sentences become difficult to understand if they contain too many ideas or include too many elements in addition to the subject and main verb. It is generally clearer to use short sentences which each express a single idea. Short sentences are generally easier to translate.
- (2) Do not over-use subordinate clauses. Consider whether your sentences contain too much information that is not essential to the main proposition, and whether they could be broken up by moving non-essential elements into separate shorter sentences.
- (3) Short sentences will not always be appropriate. It may be better to set out a number of powers or qualifications as a list in one sentence rather than as a series of sentences. But information should still be presented in short bites, for example by including each power or qualification in a separate paragraph or sub-paragraph.

3.5 Normal sentence structure

Follow normal word order in both English and Welsh so far as possible. Minimise unusual sentence structures, which can be harder to understand. In particular, try to avoid inserting words or subordinate clauses in places where they break up the main proposition that you are trying to convey. For example, say:

A person may resign from office by giving notice to the Welsh Ministers. NOT:

A person may, by giving notice to the Welsh Ministers, resign from office.

3.6 Structure of conditional sentences

- The position of conditions in a sentence can affect the clarity of the sentence.
- (2) If there is a single condition precedent for the application of a provision, it is usually better to state it first. For example:
 - If a person pays the sum specified in a penalty notice, the person cannot be convicted of the offence to which the notice relates.
- (3) If there is a single condition subsequent that will stop a provision applying, it is usually better placed after the main clause. For example:
 - Proceedings before the tribunal must be held in private, except where the tribunal directs otherwise.
- (4) If there are several conditions or exceptions, it is usually better to state the main proposition first and list the conditions or exceptions afterwards, either in paragraphs or sub-paragraphs of the same provision or in separate provisions. A sentence which starts with multiple conditions can be difficult to understand.
- (5) When introducing conditions or exceptions, "where" is useful for stating a case or set of circumstances in which a later proposition applies (or does not apply). "If" is generally used for stating a contingency, i.e. a set of conditions that may or may not be satisfied. But there is no clear-cut distinction, and often either expression could be used. In those cases, "if" will rarely be incorrect and will often be more easily understood by the reader as introducing a condition.

(6) Do not use "provided that" or "on condition that" to introduce conditions that govern the application of a statutory provision.

3.7 Ambiguity caused by word order

- (1) Take care that the order of words in a sentence does not create ambiguity. Some sentence structures that are grammatically possible can leave the relationships between words unclear and should therefore be avoided.
- (2) If a sentence mentions multiple nouns, the positioning of adjectives or other modifiers can sometimes create doubt about which of the nouns they are intended to affect. This problem will often arise in English where a modifier is placed before a list of nouns, and in Welsh where it is placed after the nouns. For example, if the English language text refers to a "partial payment or waiver" does the adjective "partial" apply to waivers, or only to payments? And if the Welsh language text refers to "taliad neu hepgoriad rhannol" does the adjective "rhannol" apply only to "hepgoriad"?
- (3) The ambiguity can usually be avoided by either re-ordering the sentence or repeating the modifier, depending on the intention. For example, in English there should be no ambiguity in referring to "a waiver or partial payment" (if "partial" was not meant to apply to waivers) or "a partial payment or partial waiver" (if it was meant to apply to both). (Similarly, in Welsh there would be no ambiguity in referring to "taliad rhannol neu hepgoriad" or "taliad rhannol neu hepgoriad rhannol" respectively.)
- (4) Subordinate clauses placed after nouns can be ambiguous in the same way. Take care with relative clauses (introduced in English by pronouns such as "which" or "that" and in Welsh by relative verbs such as "sydd") and with the equivalent participle clauses (introduced by present or past participles). For example, in a reference to "a provision of an Act which relates to housing" or "a provision of an Act relating to housing" does the provision or the whole Act relate to housing?
- (5) It is often possible to avoid this type of ambiguity by re-ordering the sentence. If that is not possible, a definition can sometimes be used to remove problematic words from the main sentence (for example, by referring to "a provision of a housing Act" and defining a "housing Act" as one that relates to housing).

3.8 Take care placing "only"

- Take particular care not to misplace the English word "only" (or the corresponding Welsh phrases "ni(d) ... ond", "dim ond" and "yn unig"). In English "only" normally modifies whatever comes immediately after it, and should be placed as close as possible to what it modifies. (In Welsh, the phrases that include "ond" normally modify whatever comes immediately after "ond", while "yn unig" normally comes after the word or phrase that it modifies.) However, ambiguity may arise because all of these expressions can modify whole phrases as well as single words.
- (2) For example, a provision might say:
 - The Welsh Ministers may only pay a grant for postgraduate studies if the student is ordinarily resident in Wales.
- (3) The intention would probably be to limit the circumstances in which grants could be paid for postgraduate studies, and that might be clear from the context. But if that were the intention, it could be made clearer by putting "only" immediately before the words it was meant to modify, as follows:

The Welsh Ministers may pay a grant ... only if the student is ordinarily resident in Wales.

- (4) Alternatively, the provision might be intended to limit the ways in which the Welsh Ministers could support postgraduate studies (only by paying grants) or the level of studies for which Ministers could pay grants (only postgraduate level) when students were ordinarily resident in Wales. In either of those cases, the sentence would probably need to be restructured completely, e.g. in the latter case to say:
 - ... the only studies for which the Welsh Ministers may pay a grant are postgraduate studies.
- (5) Always consider whether a word like "only" is actually necessary. Its purpose is to limit the application of a provision, so it should not be included unless there is a reason to think there might be other cases where the provision would apply.

3.9 Use no more (and no fewer) words than necessary

- Using more words than are needed will often make legislation harder to read and can introduce confusion and ambiguity, so try to remove any unnecessary words.
- (2) Do not use long phrases that are traditionally found in legal writing if one or two words will do just as well. In particular, it is often possible to replace long adverbial phrases and compound prepositions with shorter and simpler versions, in one or both languages. For example, consider whether any of these traditional phrases could be replaced with one of the suggested alternatives:

| Traditional phrase in English | Alternatives | Traditional phrase in Welsh | Alternatives |
|---|------------------------|--|------------------------------|
| as to whether | whether | ynghylch a | а |
| for the purpose of | to | at ddiben | i |
| for the purposes of (an Act or provision) | in (see paragraph 4.8) | at ddibenion (Deddf neu ddarpariaeth) | yn (gweler paragraff 4.8) |
| in accordance with, pursuant to | by, under | yn unol â | gan, o dan |
| in the event that | if | os digwydd bod | os |
| located in, situated in | in | wedi ei leoli yn/mewn | yn/mewn |
| otherwise than | except, not | | |
| otherwise than in | outside | | |
| the manner in which | how | y modd y mae (etc.) | sut |
| the time at which | when | yr amser y mae (etc.) | pryd, pan |
| until such time as | until | | |

- (3) The following traditional legal phrases can often be omitted altogether:
 - "unless the context otherwise requires" see paragraph 4.8(5);
 - "of this Act" and similar phrases see paragraph 5.4;
 - "the provisions of" see paragraph 5.5(3);
 - "subject to" see paragraph 5.6;
 - "the period of" see paragraph 8.8.

- (4) Other phrases that are sometimes superfluous include "as the case may be" and "from time to time". Always consider whether these words and phrases actually add anything to the meaning of your text.
- (5) However, do not be too economical with words. If a few more words would be clearer, use more words. You can cause problems for readers by overusing defined terms or trying to cover too many cases in a single sentence or formulation.
- (6) One situation in which omitting words in English can introduce ambiguity is where a past participle is used without an auxiliary verb. In a reference to equipment "used" for a particular purpose, the participle "used" could have various meanings, including "is used", "was used" or "will be used". The missing auxiliary verb must be included in Welsh, so the time element cannot be left unstated.

3.10 Verbs not nouns

Avoid turning verbs into nouns (or "nominalisation"), as this results in longer sentences. Verb forms are often more direct and easier to understand. For example, the following verb forms can generally be used in place of the longer noun forms:

| Verb form | Longer noun form |
|----------------------|---|
| apply for | make an application for |
| arrange/trefnu | make arrangements for/gwneud trefniadau ar gyfer |
| consult/ymgynghori â | carry out consultation with/cynnal ymgynghoriad â |
| consider/ystyried | give consideration to/rhoi ystyriaeth i be of the opinion/bod o'r farn |
| permit/caniatáu | give permission for/rhoi caniatâd i |
| review/adolygu | carry out a review of/cynnal adolygiad o |

3.11 Active not passive

(1) The active voice is usually clearer and simpler than the passive voice. For example:

The Welsh Ministers must give a notice.

is more quickly understood than:

A notice must be given by the Welsh Ministers.

(2) But the passive voice may be appropriate if the agent is unimportant, universal or unknown. For example, if it does not make any difference who gives a notice, it might be appropriate to say:

If a notice is given to the Welsh Ministers...

(3) The passive may also be useful as a technique for gender-neutral drafting where it can be used without reducing clarity: see paragraph 3.22.

3.12 Positive not negative

(1) A positive sentence is often easier to understand than the negative version of the same thing. For example:

Speak after the tone

is easier to understand than

Do not speak until you hear the tone

(2) But this is not a universal rule. Whether the positive voice is better depends on the nature of the proposition and on where the drafter wishes to place the emphasis. Prohibitions may be best expressed in the negative. For example:

Do not walk on the grass

is easier to understand than

Walk only on the pathways

(3) Certain positive constructions in English may be expressed by negative constructions in Welsh. For example:

The regulations may designate a person only if ... (positive)

would be expressed in Welsh as:

Ni chaiff y rheoliadau ddynodi person onid yw... (negative)

- (4) Double negatives are often difficult to understand. If you can express the same meaning in another way, it is generally better do so.
- (5) Quantities should normally be expressed positively rather than negatively. Say:

at least 25%

25% or more

rather than:

not less than 25%

3.13 Tenses and moods of verbs

(1) Verbs in legislation should be in the present tense and the indicative mood, unless one of the exceptions set out below applies. In particular, the present indicative should be used when describing the circumstances in which provisions apply, setting out legal consequences, and stating how legislation operates. For example:

This section applies if the landlord makes a claim...

A person who contravenes subsection (1) commits an offence.

(However, in Welsh the subjunctive form "pan fo" may also be used to describe the circumstances in which a provision applies, when "where" would be used in English.)

(2) The past and future tenses may be used where a provision needs to distinguish between things that are currently happening and things that have already happened or that will happen in the future. For example:

WRA may cancel a person's registration if satisfied that the person has ceased to carry out taxable operations.

(3) The modal verbs "may" and "must" should be used to confer powers and impose duties. For example:

WRA [may][must] review the decision.

- (4) The formulations "must not" and "ni chaiff" should generally be preferred when imposing prohibitions. They are less likely to be misunderstood than the alternatives "may not" (which could sometimes be read as expressing a possibility rather than a prohibition) and "rhaid ... peidio" (which can mean either that a person must not do something at all, or that they must stop doing something they are already doing).
- (5) The imperative should be used in signposts to other provisions (e.g. "see section 5") and in textual amendments (see Chapter 7 for detailed examples). It can also be appropriate when setting out the steps in a calculation or other process (see paragraph 2.13 for an example).

- (6) The conditional may be used when referring to a hypothetical or unreal situation. For example, tax legislation might refer to the amount of tax that "would otherwise have been chargeable" if an exemption or relief did not apply. In Welsh, the subjunctive forms "pe bai" etc. may also be used.
- (7) The subjunctive mood should be used in both languages when making non-textual modifications to legislation, for example by requiring the legislation to be read "as if the reference to X were a reference to Y". This helps to show that the text is not being amended (see paragraph 7.37).

3.14 Problematic verbs: "shall", "is to" and "will"

- Welsh legislation should not use "shall" in the English language text. "Shall" is ambiguous because it can be used to refer to the future, to impose obligations, or in a declaratory sense. Provisions imposing obligations should use "must". Declaratory provisions should use the present indicative (see paragraph 3.13(1)).
- (2) There is no single verb form in Welsh covering all of the senses in which "shall" is used in English. This makes it necessary to identify the specific meaning that is intended so that the right verb form can be used in the Welsh language text.
- (3) When amending existing legislation, it may be appropriate to use "shall" in text that will be inserted near to existing provisions that already use "shall" in the same way.
- (4) Alternatives such as "is to" and "are to" are sometimes used, but they can have the same range of meanings as "shall". These formulations can be useful, but they can often be replaced with the present indicative or "must". For example, a provision that "X is to be treated as Y" could just as well say that "X must be treated as Y".
- (5) Subordinate legislation has sometimes used "will" to impose obligations on public authorities or state legal consequences. That approach should not be followed: use "must" for obligations and the present indicative for declaratory provisions.

Words

Use familiar words 3.15

- Use the simplest and most familiar words that will convey the meaning you intend. Try to avoid complex or unusual words, as difficult or obscure vocabulary is less likely to be understood. If there is more than one word that could express your meaning, consider which one seems most familiar and easiest to understand.
- (2) Here are some examples of English words that have traditionally been used in legislation, and simpler or more familiar alternatives that can very often be used instead. Note that the alternative is not always shorter than the more traditional word, and that the same issues do not generally arise with the corresponding terms in Welsh.

| Traditional word | Alternative | Traditional word | Alternative |
|--|-------------------------------|------------------------|-------------------------------|
| afford (facilities, opportunities, etc.) | give, provide | notwithstanding | despite (see para 5.6(12)) |
| commence | begin, start | particulars | information, details |
| comprise | consist of, have | prior | earlier |
| confer | give | prior to | before |
| construe | interpret (see para 4.11(7)) | procure | get, obtain |
| determine | decide, set | purchase, purchaser | buy, buyer |
| dispatch | send | save (as preposition) | except, but |
| expiration, expiry | end | subsequent(ly) | later |
| forthwith | immediately, without delay | subsequent to | after |
| furnish | give, provide | sufficient(ly) | enough |
| initiate | begin, start | terminate | end, finish |
| like (as adjective) | similar, same | undertake (activities) | do, carry out |
| location | place | utilise | use |
| manner | way | vendor | seller |

3.16 Avoid archaisms and neologisms

- (1) The language used in legislation should reflect current usage wherever possible.
- (2) Avoid archaic words that have fallen out of use in standard written Welsh or English. As well as appearing overly formal and legalistic, these words are often unnecessary. The following examples are mainly of archaisms that should be avoided when writing in English; most of them do not have direct equivalents in Welsh.
- (3) Do not use "same" or "the same" as a demonstrative pronoun, and do not use "said" or "the said" as a demonstrative adjective. They are legalisms which can very often be omitted without any loss of meaning. If you do need to refer back to something you have just mentioned, use another pronoun such as "it" or "them", or another phrase such as "the X", "that X" or "the X in question".
- (4) Do not use adverbs beginning "here-", "there-" and "where-" (e.g. "hereby", "hereinafter", "therein", "therefrom", "whereof") or words like "above-mentioned" or "foregoing". They may sometimes serve a purpose if a provision needs to refer to itself or refer back to something else, but in those cases use more specific words to make clear what is being referred to.
- (5) Legislation should generally avoid coining new terms in both Welsh and English. However, it may occasionally be necessary in Welsh to appropriate an existing word and lend it a new meaning in legislation. For example, the word "mangre" ("place, spot or site") was not commonly used in Welsh but was adopted as an equivalent to the English "premises".

3.17 Try to use words that are generally understood throughout Wales

- (1) Try to avoid policy jargon or legal jargon which is unlikely to be understood by the general reader. However, it is not always possible (or sensible) to express complex concepts in language that is easy for everybody to understand. Technical terms which could be regarded as jargon may be appropriate if they are well understood by the main audience of the legislation. But their use always needs to be fully justified.
- (2) Do not use acronyms in legislation without defining them. See paragraph 4.4(5) for guidance on creating new acronyms.
- (3) Avoid using colloquialisms and dialect words in Welsh and English, as they may not be familiar to all of the readers of the legislation. However, there is not always a single acceptable Welsh word in use throughout Wales, so occasionally two regional alternatives may be used in the same legislation (in which case they are given in alphabetical order separated by a forward slash). For example, several Assembly Acts have used "tad-cu/taid, mam-gu/nain" in definitions of family relationships.

3.18 Avoid foreign words and Latin

- (1) Always use Welsh and English words where that is possible. Use words from Latin or other languages only if there is no acceptable alternative.
- (2) Many Latin terms that were once used in the courts have now been replaced, and other Latin legal terms usually have Welsh and English equivalents which ordinary readers are more likely to understand. For example, legislation should not say that a person is a member of a body "ex officio" (i.e. due to holding another office). If anything needs to be said, words such as "by reason of that office" will probably be more readily understood.
- (3) However, Latin terms can be acceptable in the following cases:
 - (a) where there is no equivalent term that does not contain Latin (e.g. "guardian ad litem", "ad valorem stamp duty";
 - (b) where it is necessary to identify a particular species of living organism using the traditional binomial naming system (e.g. "narcissus pseudonarcissus");
 - (c) where Latin words or phrases have been adopted into Welsh or English (e.g. "data", "agenda", "etc.").

3.19 Avoid vague and abstract words

- (1) Legislation often uses general or abstract words which are capable of applying to a broad range of situations. Sometimes that breadth of meaning is exactly what the drafter needs, because a provision needs to cover a wide variety of circumstances. But if a word or phrase has a wide range of possible meanings, its impact will be less direct and readers will have to work out which meaning is intended. If more precise and concrete words can be used, they should generally be preferred.
- (2) Various generally-worded phrases are used in legislation to describe relationships between things. In English, these include "in relation to", "in respect of", "with respect to", "as respects" and "as regards" (in Welsh, they include "mewn perthynas â", "mewn cysylltiad â" and "o ran"). These phrases are often useful, and in some cases essential, precisely because they do not identify a specific type of relationship.
- (3) But consider whether a more direct term could be used instead. For example, readers may grasp the meaning more quickly if you say that a section applies "to" certain cases than if you say that it applies "in relation to" those cases. Alternatives in other contexts may include "for" and "about".
- (4) Later paragraphs of this guidance discuss some other potentially vague terms and suggest alternatives which may be more helpful to readers, in particular:

- paragraph 5.6: "affect", "subject to", "without prejudice";
- paragraph 9.4: "prescribe", "provide for", "make provision about".

3.20 "Such" and "any"

- (1) The adjectives "such" and "any" raise a number of the issues discussed in this Chapter. Their use should be kept to a minimum.
- (2) In English, "such" should not be used if a word like "a", "the", "this" or "that" will convey the same meaning. Similarly, "o'r fath" and "y cyfryw" should be avoided in Welsh wherever the definite article or a demonstrative adjective will do. In some cases these words can simply be omitted.
- (3) Nevertheless, "such" can be useful shorthand to refer to something that is of the same type as, or similar to, a thing that has already been mentioned (e.g. "in such a case". This sense of "such" can avoid the need to repeat long descriptions or qualifications, but take care that it is clear how much of the earlier wording is being picked up.
- (4) Legislation has often used "such" to refer to a type of thing that is about to be described, for example by requiring a person to provide "such information as the Welsh Ministers may specify in regulations". This makes clear that, if any information is specified, a person must provide all of it. But it is rather archaic.
- (5) "Any" is sometimes used in the same sense, for example in a duty for the Welsh Ministers to consult "any persons they think appropriate". But this is ambiguous, because it is not entirely clear whether they must consult every person they think appropriate, or could comply by consulting any one of those persons.
- (6) If the intention is to require Ministers to consult everyone they think it is appropriate to consult, you can often use the definite article, for example by requiring consultation with "the persons they think appropriate". However, the implication that there will always be people who must be consulted will not be appropriate if the policy is to allow Ministers to decide that there are none. The implication may be avoided by referring to "the persons (if any)...".
- (7) The implication that there will always be cases to which a duty applies may be particularly unhelpful if the duty depends on another person exercising a function. For example, a duty to pay "the fee" specified in regulations may imply that Ministers have to make regulations specifying a fee. If that is not the intention, the drafter can make clear that there will not necessarily be a specified fee by adding the words "if any".
- (8) Alternatively, this type of provision can often be restructured to avoid these issues. For example, a requirement for a person to pay the fee (if any) specified in regulations could instead be expressed as a power for the Welsh Ministers to make regulations specifying a fee that a person must pay.
- (9) "Any" may be used to emphasise that something applies universally or without qualification, but should only be used in this way if the emphasis is necessary. For example, it may be appropriate to provide that "any person" may make or oppose an application, in order to make clear that the person need not have any connection with the subject-matter of the application. But if there is nothing in the context to suggest a limitation or qualification, just use the indefinite article in English ("a person") and the noun without a definite article in Welsh ("person").

Gender-Neutral Drafting

3.21 Avoid gender specific language

(1) The Presiding Officer's Determination on Proper Form for Public Bills states that the English language text of a Bill "must not use gender-specific language unless the meaning of the provision cannot be expressed in any other way (e.g. the provision is one that relates only

- to persons of a particular gender)". The use of gender-specific language is also one of the grounds upon which the Constitutional and Legislative Affairs Committee may report to the Assembly on a statutory instrument under Standing Order 21.2.
- (2) Section 8 of the Legislation (Wales) Act 2019 provides that words denoting persons of a particular gender are not to be read as limited to persons of that gender, but you should not rely on this section to achieve a gender-neutral outcome7. Instead, you should ensure that legislation uses gender-neutral language which does not make assumptions about the gender of people performing a particular role (unless the role is limited to people of a particular gender).
- (3) To ensure that the English language text of legislation is expressed in a gender-neutral way, avoid using:
 - (a) gender-specific pronouns ("he" or "she"), and
 - (b) gender-specific nouns (e.g. "fireman" or "manageress").
- (4) Gender-specific language will nevertheless be appropriate where legislation can only apply to people of a specific gender, for example in legislation about pregnancy and childbirth. References to the Monarch should also be gender-specific and refer to the gender of the Monarch of the time (but references to other office holders should not be drafted by reference to the gender of the current office holder).
- (5) These issues do not arise in the same way in the Welsh language text. In Welsh, nouns have grammatical gender, and pronouns follow the grammatical gender of the nouns to which they correspond. The grammatical gender of a noun or pronoun does not necessarily imply anything about the gender of a person.
- (6) The paragraphs that follow give:
 - (a) examples of different techniques which a drafter of the English text of legislation can use to avoid gender-specific pronouns,
 - (b) guidance on avoiding gender-specific nouns in the English text of legislation and a summary of the relevant considerations in the Welsh text, and
 - (c) guidance on cross-references and amendments to older legislation where that legislation is not gender-neutral.

3.22 Specific techniques for avoiding gender-specific pronouns in English

(1) Try to avoid using "he or she" as an alternative to saying only "he" or "she". Although this formulation has been common in legislation, it can be awkward and is not truly gender-neutral. There are various other techniques that can produce gender-neutral language.

Rephrase to avoid the noun or the pronoun

(2) Consider whether it is possible to rephrase the sentence to avoid needing to refer back to the noun, or simply to omit the phrase containing the reference. For example:

A justice of the peace may issue a warrant if satisfied...

(Not "... if he is satisfied...")

The chairing member may resign...

(Not "... may resign his office...")

For material inserted into legislation to which Part 2 of the 2019 Act does not apply, similar provision is made by section 6(a) and (b) of the Interpretation Act 1978. See also paragraph 3.24 on gender-neutral language in amendments.

Use a participle

(3) Sometimes a participle can be used instead of a subject and verb. For example:

When entering premises, an inspector must...

(Not "When an inspector enters premises, he must...")

Use "who" or "whose"

(4) "Who" is a gender-free pronoun that can avoid the need for a reference back containing a gender-specific pronoun or a repeated noun:

A person who contravenes subsection (1) commits an offence.

(Not "A person commits an offence if he contravenes subsection (1).")

(5) Occasionally it will be possible to use "whose":

A person whose application is refused may appeal.

(Not "If a person's application is refused, he may appeal.")

Use "the", "that" or "those" instead of a possessive pronoun

(6) The article "the" or a determiner such as "that" or "those" can sometimes be used to replace the possessive pronoun, but this approach can sometimes make it harder to see the link between the person and the noun. For Example:

The Commissioner must give the advice...

(Not "... give his advice...")

A person appointed as Deputy President of the Tribunal holds and vacates that position in accordance with the terms of appointment.

(Not "... his terms of appointment.")

Use an impersonal or passive construction

(7) An impersonal construction may be appropriate:

It is an offence for a person to...

(Not "A person commits an offence if he...")

(8) The passive voice can be used instead of the active voice, but take care because the passive voice may be less clear:

The application must be made before the end of 14 days beginning with the day on which the person...

(Not "The person must apply before the end of 14 days beginning with the day on which he...")

Repeat the noun

(9) A noun can be repeated instead of using a pronoun:

A person ceases to be a non-executive member of WRA if the person becomes a member of staff of WRA.

(not "...if he becomes a member of staff of WRA.")

(10) However, this technique should be used with caution where the noun needs to be repeated several times or where the noun is a compound noun, as it can lead to awkward and cumbersome provisions.

Use a defined term or a label

- (11) Rather than repeating a compound noun, it may be possible to use a shorter defined term, or even a letter label:
 - If a person liable to a penalty ("P") has died, any penalty that could have been assessed on P may be assessed on the personal representatives of P.
 - (Not "... on his personal representatives.")
- (12) Although defined terms and letters can be useful, they can produce awkward provisions. They also require more work of the reader who has to substitute the actual wording intended for the defined term.
- (13) A letter label may be particularly difficult for a reader, as it does not reflect normal usage, but can be helpful to distinguish between two or more different people.

Use "they"

- (14) It may be possible to use a plural noun and then use the pronoun "they" (or their, them, themselves etc.) but be careful that this does not create an ambiguity. For Example:
 - Participants may carry on regulated activities only if they hold a permit. (Not "A participant may ... only if he holds a permit.")
- (15) Referring to a singular noun as "they" is natural in spoken English, but some people dispute its correctness so it should probably be avoided in legislation unless there is no better way of being gender-neutral.

3.23 Avoiding gender-specific nouns

- (1) In the English language text of legislation, words denoting or implying a particular gender (such as words ending in "-man") should be avoided, unless reference to a particular gender is intended. For example, instead of "chairman", it is common to use "chair", "chairperson" or "chairing member".
- (2) Drafters will need to form a view on what constitutes an acceptable gender-neutral alternative. In doing so, they should be aware that:
 - (a) words such as "testator", "manager" and "landlord" can be regarded as gender-neutral despite having feminine forms, as the feminine forms are falling out of use;
 - (b) the ending "-ess" should be avoided.
- (3) In Welsh, nouns ending in "-wr" (equivalent to "-man" in English) are not necessarily malespecific even if there is a corresponding female form ending in "-wraig", so it may be (and often is) appropriate to use the "-wr" ending. General policy is to use well-established terms rather than to coin new terms which may appear to be more gender-neutral, but there may be cases where an alternative to the "-wr" ending is more appropriate.
- (4) One alternative is the "-ydd" ending, which is sometimes viewed as more gender-neutral; but it should be used only if it is natural to do so or there is no well-established term.
- (5) Another alternative is to use pairs of masculine and feminine nouns (such as "athro neu athrawes"). But this should be avoided if possible, as it results in unnatural and cumbersome provisions requiring pairs of pronouns and alternative mutations.
- (6) Legislative translators and drafters will need to form a view on whether a specific Welsh noun is gender-neutral.

3.24 Gender-neutrality in cross-references and amendments

- The same gender-neutral approach should normally be adopted in provisions which refer to or amend other legislation. Even if the existing legislation uses gender-specific language, cross-references and new text should use gender-neutral wording wherever it is possible to do so without causing confusion or requiring a disproportionate number of additional amendments.
- (2) The fact that an existing statutory instrument uses gender-specific language may be a reason to consider revoking and remaking the instrument rather than amending it. Assembly scrutiny committees have criticised statutory instruments which have used gender-specific language in amendments to existing legislation. They have not regarded consistency with the original legislation as a justification for using gender-specific language; nor have they accepted arguments that inserting gender-neutral provisions might cause confusion or cast doubt on the original legislation.

References to Wales and other countries

Wales and England 3.25

- (1) Schedule 1 to the Legislation (Wales) Act 2019 provides a general definition of "Wales" which will apply to references in Welsh legislation unless express provision is made to the contrary or the context requires otherwise. The definition includes both the local government areas in Wales and the territorial sea adjacent to Wales, and so covers the same area as the definition in the Government of Wales Act 20068.
- (2) The definition of Wales in the 2019 Act will not always be the one that is suitable. For example, where an Act of the UK Parliament refers to Wales without giving a definition, "Wales" will have the meaning given by the Interpretation Act 1978, which includes only the local government areas and not the territorial sea. If the Welsh Ministers are making subordinate legislation under an Act in which Wales has that meaning, they may need to apply the same definition to the subordinate legislation.
- (3) However, the fact that a piece of Welsh legislation does not apply to all of the territorial sea will not necessarily mean that it needs to define "Wales" differently from the 2019 Act. If other provisions in the legislation make clear that it applies only to things that happen on land or within a certain distance from the shore, it may not matter that "Wales" has a theoretically wider meaning in the legislation.
- (4) The Legislation (Wales) Act 2019 defines "England" as having the same meaning as in the Interpretation Act 1978, which means that it consists only of the local government areas in England. If Welsh legislation needs to refer to anything that happens in any part of the territorial sea adjacent to England, it will have to make express provision to identify the relevant part of the sea.
- (5) Where Welsh legislation mentions Wales and England together, it should put Wales first in both languages; for example, "in Wales or England" and "yng Nghymru neu yn Lloegr". However:
 - (a) it may be appropriate to mention England before Wales in text that is being inserted into monolingual legislation which applies to England;
 - (b) the legal jurisdiction of England and Wales should always be referred to as "England and Wales" in English, and as "Cymru a Lloegr" in Welsh.

This definition will not apply to a reference to "Wales" that is inserted into legislation to which Part 2 of the 2019 Act does not apply (including any legislation enacted before 2020, and any Act of the UK Parliament). The definition in the Interpretation Act 1978, which does not include the territorial sea, will apply instead unless the contrary intention appears. If Wales needs to have the broader meaning in the inserted text, and the legislation being amended does not already make provision to that effect, a definition may need to be inserted. The usual approach has been to apply the meaning in section 158 of the Government of Wales Act 2006.

3.26 "Regional" and "national"

- The words "region" and "regional" may be used to refer to a part of Wales (generally a part consisting of more than one local authority area) or an area outside Wales. They should not be used to refer to the whole of Wales, unless existing legislation requires them to be used in that way.
- (2) General policy for Welsh Government communications is that the word "national" should be used only in relation to Wales, and not in relation to the United Kingdom. This policy should also be followed in Welsh legislation, where it is possible to do so. But the word is often best avoided altogether.
- (3) When establishing a body or office to exercise functions in relation to the whole of Wales, or providing for anything else to be done in relation to Wales as a whole, it may be appropriate to use a label that includes the word "national". For example, the Well-being of Future Generations (Wales) Act 2015 requires the publication of "national indicators" of progress towards the well-being goals, and the Public Health (Wales) Act 2017 requires a "national strategy" on preventing and reducing obesity.
- (4) There will, however, be cases where it is necessary for Welsh legislation to use "national" to refer to the United Kingdom. The word appears in the names given to various UK-wide schemes by Acts of the UK Parliament, such as "national insurance" and the "national minimum wage". In addition, the term "national security" is often used in legislation without definition and refers to the security of the United Kingdom9. There is no objection – and there may be no alternative - to using these established terms in Welsh legislation.
- (5) In the cases mentioned above, it is clear whether the word "national" is referring to Wales or to the United Kingdom. For example, the Acts that provide for national indicators and a national strategy make clear how those things relate to Wales.
- (6) However, phrases that include the word "national" may create uncertainty if they are used without explanation. It may not be clear whether "national" refers to Wales or to the United Kingdom; and even if it is clear which country it refers to, the precise relationship may need further explanation. For example, a requirement to publish a notice in a "national newspaper" might leave doubt about whether the notice could be published in a newspaper that circulates only in Wales or would have to be published in a newspaper with UK-wide circulation. Or it might be unclear whether "national policy" meant policy for the whole of the United Kingdom or only for Wales (or included both).
- (7) If phrases that include the word "national" are used, they may need to be defined to avoid ambiguity; but it may be better to use different descriptions that avoid the word "national" altogether. Rather than referring to a national newspaper, it might be clearer and simpler to refer to a newspaper circulating generally in Wales or in the United Kingdom; and instead of referring to national policy, it might be necessary to say more about who makes the policy or where it applies, for example by referring to policy for Wales or the policy of the Welsh Ministers.

3.27 "Welsh"

The word "Welsh" avoids some of the ambiguity of "national" because it can only be referring to Wales and not the United Kingdom. However, it does not identify a particular relationship with Wales, so it may still be necessary to define phrases that include the word "Welsh". For example, Part 2 of the Environment (Wales) Act 2016 sets targets for the reduction of "net Welsh emissions" of greenhouse gases, but makes detailed provision about which emissions are counted.

The interests of national security may also extend to protecting the security of other States: see Secretary of State for the Home Department v Rehman [2003] 1 AC 153.

- (2) Labels that include the word "Welsh" might also be read as implying that there is another version of the same thing that is not Welsh. Acts of the UK Parliament may use labels like "Welsh taxpayer" or "Welsh Consolidated Fund" to distinguish arrangements in Wales from similar arrangements elsewhere in the United Kingdom. But the implication that such a distinction is being drawn might be unwelcome when Welsh legislation is creating arrangements that apply only in Wales.
- (3) Nevertheless, Welsh legislation will sometimes need to use expressions containing the word "Welsh" which have been defined in Acts of the UK Parliament, such as "Welsh family proceedings officer" or "Welsh fishing boat". This may be more common when the Welsh Ministers are making subordinate legislation under an Act of the UK Parliament.
- (4) In English, the word "Welsh" may be ambiguous because it can refer to Wales or the Welsh language. The English language text of legislation should therefore use the phrase "Welsh language" when describing anything that is in Welsh (e.g. "the Welsh language text" of legislation) or referring to the language itself (e.g. "the use of the Welsh language"). In Welsh, this issue does not arise because "Cymraeg" refers only to the language, so there is no need to include the word "iaith" 10.

References to bodies and individuals

3.28 Referring to a "person"

- Schedule 1 to the Legislation (Wales) Act 2019 defines "person" as including "a body of persons corporate or unincorporated". This definition will have effect unless express provision is made to the contrary or the context requires otherwise¹¹.
- (2) There is therefore a presumption that references to "persons" are not limited to individual human beings (or "natural persons") but also cover bodies such as companies, statutory corporations, partnerships and unincorporated associations. This means that it is unnecessary to refer to a "person or company" or a "person or body" unless the context might require "person" to be read narrowly.
- (3) Where provisions are intended to refer only to natural persons, that intention will often be clear from the context. But if it might not be obvious, consider using a different term such as "individual".

3.29 Statutory and other bodies are singular nouns

- Public bodies and other organisations should normally be treated as singular nouns, whether or not they are incorporated. For example, refer to a local authority, tribunal or committee as "it" rather than "they".
- (2) The names of some bodies include plural nouns. If the plural noun is part of a description of the body's role, such as Qualifications Wales, refer to the body in the singular. But if the name of the body describes it as a group of individual members or appointees, such as "the Commissioners" or "the trustees", refer to the body in the plural.
- (3) In addition, when textually amending legislation that already uses the plural, it may be necessary to follow suit in order to avoid confusion.

3.30 Provisions establishing bodies and offices

Where a provision itself creates a statutory corporation or office, it should provide that the corporation or office "is established" rather than using a formulation like "there is to be".

¹⁰ These points apply equally to the words "English" and "Saesneg".

¹¹ Schedule 1 to the Interpretation Act 1978 defines a "person" in the same way for references that are inserted into legislation to which Part 2 of the 2019 Act does not apply.

- (2) A provision restating earlier legislation that established a body or office should provide that the body or office "continues in existence". If the provision is also changing the name of the body or office, it should provide that it "is renamed" with the new name. And if the new provisions completely supersede the provisions that originally established the body or office, the original provisions should be repealed.
- (3) A statutory body or office will usually be given names in both the Welsh and English languages. Where that is the case, each language version of the provision establishing or continuing the body or office should give its name in that language alone. In a bilingual Act or instrument, there is no need for either language version of the provision to include the name in the other language. 12

Numbers, dates and units of measurement

3.31 Cardinal Numbers

- (1) Use figures for numbers above 10.
- (2) Use figures for numbers up to and including 10 in the following contexts:
 - (a) times, periods of time, ages and dates (see also paragraph 3.33);
 - (b) percentages, sums of money and units of measurement (see paragraph 3.34);
 - (c) calculations, formulas and numbers containing decimal points;
 - (d) property numbers in addresses.
- (3) In other contexts, numbers up to and including 10 can be spelled out in words or expressed as figures, depending on what seems more natural or appropriate in the particular context.
- (4) A number that begins a sentence should normally be spelled out in words.
- (5) Avoid mixing words and figures when referring to things of the same kind in the same context. If numbers up to 10 and above 10 are used together, all of them should normally be given in figures.
- (6) Fractions should be in figures in calculations or formulas, but spelled out in text (e.g. "one third").
- (7) In the Welsh language text of legislation, the traditional vigesimal (ugeiniol) system should be used rather than the decimal (degol) system when using words for numbers. Detailed guidance on house style for referring to numbers in the Welsh text can be found in the Translation Service's Canllawiau Arddull Cyfieithu Deddfwriaethol.

3.32 **Ordinal numbers**

- (1) Ordinal numbers above 10th should not be spelled out in words. For example, say "the 28th day" rather than "the twenty-eighth day".
- (2) Decide whether to spell out ordinal numbers up to and including 10th in the light of what seems more natural or appropriate in the context.
- (3) The English endings -st, -rd and -th and the Welsh endings -ydd, -fed, -ed, -ain etc. should appear in normal type, not in superscript.

3.33 **Dates**

- (1) Dates should be stated in the form "1 April 2019".
- (2) Note that the day of the month should always be given as a figure, without the definite article and without the English endings -st, -rd and -th or the Welsh endings -ydd, -fed, -ed, -ain etc.

¹² However, if the provision establishing a body is being inserted into an Act of the UK Parliament, the provision will exist only in English and will need to give the name of the body in both languages. See section 81 of the Environment (Wales) Act 2016 for an example.

3.34 Units and symbols

- (1) For percentages, use "%" rather than "per cent".
- (2) For sums of money, use "£" rather than "pounds" and set out the figure in full. For example, say "£10,000,000" instead of "ten million pounds".
- (3) For distances, weights and other measurements, it is acceptable to give the full names of units of measurement (e.g. "500 square metres" or "15 degrees Celsius" or to use standard symbols and abbreviations (e.g. "500 m2" or "15°C").

Chapter 4: Definitions

Introduction

4.1 **Overview of Chapter**

This Chapter deals with provisions of Assembly Acts and subordinate legislation about the meanings of terms used elsewhere in the legislation. It includes guidance on when to use definitions, how to write them and where to put them.

4.2 When to use definitions

- Definitions in legislation may serve the following purposes:
 - (a) defining key concepts that the reader will need to understand in order to make sense of the legislation (such as the meaning of "additional learning needs" in legislation about educational provision for young people with additional learning needs);
 - (b) creating acronyms or other labels for the sake of drafting convenience, in order to avoid repeating long phrases (for example, creating the label "TCMA" for the Tax Collection and Management (Wales) Act 2016);
 - (c) clarifying, broadening or narrowing the meaning of words or phrases to ensure that they are understood in particular ways in a piece of legislation (for example, spelling out that in that legislation a "child" means a person under 18, or a "lease" includes a sublease).
- (2) A definition should not be included unless it will aid clarity or certainty. If a term is intended to have its ordinary dictionary meaning in an Act, or if it is obvious from the context what the term is referring to, there should be no need for a definition. For example, in provisions about applications for licences, it may be safe to refer to "the applicant" and to rely on the context without including a definition.
- (3) Consider whether including a definition will assist readers of the legislation. Using a definition to create a label for a complicated concept can help by breaking up the material, but may make it harder for the reader to reconstruct the story. And it may not be helpful to adjust the meaning of an everyday word to cover things that would not otherwise be included (or to exclude things that the word would normally cover).

4.3 Other points relating to the use of definitions

- (1) An Act or instrument should not include a definition of a term unless it uses the term.
- (2) A definition should not include significant operative material. Powers, duties and procedural requirements should be set out in substantive provisions rather than in definitions. For example, it is acceptable to say that "regulations" means regulations made by the Welsh Ministers, but it would be going too far to include the Assembly procedure in the definition.
- (3) Before including a definition of a term that is used only in another definition, consider whether it will be helpful to do so. On the one hand, this approach can require more work of the reader to understand the text. On the other hand, "layering" definitions in this way may be the best way to explain a complicated set of concepts or to make the principal definition manageable.

Drafting definitions

4.4 Choice of label

(1) Make sure that the terms you define are appropriate for their intended meanings. Avoid labels which are misleading and do not give defined terms a meaning the reader would not expect. For example, a provision that "references to fingerprints include footprints" would be liable to confuse readers of the legislation.

- (2) Bear in mind that the natural meaning of the term that is defined may influence its interpretation, at least if there is a need to resolve ambiguity in the definition. 13
- (3) When creating a label, try to use a term that gives an indication of the meaning. Instead of using a bland, uninformative term like "the relevant person", consider whether there is another term that would be more helpful to the reader (but without being distracting or influencing the meaning in an undesirable way).
- (4) It may be convenient to use letters or acronyms as labels for people or concepts, particularly where provisions contain numerous references to different people or where they provide for calculations (e.g. in a formula). Acronyms can avoid the need to repeat long names or phrases, but may be less helpful for readers. Always consider whether the acronym will be readily understood by readers.
- (5) Where acronyms or letters are used as labels, it is probably more helpful to use the initials of the words they represent. This means that the English and Welsh language texts will often need to use different letters. For example, if the English text used "C" for claimant, the Welsh text would use "H" for hawlydd. Or if the English text used "TCMA" as a label for the Tax Collection and Management (Wales) Act 2016, the Welsh text would use "DCRhT" for Deddf Casglu a Rheoli Trethi (Cymru) 2016.
- (6) Using the same label for different things in the same piece of legislation may confuse readers (and goes against the drafting principle of consistency).

4.5 **Exhaustive and non-exhaustive definitions**

- (1)How a definition is expressed will depend on whether or not it is exhaustive.
- (2) An exhaustive definition provides a complete statement of the meaning of an expression. A provision defining a key concept or creating a label will usually be of this type.
- (3) A non-exhaustive definition deals only with the matters in respect of which the meaning of the term requires clarification or adjustment. It may be an inclusive definition, which is intended to broaden the meaning of a term or to clarify that it includes certain things; or an exclusive definition, which is intended to narrow the meaning of a term or to clarify that it does not include certain things. The term will then have its ordinary or general meaning as modified by the definition.
- (4) It is possible for a definition to use a mixture of the two approaches, by stating that a term has a particular meaning, and then clarifying that certain things are included in the definition or excluded from it. This approach should generally be adopted only if there is no other satisfactory way to avoid ambiguity in an exhaustive definition.

4.6 Form of words: exhaustive definitions

- (1) Exhaustive definitions are generally in the following form:
 - "Child" means a person who is aged under 18.
- (2) It can also be acceptable to give definitions in the following narrative form:
 - The effective date of a land transaction for the purposes of this Act is the date of completion.

¹³ See, for example, MacDonald (Inspector of Taxes) v Dextra Accessories Ltd [2005] 4 All ER 107.

A reference in this Part to the discontinuance of a maintained school is a reference to the local authority ceasing to maintain it.

- (3) The narrative approach may be helpful when defining a longer phrase that appears in different forms in the legislation, as it may be less likely to suggest that the phrase will always appear in the form used in the definition. This is a particular issue for bilingual legislation, as the different sentence structures of Welsh and English make it more likely that a phrase will have to be broken up or modified in at least one text.¹⁴
- (4) As an alternative to defining a longer phrase, it may be possible to reduce the number of words that need to appear in the defined term itself, by including a parenthetical description of the context in which the definition applies. For example:

"Parent", in relation to a child, means ...

- (5) However, this approach interrupts the normal word order of a sentence. Always consider whether the words in parentheses are really necessary.
- (6) If the things mentioned in the definition are intended to be an exhaustive statement of the meaning of the term, do not say that the term "includes" those things, as that may be taken to imply that there are other things that are also covered by the term.
- (7) Instead of giving a definition in a separate provision, it is also acceptable (and may be more convenient) to assign a label to a concept by including the label in brackets after the first reference to that concept. For example:

If the amount is not paid on or before the date by which it is required to be paid, the amount carries interest (referred to in this Part as "late payment interest") ... NRW may make an agreement with a person who has an interest in land in Wales about the management or use of the land (a "land management agreement") ...

(8) When defining a term in this way, take care to ensure that it is completely clear which words in the provision constitute the definition of the term.

4.7 Form of words: non-exhaustive definitions

An inclusive definition (stating that a term includes certain things that might otherwise fall outside its ordinary meaning) generally takes the following form:

"Rent" includes a sum payable under a licence.

(2) An exclusive definition (stating that a term does not include certain things that might otherwise be included) generally takes the following form:

"Unincorporated body" does not include a partnership.

(3) It is also possible to use the narrative approach. For example:

References to documents found on the premises include –

- (a) documents stored on computers or other electronic devices on the premises, and
- (b) documents stored elsewhere that can be accessed by computers or other electronic devices on the premises.
- (4) When using the narrative approach, you can simply say that "references to x include y". There is no need to say that references to x "include references to y".

¹⁴ Defining a phrase in narrative form will not necessarily alter the legal effect of the definition, as section 9 of the Legislation (Wales) Act 2019 already means that the definition will apply to other grammatical forms and modifications of the phrase (see paragraph 4.9). But consider which method of setting out the definition is likely to be most helpful to the reader.

(5) Saying that a term "includes" certain things will not necessarily mean that it is interpreted as covering other similar things. The fact that particular things have been mentioned may be taken to imply that other things of the same kind are excluded, in the absence of any other reason to have mentioned only some of them. If the term is intended to cover other things, consider whether any more needs to be said.

4.8 Making clear when a definition applies

- It is important to make clear when each definition will apply. So definitions should generally include words like "in this Act" or "in this section" unless there is no room for doubt. Make sure that the definition is applied to the correct provisions.
- (2) In most cases, "for the purposes of this Act, x means y" will have the same meaning as "In this Act, x means y". Unless there is a particular reason to use the "for the purposes of" formulation, "in this Act" should generally be preferred as being shorter.
- (3) Whether a definition in an Act will apply to other legislation or contexts is unlikely to be determined by whether the definition is expressed as applying "in" or "for the purposes of" the Act containing it. If the definition is intended to apply (or not to apply) in other contexts, you may need to make that clear in some other way.
- (4) Prospective definitions such as "In this section and the next section, x means y" may give rise to a risk that readers of the second section will miss the definition in the first. It may be more helpful for the first provision to give a general definition which applies to the whole Bill or instrument and can be indexed in the general interpretation provision; or if that does not seem appropriate, consider whether the second provision should repeat the definition or provide that the term has the meaning given by the first provision.
- (5) It is generally not helpful to say that definitions apply "unless the context otherwise requires". Do not use this wording at all if there are no cases where the context requires otherwise. And if there is such a case, try to explain where the definition does or does not apply rather than leaving it to the reader to work it out.

4.9 Application of definitions to related terms

- It is generally unnecessary to provide that a definition of a term applies to other forms or variations of that term. Section 9 of the Legislation (Wales) Act 2019 provides that "other parts of speech and grammatical forms or variations" of a defined term are to be interpreted in accordance with the definition, and has effect unless express provision is made to the contrary or the context requires otherwise. 15
- (2) For example, if an Act or instrument defines "the register", section 9 means that the default position is that grammatically related terms like "to register" and "registration" will be interpreted by reference to that definition. 16 There will be no need for the definition of "the register" to provide that "related expressions are to be interpreted accordingly" in order to achieve this result17.
- (3) Always consider whether section 9 of the 2019 Act will give the right result, and whether it will provide a sufficiently clear and precise meaning for a related term.

¹⁵ Various provisions of the 2019 Act are excluded "so far as ... the context requires otherwise" because it would be impossible for the 2019 Act to identify in advance all of the contexts in which its general interpretation provisions should or should not apply. This is a rare exception to the recommendations in paragraph 4.8(5).

¹⁶ For a detailed discussion of the expressions to which the section will apply, see Annex A to the letter of 8 March 2019 from the Counsel General and Brexit Minister to the Chair of the Constitutional and Legislative Affairs Committee, at www.senedd.assembly.wales/documents/s86243/.

¹⁷ The Interpretation Act 1978 does not contain a provision equivalent to section 9. It is therefore possible that a provision of the kind mentioned in this paragraph could be required when inserting text into legislation to which Part 2 of the 2019 Act does not apply (including any legislation enacted before 2020, and any Act of the UK Parliament).

Definitions in other legislation

4.10 General definitions in the Legislation (Wales) Act 2019

- (1) Schedule 1 to the Legislation (Wales) Act 2019 contains general definitions of various terms, which will apply to Welsh legislation unless there is express provision to the contrary or the context requires otherwise¹⁸. The terms defined in Schedule 1 include "land", "person", "Wales" and "writing". They also include terms relating to legislation (such as "enactment" and "subordinate legislation"), terms relating to the European Union and the UK's withdrawal, and the names of various public bodies.
- (2) Where an Act or instrument uses a term that is defined in Schedule 1 and intends the term to have the same meaning, it should not repeat the definition. If it seems important to draw readers' attention to a particular definition in Schedule 1, that should be done in the explanatory material accompanying the legislation. In a statutory instrument, the information may also be given in a footnote.

4.11 Applying definitions from other legislation

- (1) If a Bill or statutory instrument uses a term which is intended to have the meaning it has been given in an existing piece of legislation, always consider whether it would be better to restate the definition in full rather than applying the existing definition. (Do not do both.) Copying the definition out may be more helpful if it is important or relatively short; and if the existing legislation was enacted only in English, restating the definition will ensure that there is also a version in Welsh.
- (2) One reason for applying an existing definition may be to pick up future changes to the definition. If an Assembly Bill or Welsh subordinate instrument provides that a term has the meaning given by another enactment, the default position under section 25 of the Legislation (Wales) Act 2019 is that this will include future amendments to the other enactment that affect that meaning. If the Bill or instrument is **not** intended to be affected by changes to the other legislation after the Bill or instrument is enacted, it will be necessary to make that clear¹⁹.
- (3) There are various ways of borrowing definitions from other legislation. The following formulations might be used to apply another Act's definition of a term:
 - In this Act, "well-being" has the meaning given by section 2 of the Social Services and Well-Being (Wales) Act 2014 (anaw 4).
 - In this Act, "well-being" has the same meaning as in the Social Services and Well-Being (Wales) Act 2014 (anaw 4) (see section 2).
- (4) If the first formulation will produce the desired effect, it should be preferred as being more concise and specific. But the second approach may be more appropriate if the meaning of the term in the earlier legislation has to be constructed from a number of different provisions, and it may also be better if you want to attract case law that has elaborated on the definition.
- (5) It is also possible to adopt a narrative form, and this may be appropriate where the expression being defined is a longer phrase, or where the definition is contained in a number of different provisions. For example:

The reference to acting in accordance with the sustainable development principle is to be interpreted in accordance with section 5 of the Well-being of Future Generations (Wales) Act 2015 (anaw 2).

¹⁸ When amending legislation to which Part 2 of the 2019 Act does not apply, bear in mind that the definitions in Schedule 1 to the Interpretation Act 1978 will apply instead of those in Schedule 1 to the 2019 Act. There are a number of differences between the definitions in the two Schedules, as outlined in paragraphs 60 to 64 of the Explanatory Notes to the 2019 Act.

¹⁹ Section 25 will not apply to a referential definition that is inserted into legislation to which Part 2 of the Legislation (Wales) Act 2019 does not apply (including any legislation enacted before 2020, and any Act of the UK Parliament). When inserting a definition that refers to another enactment, bear in mind that section 20(2) of the Interpretation Act 1978 will not necessarily have the same effect as section 25 of the 2019 Act.

(6) If you are applying a definition from legislation that exists only in English, the way to do this in the Welsh language text is to refer to the English definition. For example, if the English language text says:

In this Act, "hospital" has the meaning given by section 206 of the National Health Service (Wales) Act 2006 (c. 42).

the Welsh language text will need to say:

Yn y Ddeddf hon, mae i "ysbyty" yr ystyr a roddir i "hospital" gan adran 206 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (p. 42).

- (7) Note the following points of style:
 - (a) It does not matter whether you refer to the meaning given "in" or given "by" another provision.
 - (b) Avoid formulations like "x means an x within the meaning of Act Y". This may not be very clear to readers, and is just a more complicated way of saying "x has the same meaning as in Act Y".
 - (c) Instead of providing in the English language text that a term is to be "construed" in accordance with another provision, consider the more familiar "interpreted" or "read". (In Welsh, "dehongli" is used for both "construe" and "interpret".)

4.12 Giving terms in subordinate legislation the same meaning as in the parent **legislation**

- (1) The Legislation (Wales) Act 2019 does not contain a provision corresponding to section 11 of the Interpretation Act 1978, which provides that expressions used in subordinate legislation have the meaning which they bear in the Act or Measure (or the retained direct EU legislation) under which the subordinate legislation is made. A Welsh subordinate instrument should therefore include express provision wherever the intention is to attract meanings from the parent legislation.
- (2) Where a Welsh subordinate instrument uses terms that are defined in the parent legislation, and all that is required is to apply those definitions to the terms in the instrument, the drafting considerations will generally be the same as in any case where a term is intended to have the meaning it has been given by another piece of legislation: see paragraph 4.11. Typically, repeating these terms in the subordinate instrument would be most helpful to the reader.
- (3) However, it may not always be practicable to list every definition in a parent Act which is relevant to an instrument. There may also be cases where the intention is not merely to apply definitions set out in the parent Act to the instrument, but also to rely on other ways in which words and expressions used in the parent Act have acquired particular meanings. For example, the parent Act may use a term without defining it, but there may be an understanding about the meaning of that term derived from the context of the Act or from case law.
- (4) In these situations, it may be appropriate for the instrument to include a provision similar to section 11 of the Interpretation Act 1978 which gives terms used in the instrument (or in a particular Part or provision) the same meaning that they have in the parent Act (or in a particular Part or provision of the Act). For example:

Expressions used in [these Regulations] [this Part] and in the Housing (Wales) Act 2014 (anaw 7) have the same meaning as in that Act.

(5) One effect of this kind of provision is that, if the parent Act uses a term that is defined in Schedule 1 to the Legislation (Wales) Act 2019 but uses it with a different meaning from that in Schedule 1, the meaning of the term in the instrument will be the one in the parent Act rather than that in Schedule 1. If that is not the intention for a particular term, it will be necessary to make an exception for that term.

- (6) This approach to applying meanings is not entirely satisfactory for instruments made under Acts of the UK Parliament or retained direct EU legislation, because terms used in the Welsh language text of the instrument will not appear in the parent legislation. The Welsh text should instead provide that expressions used in the instrument have the same meaning as the corresponding English expressions in the parent legislation.
- (7) The provisions applying the meanings of terms in the parent Act will therefore be different in the Welsh and English language texts of the instrument. For example:
 - Expressions used in these Regulations and in the Plant Health Act 1967 (c. 8) have the same meaning as in that Act.
 - Mae i ymadroddion Cymraeg yn y Rheoliadau hyn sy'n cyfateb i ymadroddion Saesneg a ddefnyddir yn Neddf Iechyd Planhigion 1967 (p. 8) yr un ystyr â'r ymadroddion hynny yn y Ddeddf honno.
- (8) This type of provision still requires some work by the reader of the Welsh text to identify the terms whose meanings are being applied. However, it is the best that can be done where the parent legislation was not made in Welsh, if it is not feasible for the instrument to apply specific definitions from the parent legislation.

Location of definitions

4.13 Where to put definitions in Assembly Acts

- Where a defined term is used in only one provision of an Act, the definition should appear in the same provision (e.g. the same section or Schedule paragraph) and apply only to that provision.
- (2) Where an Act uses a defined term in various places, the definition will need to apply more generally. It may be given in a general interpretation section, which will be one of the general provisions towards the end of the Act, or it may appear elsewhere. The decision about the location of the definition should be governed by what is likely to be most helpful to the reader, which will depend on the importance of the term.
- (3) If the term is so important that the reader will need to have read the definition to understand what is being said, the definition should appear either in the first place where the term is used or in an introductory definitions provision at the start of the Act (or of the relevant group of provisions).
- (4) Where a term that is used in more than one provision has been defined up front in this way, the definition should still be signposted towards the end of the Act in the general interpretation provision or index of defined terms (if there is one). A signpost to a definition will take the following form:

"Additional learning needs" has the meaning given by section 2.

- (5) Minor definitions can often be dealt with in the general interpretation section towards the end of the Act. Definitions which clarify or adjust the meaning of ordinary terms can usually be left to the end, unless there is a danger of the reader being seriously misled.
- (6) A general interpretation section (which is normally headed "Interpretation") is therefore usually a mixture of minor definitions and signposts to definitions that have already been given. This means that readers can see in one place whether any term is defined or not.
- (7) An "Index of defined expressions" or "Index of defined terms" just lists terms which are defined elsewhere and the provisions which define them. It may be helpful in a piece of legislation which contains a large number of definitions. It may sometimes be appropriate to have both a general interpretation section which sets out minor definitions in full, and an index which lists all of the defined terms used in the Act.

4.14 Where to put definitions in statutory instruments

- (1) As in an Act, the definition of a term that is used in only one provision of a statutory instrument should appear in the same provision (e.g. the same regulation or article).
- (2) Where a defined term is used in more than one provision of an instrument, the decision about where to locate the definition should be based on what will be most helpful to readers, as with Acts.
- (3) As a matter of convention, a general interpretation provision in a statutory instrument appears near the start of the instrument rather than towards the end. An alternative which is occasionally found in instruments that contain very large numbers of definitions is to list them in a Schedule introduced by a provision near the start of the instrument.
- (4) A general interpretation provision lists all of the defined terms that are used throughout an instrument (and usually has the heading "Interpretation" as in an Act). Nevertheless, it may be more helpful to readers to introduce and define a term in a substantive article or regulation, particularly if the definition is long or complex. In that case, the general interpretation provision should include a signpost to the definition. For example:

"Eligible student" has the meaning given by regulation 6.

(5) It may be appropriate to give a definition in the preamble to an instrument or in a footnote, for example by creating an acronym to avoid repeating the name of an Act. But only do this for references to the term in the preamble or footnotes respectively, not for references in operative provisions. The definition of a term used in the body of the instrument must be given in an operative provision (such as a regulation or article). Conversely, a term which is only used in the preamble or in footnotes should not be defined in an operative provision.

Lists of definitions

4.15 Format of lists of definitions

- (1) In some cases it may make sense for an interpretation provision to list definitions in conceptual order using a separate numbered provision for each definition, for example where each definition builds on the previous one. But in most cases definitions should be listed alphabetically using unnumbered paragraphs.
- (2) The definitions are ordered according to the English alphabet in the English language text and according to the Welsh alphabet in the Welsh language text. In both languages, the definite article is ignored but prepositions are counted. Definitions beginning with numbers, such as a definition of the "2050 emissions target" in English, should appear first and be listed in numerical order.
- (3) In a statutory instrument, definitions which are labels for other pieces of legislation (such as "the 2018 Act") should go at the beginning of the list rather than in alphabetical order. Primary legislation should be listed before secondary, and within each category enactments should be listed in chronological order.
- (4) Definitions set out in unnumbered alphabetical lists may appear in different orders in Welsh and in English. This gives rise to the following drafting issues.
- (5) First, the definitions should not be written in a way that assumes they will appear in a particular order. For example, if the first definition in English mentions an Act by name and the second definition refers back to "that Act", the same approach will not work in Welsh if the order of the definitions is reversed. To reduce the risk of mistakes, it may be better to give the full title of the Act in both definitions.

(6) Secondly, to make it easier to compare the Welsh and English language versions of an unnumbered list, each defined term should be followed by a reference to the term in the other language, which should be given in brackets and in italics. The definitions will therefore appear like this:

```
"local authority" ("awdurdod lleol") means ...
ystyr "awdurdod lleol" ("local authority") yw ...
```

- (7) This applies only to unnumbered lists. If each definition is given in a separate numbered provision, the terms in the other language should not be included. The numbering will ensure that the list appears in the same order in both languages.
- (8) In a provision that contains a list of definitions, each entry should end with a semi-colon, with no conjunction.

Chapter 5: Cross-references and relationships between provisions

5.1 **Overview of Chapter**

- (1) The relationships between statutory provisions should be clear, but that does not necessarily imply that there should be cross-references between them. This Chapter gives guidance on when it may be appropriate to include cross-references and on ways of making their purposes clear.
- (2) See Chapter 6 for detailed guidance on wording to use when citing another piece of legislation, and Chapter 7 for guidance on drafting amendments to other legislation.

5.2 Use of cross-references

- (1) Cross-references to other provisions or pieces of legislation can be hard work for the reader, so try to minimise their use. You can sometimes avoid them by re-ordering the material.
- (2) It is generally more helpful to refer to a substantive idea or rule, rather than to the statutory provision containing it (which is unlikely to be of interest to readers). And provisions can generally be read in the light of what has gone before them, at least within the same section or regulation, so it may not be necessary to refer back to an earlier provision.

For example, section 143(1) of the Tax Collection and Management (Wales) Act 2016 provides that a taxpayer who fails to comply with certain record-keeping requirements is "liable to a penalty". There is an exception if the Welsh Revenue Authority has other evidence proving the matters that would have been proved by the missing records.

The exception could say "Subsection (1) does not apply" in those circumstances. Instead, subsection (2) continues the proposition without a cross-reference. It simply says "But no penalty is incurred" if there is other evidence proving the matters. This is more helpful than referring to subsection (1).

(3) Using definitions can be another way to reduce the need for cross-references, for example by defining a "licence" as meaning a licence issued under a particular section so that there is no need to keep referring to that section. See Chapter 4 for guidance on the use of definitions.

5.3 Forward references and signposts

- It can be unhelpful for a provision to refer to material which the reader needs to understand at that point, but which does not appear until later in the Act or instrument. A forward reference of this kind may well be a sign that the material should be reordered.
- (2) However, it is sometimes helpful to signpost later (or earlier) material which is relevant but which readers will not necessarily need to understand at that point. That may include material about matters such as procedure or interpretation, or about specific cases or exceptions. For example, section 194 of the Social Services and Well-being (Wales) Act 2014 makes general provision about the meaning of "ordinary residence" but also provides in subsection (7):

See also sections 185(1) to (3) and 186(2) for provision as to the ordinary residence of persons in prison, youth detention accommodation or bail accommodation etc.

5.4 Referring to provisions in the same legislation: "above", "below", "of this Act" etc.

- (1) Where a provision of an Act or instrument refers to another division of the same Act or instrument, it is usually enough to refer to the other division by number, e.g. as Part 1, section 2 or regulation 3.
- (2) Do not use expressions like "section 2 above" or "regulation 3 below".
- (3) You should generally avoid expressions such as "section 4 of this Act", "subsection (5) of this section" and "paragraph 6 of this Schedule". However, this type of wording may provide helpful clarification in some cases:
 - (a) It may be appropriate to refer to a provision "of this Act" or "of these Regulations" where it is necessary to distinguish between provisions of the Act or instrument in question and provisions of another piece of legislation (e.g. where an Act refers to a section of another Act immediately before or after mentioning one of its own sections).
 - (b) Where an Act or instrument is divided into Parts and also contains Schedules that are divided into Parts, it may be desirable for a provision in one of those Schedules to make clear whether it is referring to a Part of the Schedule or of the Act.
 - (c) Where an Act or instrument contains two or more Parts that are divided into Chapters, and a provision in one of those Parts refers to another Chapter within the same Part, it may be helpful to spell out that the reference is to the relevant Chapter "of this Part".
- (4) When inserting material into an existing piece of legislation which uses "above" or "below" or any of the other expressions mentioned in this paragraph, it is not necessary to use those expressions in order to be consistent with the style of the original.

5.5 "The provisions of"

- It is common to use the word "provisions" to refer to the contents of a piece of legislation or of a division within it. Referring to the "provisions" of an Act or section can cover anything in it, because the term is not limited to any particular division of text. A "provision" may mean a whole Act, a section or smaller unit of text, or even a rule or concept that does not consist of a specific unit of text.
- (2) A reference to "any provision of this Act" may therefore be a useful way of referring generally to anything that is contained in the Act. On the other hand, this kind of formulation may be less helpful to the reader than the drafter, so consider whether it is possible to be more specific.
- (3) Where the words "the provisions of" are used to refer to the whole of an Act or division of text, the words are generally unnecessary and can usually be omitted. For example, there is no need to say that "the provisions of section 2 of the Act apply". The same meaning can be conveyed in fewer words by saying "section 2 of the Act applies".

5.6 Showing relationships between provisions: "subject to," "despite," "without prejudice" and "in particular"

- Where an Act or instrument contains provisions that might conflict with one another, or with provisions in another piece of legislation, it has been common to indicate the relationship in the following ways:
 - (a) by saying that a provision which is qualified or overridden by another provision is "subject to" that provision;
 - (b) by saying that a provision which qualifies or overrides another provision applies "notwithstanding" or "despite" the other provision;
 - (c) by saying that a provision which is not intended to qualify or override another provision is "without prejudice to" or "does not affect" that other provision.

- (2) Always consider whether you can do without wording of these kinds and instead rely on the context to make the relationship between the two propositions clear. It will often be possible to do so where a qualifying proposition is close to the proposition that it qualifies. For example, if subsection (1) of a section sets out a general rule and subsection (2) creates an exception, there should be no need for subsection (1) to say that it is "subject to subsection (2)".
- (3) In this situation, you could indicate that the second proposition qualifies the first by beginning the second subsection with "But". This approach should be not be over-used, as over-emphatic words can distract the reader. And it will not be necessary if it is already obvious that the second proposition qualifies the first.
- (4) If it is necessary to clarify the relationship between two provisions, saying that one of them applies "subject to," "despite" or "without prejudice to" the other, or that it "does not affect" the other, is not very precise. These phrases are sometimes convenient for drafters but may not be helpful to readers. Try to say something more specific about the way in which one provision does or does not affect the other.
- (5) If one proposition is intended to be qualified by another, you might state the cases to which a different rule applies and signpost the provision dealing with those cases. For example:

This section does not apply to a child who is looked after by a local authority (see sections 17 and 18).

- (6) Alternatively, you could add an exception at the end of the first proposition beginning "except" or "unless". If the relationship cannot easily be described, consider using another expression to show that there is a qualification (e.g. "but see section x"). Do not use "provided that" to introduce qualifications.
- (7) To clarify that one provision does not qualify another, try to say something specific about the effect you are trying to avoid. For example, if there is a concern that including specific powers might lead to general powers being read narrowly, you might say that the specific powers do not limit the general ones (or that they are examples of the general powers, where that is the intention). If you do not know all of the possible effects or they are too hard to describe, it may be enough to say that one provision does not affect the other.
- (8) Legislation often uses the words "in particular" when introducing examples of specific things that come within a general provision, to indicate that the examples do not limit the scope of the general provision. The Court of Appeal confirmed in 2017 that "The natural and ordinary meaning of the words 'in particular' is 'especially' or 'by way of example' which does not connote exclusivity."20 But it went on to hold that a general power could not be used to undermine express or implied limitations on a specific power.
- (9) You can make clear that a list of examples is not intended to be exhaustive by using other expressions such as "including", "for example" and "among other things". However, like "in particular", these formulations will not necessarily enable a general power to be used to get around limitations on a specific power. If you want to allow a general power to be used in that way, you may need to address the point explicitly.
- (10) The relationship between two propositions may be particularly hard to follow if an expression like "subject to," "despite" or "without prejudice to" appears at the beginning of a sentence. It is generally better to state the two propositions and then explain how they relate to one another. For example, instead of beginning a specific provision with a statement that it is "without prejudice to the generality of" an earlier general provision, you could set out the specific provision and then state that it does not limit the general one, or introduce the specific provision with words like "for example".

²⁰ R (JM (Zimbabwe)) v Secretary of State for the Home Department [2018] 1 WLR 2329, per Flaux LJ, para 71.

- (11) Global cross-references such as "subject to the other provisions of this Act" may occasionally be unavoidable, but they can be hard to understand and apply. If the reference cannot be avoided, try to indicate where the relevant provision is made.
- (12) Try to avoid using "notwithstanding" in English, as it is rather formal and archaic. It can generally be replaced with "despite" (and where that is the case, the Welsh language text will say "er gwaethaf" whichever term is used), or with a phrase like "even though" or "even if".

5.7 Parenthetical descriptions of provisions

- When referring to another provision, it is common to include a brief description of the provision in brackets, to help the reader understand the significance of the reference. It is often helpful to include a description when the reference is to a provision in another piece of legislation, and can sometimes be helpful when the provision is in the same Act or instrument. But consider whether your text already makes clear the effect of the provision referred to, and whether the usefulness of any descriptive words outweighs the disadvantage of interrupting the flow of text.
- (2) See paragraph 7.10 for further guidance on the use of parenthetical descriptions in amending provisions.
- (3) If you include a parenthetical description, make sure that it does describe the provision you are referring to. The description will often be the heading of the section, regulation or Schedule, but the aim is to give a description rather than a quotation. The heading may have been devised in the context of other headings in the Act or instrument in question, and may not be very helpful taken in isolation. It may be better to describe the provision in a different way.
- (4) In addition, the heading of a section, regulation or Schedule may not be a helpful description of a subdivision within it. You may need to describe the particular subsection or paragraph that you are referring to. For example, if section 1 of an Act is headed "cases to which Part 1 applies" and sets out those cases, but subsection (3) sets out exceptions, it would be misleading to refer to "section 1(3) (cases to which Part 1 applies)". It might be better to refer to "section 1(3) (exceptions)".
- (5) To ensure that you describe the relevant provisions helpfully and accurately, it may sometimes be appropriate to include descriptions of provisions at different levels. In the example given above, it might be helpful for a reference to section 1(3) to use a formulation like "In section 1 (cases to which Part 1 applies), in subsection (3) (exceptions)...".

Chapter 6: Statutory references and citations

Introduction

6.1 **Overview of Chapter**

- (1) This Chapter gives guidance on how to cite the various types of domestic and EU legislation and how to describe the divisions and subdivisions within them. It sets out technical rules which should be followed in the interests of consistency.
- (2) Beware that different terminology is used to describe provisions and groups of provisions depending on the type of legislation and the location of the provisions. For example, a provision numbered "(1)" or "(2)" is a subsection if it appears in the body of an Act, a paragraph in the body of a statutory instrument, a sub-paragraph in a Schedule to an Act or statutory instrument, and a point in a piece of EU legislation.
- (3) This Chapter should be read with Chapter 5, which gives general guidance on the use of cross-references to other statutory provisions. See also Chapter 7 for guidance on drafting provisions which amend other legislation (including additional guidance on describing the provisions that are being amended).

6.2 References to UK and EU legislation in the Welsh language text

- Acts of the UK Parliament, Orders in Council and subordinate legislation made by Ministers of the Crown are enacted only in English²¹. Legislative instruments made by the EU institutions are published in the official languages of the EU, which include English but not Welsh, and direct EU legislation (including regulations and decisions) is brought into domestic law from exit day only in the form of the English language version.²²
- (2) Where the Welsh language text of an Assembly Bill or Welsh statutory instrument refers to legislation that does not exist in Welsh, the established practice is to refer to the legislation using a Welsh language "courtesy translation" of its title rather than its original title in English.
- (3) When referring to divisions of UK and EU legislation, the Welsh language text of a Bill or instrument should use the appropriate Welsh terminology. For example, a Part of an Act of Parliament should be called "Rhan", and an Article of an EU directive should be called "Erthygl", even though the original legislation does not use those terms.

References to domestic legislation in Assembly Bills

6.3 How to refer to Acts and Measures in general

- The National Assembly for Wales and the UK Parliament both pass legislation called Acts. If a provision refers generally to Acts of the National Assembly for Wales or Acts of the UK Parliament, it should make clear whether it means Acts passed by the Assembly or by the UK Parliament, or both.
- (2) The Senedd and Elections (Wales) Bill was introduced in the National Assembly for Wales on 12 February 2019. If passed, the Bill will rename both the Assembly and its Acts. References to the institution and its legislation will then need to reflect the new names.
- (3) For Acts of the UK Parliament, refer to "an Act of Parliament" or "an Act of the Parliament of the United Kingdom".

²¹ There have been occasional exceptions. The National Assembly for Wales (Disqualification) Order 2015 was an Order in Council which required the approval of the National Assembly for Wales and was made bilingually.

²² This does not affect the use of other language versions for the purpose of interpreting direct EU legislation which is retained: see section 3(4) of the European Union (Withdrawal) Act 2018.

- (4) The National Assembly for Wales passed legislation known as Measures during the third Assembly term (2007-2011). Schedule 1 to the Legislation (Wales) Act 2019 contains a general definition of "Assembly Measure" and that term should be used when referring generally to Measures.
- (5) "Act" and "Measure" always begin with capital letters, whether the reference is to a specific Act or Measure, or to Acts or Measures in general.

6.4 How to cite a specific Act or Measure in a Bill

Where a Bill refers by name to a specific Act of the UK Parliament (whether a public general Act or local Act), the full reference should consist of the short title of the Act, followed by its chapter number in brackets. For example:

Government of Wales Act 2006 (c. 32) University of Wales, Cardiff Act 2004 (c. vi)

- (2) When referring to older Acts of Parliament, two further points should be noted:
 - (a) In Acts passed before the end of the 1961-62 session of Parliament, the title included a comma between the word "Act" and the year (e.g. "Pipe-lines Act, 1962"). The comma should be omitted from a reference to the Act.
 - (b) Until the end of 1962, it was possible for two Acts passed in the same year to have the same chapter number, because there was a new series of chapter numbers for each Parliamentary session. Acts were cited by giving the regnal years of the session followed by the chapter number. When referring to an Act passed before the end of 1962, the regnal year should be included before the chapter number if (but only if) another Act was passed in the same calendar year with the same chapter number. For example:

Fisheries Act 1955 (3 & 4 Eliz. 2 c. 7) Wireless Telegraphy (Blind Persons) Act 1955 (4 & 5 Eliz. 2 c. 7)

(3) Where a Bill refers to a specific Assembly Act or Measure, the full reference should consist of the short title of the Act or Measure, followed by its "anaw" or "nawm" number in brackets. For example:

Renting Homes (Wales) Act 2016 (anaw 1) Welsh Language (Wales) Measure 2011 (nawm 1)

(4) All of this information can be found at the start of the published Act or Measure.

6.5 How to refer to subordinate legislation: general points

- The most common forms of subordinate legislation made by statutory instrument are regulations, rules and orders. In references to regulations, rules or orders in general, those words do not begin with capital letters. For example, a section of an Act might refer generically to "regulations under this section".
- (2) "Regulations" and "Rules" begin with capital letters when referring to a specific set of regulations or rules, and "Order" begins with a capital letter when referring to a specific order. For example, a provision in a set of regulations would refer to them as "these Regulations".
- (3) "Order in Council" always has capital letters, even in a reference to Orders in Council generally.

6.6 How to cite a specific statutory instrument in a Bill

Where a Bill refers to a specific statutory instrument made by a Minister of the Crown or Her Majesty in Council, the full reference should consist of the title of the instrument, followed by the S.I. number in brackets. For example:

Building Regulations 2010 (S.I. 2010/2214)

(2) The full reference to a statutory instrument made by the Welsh Ministers or by the old National Assembly for Wales should consist of the title of the instrument, followed by the S.I. number in the UK series in brackets, with the subsidiary number in the Wales series inside another set of brackets. For example:

Private Dentistry (Wales) Regulations 2017 (S.I. 2017/202 (W. 57))

(3) Similarly, the full reference to a commencement order or commencement regulations should include the subsidiary number in the commencement series, and the full reference to a statutory instrument about court fees or procedures should include the subsidiary number in the legal series. For example:

Environment (Wales) Act 2016 (Commencement No. 1) Order 2017 (S.I. 2017/152 (W. 44) (C. 16))

Civil Proceedings Fees Order 2008 (S.I. 2008/1053 (L. 5))

(4) The title and reference numbers appear at the start of the published instrument.

6.7 Where to give full citations in a Bill

- The first time a Bill refers to a specific Act, Measure or instrument, it should give the full (1)citation consisting of the title followed by the reference number in brackets. For later references to the same piece of legislation, consider whether it would be helpful to include the reference number after the title. In general, the number should be included in the first reference to the legislation in a section or Schedule, but is not needed in later references in the same section or Schedule.
- (2) Where a Bill contains a Schedule of amendments arranged under italic headings giving the name of each piece of legislation that it amends, the reference numbers should be given in those headings (whether or not they have been given elsewhere in the Bill) but not in the paragraphs of the Schedule. In all other cases, the reference number should appear in the text of the provision containing the reference.

6.8 References to enactments include past and future amendments

- Where an Assembly Act or Welsh subordinate instrument refers to another enactment, section 25 of the Legislation (Wales) Act 2019 means that the reference is to that enactment as amended, extended or applied by any other enactment. Section 25 applies whether the amending enactment is made before or after the Act or instrument containing the reference²³, and it has effect unless express provision is made to the contrary or the context requires otherwise²⁴.
- (2) Section 25 means that there is usually no need for a Bill or instrument which refers to another enactment to mention that the enactment has been amended or might be amended in future. The reference should not mention past or future amendments unless something in the context suggests that they are not included. If there is a need to say something, include words such as "as amended [from time to time]".
- (3) If it is important to ensure that you are referring to an enactment only as it has effect at the time when your Bill or instrument is enacted, you may need to include express provision to that effect in order to exclude the operation of section 25 in relation to future amendments.

²³ When inserting a cross-reference to another enactment into legislation to which Part 2 of the 2019 Act does not apply (including any legislation enacted before 2020, and any Act of the UK Parliament), bear in mind that section 20(2) of the Interpretation Act 1978 will

²⁴ Once the original enactment is amended, the context of the reference to that enactment will include the legislation that amends it as well as the legislation that refers to it.

(4) Similarly, if you are referring to legislation which has already been amended, but you want to refer to it as it had effect before the amendments, you may need express wording to ensure that section 25 is excluded. For example, it may be appropriate to refer to a section "as originally enacted".

6.9 Referring to a Bill in another Bill

- (1) It is sometimes necessary for an Assembly Bill to refer to another Bill that is being considered by the National Assembly for Wales or by the UK Parliament.
- (2) There should be no objection to referring to an Assembly Bill which has passed Stage 1, or to a Parliamentary Bill which has had its Second Reading in both Houses. The Assembly cannot be accused of taking the relevant legislature for granted, because that legislature has already agreed the general principles of the Bill.
- (3) There may also be occasions when it is appropriate to refer to a Bill which is at an earlier stage, for example if that Bill is uncontroversial, or if including references to it will make it significantly easier for Assembly Members to understand the intended effect of the Assembly Bill which contains the references.
- (4) Where an Assembly Bill refers to another Bill, there is a risk that the Bill referred to might change before enactment or might not be enacted at all. The Assembly Bill that refers to it might then need to be amended.
- (5) An Assembly Bill should refer to another Bill as if it were already an Act, using the title given by its short title provision. The other Bill will not yet have an anaw number or chapter number, so the number "00" should be given. The actual number should be inserted as a printing change once the other Bill is passed.

Form of citations in statutory instruments

6.10 How and where to give full citations

- (1) Where a provision in the body or preamble of a statutory instrument refers to an Act, Measure or other statutory instrument, the title of the other legislation appears in the text of the provision, and the numerical citation is given in a footnote.
- (2) In general, it is only necessary to include a footnote to give the citation the first time that the Act, Measure or instrument is mentioned. However, it may be appropriate to include a footnote for a later reference to the same legislation if there is other information that it would be helpful to give in relation to that reference (for example, because it refers to another provision that has been amended differently). In that case, the later footnote usually begins by repeating the numerical citation.
- (3) For Acts and Measures, the footnote should begin with the year followed by the chapter, anaw or nawm number, which should not be in brackets. For example:

2018 c. 12 2018 anaw 2

- (4) If an Act or Measure is mentioned anywhere else in a footnote, the citation should be given in the form used in Assembly Bills, consisting of the short title with the reference number included in brackets.
- (5) Where a provision of one statutory instrument refers to another statutory instrument, the footnote to the reference should begin with the S.I. number of the instrument that is referred to (including any subsidiary number in brackets).
- (6) If any other statutory instrument is mentioned in a footnote, it is normally cited by S.I. number only, without including the title. However, footnotes to preambles often give the titles of Transfer of Functions Orders in full the first time they mention them.

(7) Where a statutory instrument has a Schedule of amendments arranged under headings giving the titles of the legislation amended, the reference numbers may be given either in the headings in brackets (following the style of Bills), or in footnotes to the references to the legislation in the paragraphs of the Schedule.

6.11 **Explaining previous amendments**

- Where a statutory instrument refers to legislation that has been amended, the footnote to the reference should identify amendments that are relevant to the instrument (including transfers of functions). This is an example of a reference to an Act with a footnote explaining a relevant amendment:
 - ... section 14A of the Social Services and Well-being (Wales) Act 2014⁽¹⁾...
 - (1) 2014 anaw 4. Section 14A was inserted by the Well-being of Future Generations (Wales) Act 2015 (anaw 2), Schedule 4, paragraph 34.
- (2) If an instrument refers to a piece of legislation that has been amended, but some or all of the amendments are not relevant to the instrument, the footnote should indicate that this is the case. The usual forms of words are as follows.
 - (a) If none of the amending enactments is relevant: S.I. 1996/1502, to which there are amendments not relevant to these Regulations.
 - (b) If there is at least one amending enactment that is relevant and at least two that are not: S.I. 1997/2182, amended by S.I. 2016/639 (W. 175); there are other amending instruments but none is relevant to these Regulations.
 - (c) If there are at least two amending enactments that are relevant and at least one that is not:
 - S.I. 1997/818; relevant amending instruments are S.I. 2001/3323 (W. 276), 2003/955 (W. 129).

Divisions of domestic legislation

6.12 Introduction

In domestic legislation, the name given to a provision numbered in a particular way can vary according to whether the provision appears in primary or secondary legislation, and whether it appears in the body of the legislation or in a Schedule. The table summarises the conventions governing the naming and numbering of provisions, which are described in more detail in the paragraphs that follow.

| Provision Number | Act or Measure | Statutory Instrument (regulations, order, rules) | | Schedule to Act, Measure or Statutory Instrument | |
|---------------------|-------------------|--|-------------------|--|-------------------|
| 1, 2, 3 | section | regulation, article or rule | | paragraph | |
| (1), (2), (3) | subsection | paragraph | + | sub- paragraph | + |
| (a), (b), (c) | paragraph | sub- paragraph | paragraph | paragraph | sub- paragraph |
| (i), (ii), (iii) | sub- paragraph | paragraph | sub- paragraph | sub- paragraph | paragraph |

(2) Note that provisions numbered in all of these ways may be called paragraphs, depending on where they appear. But a division of a paragraph is always a sub-paragraph, and a division of a sub-paragraph is always a paragraph.

6.13 Referring to provisions of Acts and Measures

- (1) In Acts of Parliament and Assembly Acts and Measures, the basic hierarchy of provisions is as follows (going from highest to lowest):
 - section
 - subsection
 - paragraph
 - sub-paragraph
- (2) Acts and Measures are divided into sections numbered 1, 2, 3 etc. Refer to a "section of" the Act or Measure and note that "section" does not begin with a capital letter. (Before 2001, section numbers in Acts of the UK Parliament were followed by full stops, but full stops should not be included after the numbers in references to sections.)
- (3) A section containing more than one sentence is normally divided into subsections numbered (1), (2), (3) etc. Note that the number appears in brackets, and that in English "subsection" does not contain a hyphen whereas in Welsh "is-adran" does.
- (4) A subsection may contain paragraphs numbered (a), (b), (c) etc.
- (5) Paragraphs may contain sub-paragraphs numbered (i), (ii), (iii) etc. Note that "sub-paragraph" in English and "is-baragraff" in Welsh both have hyphens.
- (6) A section which contains a single sentence will not be divided into subsections, but may still contain paragraphs numbered (a), (b), (c) etc. which may contain sub-paragraphs numbered (i), (ii), (iii) etc. (as with a subsection).
- (7) A section or subsection may also contain an unnumbered list of definitions. Refer to such a definition as "the definition of x". An unnumbered definition may contain paragraphs (a), (b), (c) etc. which may contain sub-paragraphs (i), (ii), (iii) etc.

6.14 Referring to Schedules

- (1) Refer to a "Schedule to", not "of", an Act or Measure. Note that "Schedule" always begin with capital letters.
- (2) Schedules are numbered 1, 2, 3 etc. But if there is only one Schedule, it ishould be headed "Schedule" and referred to as "the Schedule".25
- (3) In a Schedule containing free-standing provisions, the basic hierarchy is as follows:
 - paragraph
 - sub-paragraph
 - paragraph
 - sub-paragraph
- (4) A Schedule of free-standing provisions is generally divided into paragraphs numbered 1, 2, 3 etc. but may instead have a single unnumbered paragraph.
- (5) If a paragraph contains more than one sentence, it will normally be divided into sub-paragraphs numbered (1), (2), (3) etc.

²⁵ Occasionally a lone schedule has been numbered as Schedule 1. That approach should not be followed in a new Bill or instrument, but if you are referring to a Schedule that has been numbered in this way, refer to it as "Schedule 1" ("Atodlen 1").

- (6) Sub-paragraphs may be divided into paragraphs numbered (a), (b), (c) etc. (Note that they are called paragraphs, not sub-sub-paragraphs.) Those paragraphs may in turn be divided into sub-paragraphs numbered (i), (ii), (iii) etc.
- (7) If a paragraph of a Schedule contains only a single sentence, it is not divided into sub-paragraphs numbered (1), (2), (3) etc. But it may instead contain sub-paragraphs (a), (b), (c) etc. which may themselves contain paragraphs (i), (ii), (iii) etc.
- (8) A Schedule paragraph, or a sub-paragraph numbered (1), (2), (3) etc., may contain an unnumbered list of definitions. Refer to "the definition of x". An unnumbered definition may contain paragraphs (a), (b), (c) etc. which may contain sub-paragraphs (i), (ii), (iii) etc.

6.15 Referring to provisions of subordinate legislation

- In statutory instruments, the basic hierarchy of provisions is as follows:
 - regulation, rule or article
 - paragraph
 - sub-paragraph
 - paragraph
- (2) The main divisions of the different types of instrument are as follows:
 - A set of regulations is divided into a number of individual regulations. Refer to a numbered "regulation of" the regulations in question. For example:

See regulation 4 of the Non-Domestic Rating (Miscellaneous Provisions) (Wales) Regulations 2017.

- A set of rules is divided into a number of individual rules. Refer to a specific "rule of" the
- An order or Order in Council is divided into a number of articles. Refer to a specific "article of" the order. Note that "article" does not begin with a capital letter. 26
- (3) Regulations, rules and articles are numbered 1, 2, 3 etc. (Do not include a full stop after the number, even though there will be one after the number in the original instrument.)
- (4) If a regulation, rule or article contains more than one sentence, it will normally be divided into paragraphs numbered (1), (2), (3) etc.
- (5) Paragraphs may be divided into sub-paragraphs numbered (a), (b), (c) etc.
- (6) Sub-paragraphs may be divided into paragraphs numbered (i), (ii), (iii) etc. (These subdivisions are called paragraphs, not sub-sub-paragraphs.)
- (7) If a regulation, rule or article contains only a single sentence, it is not divided into paragraphs numbered (1), (2), (3) etc. But it may contain paragraphs (a), (b), (c) etc. which may themselves contain sub-paragraphs (i), (ii), (iii) etc.
- (8) A regulation, rule or article, or a paragraph numbered (1), (2) etc., may also contain an unnumbered list of definitions. Lists of this kind work in the same way in statutory instruments as they do in Acts.
- (9) Schedules work in the same way in statutory instruments as they do in Acts.

²⁶ A different rule applies to Northern Ireland and EU legislation. In references to Northern Ireland orders or Orders in Council, "Article" should always begin with a capital letter. The same is true for Articles of EU instruments: see paragraph 6.26 below.

6.16 References to specific subdivisions within provisions

- A reference to a specific subdivision of a provision is usually given in the following "composite" form that includes the numbers of all the relevant levels of provision:
 - section 3(1)(a) regulation 2(2)(b)
- (2) When you identify a subdivision of legislation using this kind of composite reference, always use the term for the highest level of provision whose number is included in the reference. For example, refer to "section 3(1)(a)" because section 3 is the highest level, and not to "paragraph 3(1)(a)" even though you are identifying a specific paragraph in one subsection of the section.
- (3) If a number of references to elements of the same provision appear close together, it may be better to avoid "composite" references that would involve repeating the provision number. For example, if you have already mentioned section 3 and then need to refer to section 3(1)(a), you might prefer to say "subsection (1)(a) of that section".

6.17 Referring to provisions grouped into Parts and Chapters

- The provisions in the body of an Act or statutory instrument may be grouped into two or more Parts dealing with different topics. The paragraphs of a Schedule to an Act or instrument may also be arranged in Parts. Refer to a "Part of" the Act, instrument or Schedule. "Part" always begins with a capital letter.
- (2) A Part of an Act or instrument may be divided into two or more Chapters, and very occasionally a Part of a Schedule is divided into Chapters. Refer to a "Chapter of" the Part. "Chapter" always begins with a capital letter.
- (3) A reference to a Part of an Act or instrument, or to a Chapter of one of its Parts, will generally be understood to include any Schedules introduced by sections, regulations or articles within the Part or Chapter.
- (4) When referring to a specific paragraph of a Schedule which is divided into Parts, it is not usually necessary to identify the Part in which the paragraph appears. However, in some Schedules to old Acts the paragraph numbering starts afresh in each Part, so you will need to mention the Part to make clear which paragraph you mean.

6.18 Numbering of Parts and Chapters in older legislation

- Before 2001, Roman numerals were used for numbering Parts and Chapters in Acts of Parliament and their Schedules. Arabic numerals were used from 2001 onwards. Some drafters of statutory instruments continued to use Roman numerals after that, but Arabic numerals are now used for Parts and Chapters in all domestic legislation.
- (2) Arabic numerals should be used in all references to Parts and Chapters of existing legislation. even if the original legislation used Roman numerals. For example, if the third Part of an Act is headed "Part III", it should be referred to as "Part 3".
- (3) Arabic numerals should also be used when inserting or substituting Parts or Chapters, even if the existing Parts or Chapters have Roman numerals: see paragraph 7.19.
- But if it is necessary to quote text which contains Roman numerals (e.g. for the purposes of amending it), the text should be quoted as it is.

References to EU legislation

6.19 Introduction

- The principal types of legislative instrument made by the EU institutions under the Treaties are regulations, directives and decisions. The guidance that follows is about how Bills and statutory instruments should refer to instruments of these types, which tend to follow a standard format.
- (2) It may occasionally be necessary to refer to other non-binding EU instruments such as recommendations, opinions, resolutions and declarations. The format of those instruments varies, and may not follow the conventions that apply to binding EU legislation, so it is harder to give guidance about referring to those instruments.
- (3) The guidance which follows reflects the position under the European Union (Withdrawal) Act 2018, which repeals the European Communities Act 1972 "on exit day" but provides for EU law to continue to form part of the law of the United Kingdom. In particular, section 3 of the 2018 Act provides that "direct EU legislation" (which includes most EU regulations and decisions) is retained in domestic law "on and after exit day". At the time of writing, section 20(1) of the Act defines "exit day" as 11.00 pm on 31 October 2019.
- (4) EU directives are not retained in UK law on and after exit day. However, section 2 of the 2018 Act preserves the effect of subordinate legislation made under the European Communities Act 1972 and other domestic legislation implementing EU law, and section 4 provides that other EU law rights and obligations continue to be recognised in domestic law.
- (5) The 2018 Act does not make provision for the implementation of a withdrawal agreement between the UK and the EU.²⁷ A further Act of the UK Parliament would be required to give effect to any agreement that was reached, and that Act would be likely to modify or suspend the operation of the 2018 Act during any transition period provided for in the agreement. The 2018 Act therefore sets out the position that would apply if the UK were to leave the EU without a withdrawal agreement.

6.20 References to retained direct EU legislation following EU exit

- Where an EU legislative instrument continues to have effect in the United Kingdom as "retained direct EU legislation", there will be two versions of that instrument as from exit day: the version that forms part of domestic law and may be amended by other domestic legislation; and the version that continues to form part of the law of the European Union and no longer applies to the United Kingdom.
- (2) Where an Assembly Act or Welsh subordinate instrument refers to direct EU legislation which has been retained in UK law, section 24 of the Legislation (Wales) Act 2019 provides that the reference is to that legislation as it forms part of UK law (and not as it forms part of EU law)²⁸. Assembly Bills and subordinate legislation should therefore refer to this legislation in the same way after EU exit as before. There is no need to say that the reference is to the legislation as retained in domestic law by the European Union (Withdrawal) Act 2018, unless the context suggests otherwise.
- (3) However, if a Bill or instrument refers to any direct EU legislation that existed before exit day, and intends to refer to it in the form in which it continues to apply to the European Union after exit day, the reference will need to include wording to make that clear. For example, it might refer to a regulation "as it has effect in EU law".

²⁷ Section 13 of the 2018 Act does make detailed provision about the Parliamentary process that must be followed before a withdrawal agreement may be ratified.

²⁸ The same is true for references in legislation to which the Interpretation Act 1978 applies, by virtue of section 20(3) to (5) of that Act. Those subsections come into force on exit day.

- (4) "Retained direct EU legislation" also includes Protocol 1 to the EEA Agreement and the Annexes to that Agreement, so far as they apply and adapt other direct EU legislation in relation to the EEA. Section 24 of the Legislation (Wales) Act 2019 means that references to the provisions of the Protocol and Annexes that are retained in domestic law will be references to them as they form part of domestic law.
- (5) Schedule 1 to the 2019 Act also provides a general definition of "EEA agreement" which includes any future changes or additions to the agreement, but which excludes retained direct EU legislation from exit day. So if a Bill or instrument contains a reference to the EEA Agreement to which section 24 does not apply, the reference will be to the agreement as it continues to apply to the EEA²⁹.
- (6) Schedule 1 to the Legislation (Wales) Act 2019 defines "EU instrument" as excluding any retained direct EU legislation from exit day, so a general reference to EU instruments will be a reference to those instruments that apply to the EU³⁰.

6.21 How to refer to regulations, directives and decisions

- If you are referring to EU regulations, directives or decisions in general, those words should not begin with capital letters. But Regulation, Directive or Decision should always begin with a capital letter when referring to a specific instrument.
- (2) When an Assembly Bill or Welsh statutory instrument refers to a specific piece of EU legislation for the first time, it should give the full title of the instrument. The full title consists of the following elements:
 - the type of instrument (e.g. regulation or directive)
 - the EU institution which made the instrument (e.g. Council or Commission)
 - the reference number of the instrument (see below)
 - · the date on which it was adopted
 - a description of the subject matter of the instrument (which may include a statement that it repeals or amends other instruments)
- (3) All of this information should appear at the start of the instrument as published in the Official Journal of the European Union or on legislation.gov.uk.
- (4) Once the full title of an EU legislative instrument has been given, subsequent references to the same instrument may omit the date and subject matter.
- (5) Since the start of 2015, the EU has applied a standardised numbering system to all of its legislative instruments and has given each instrument a unique reference number. The reference number for an instrument published on or after 1 January 2015 is in the format: (domain) year/number
 - The "domain" consists of one of the abbreviations (EU), (Euratom), (EU, Euratom) or (CFSP), and the year is always written as four digits (e.g. 2017).
- (6) These are examples of the full titles of instruments made since the start of 2015:
 - Regulation (EU) 2017/1130 of the European Parliament and of the Council of 14 June 2017 defining characteristics for fishing vessels Commission Directive (EU) 2015/996 of 19 May 2015 establishing common noise assessment methods according to Directive 2002/49/EC of the European Parliament and of the Council

²⁹ The definition of "EEA Agreement" in the 2019 Act has the same effect as the definition in the Interpretation Act 1978, which will apply to references inserted into legislation to which Part 2 of the 2019 Act does not apply.

³⁰ The definition of "EU instrument" in the 2019 Act has the same effect as the definition in the Interpretation Act 1978, which will apply to references inserted into legislation to which Part 2 of the 2019 Act does not apply.

- (7) Several different practices were adopted for numbering instruments before 2015. The main points to note about the position before 2015 are as follows:
 - (a) There was a separate numbering series for each type of instrument.
 - (b) The reference number for a regulation was set out in a different order and format (e.g. "Regulation (EC) No 44/2001") from the reference number for a directive or decision (e.g. "Directive 2008/98/EC").
 - (c) The reference number given in brackets after the title of a decision was not formally part of the title. (Nevertheless, a reference to the title of a decision made before 2015 should include the reference number.)
 - (d) Before 2000 the year was written as two digits rather than four.
- (8) These are examples of the full titles of instruments made before 2015:
 - Regulation (EU) No 1151/2012 of the European Parliament and of the Council of 21 November 2012 on quality schemes for agricultural products and foodstuffs Council Directive 98/83/EC of 3 November 1998 on the quality of water intended for human consumption
- (9) In the Welsh language text of a Bill or statutory instrument, all of the title of an EU legislative instrument is translated, except the "domain" (such as EU or EC) in the reference number.

6.22 Referring to EU legislation as amended

- Section 25 of the Legislation (Wales) Act 2019 provides that a reference to an enactment in an Assembly Act or Welsh subordinate instrument is a reference to it as amended at any time, whether before or after the Act or instrument became law (see paragraph 6.8). The definition of "enactment" in Schedule 1 to the 2019 Act includes retained direct EU legislation, so a reference to a piece of EU legislation which is retained in domestic law on exit day is a reference to that legislation as amended by any other domestic legislation at any time.
- (2) Therefore, if you intend to refer to the retained version of a piece of direct EU legislation (such as a regulation or decision), and to refer to it as amended from time to time, you do not need to say which version you are referring to unless something in the context suggests a different intention. If it does, you could include words such as "as amended from time to time".
- (3) As with references to ordinary domestic legislation, statutory instruments which refer to retained direct EU legislation should include footnotes mentioning relevant amendments made by other Acts and statutory instruments.
- (4) Section 26 of the 2019 Act provides that a reference in an Assembly Act or Welsh subordinate instrument to an EU instrument is a reference to the instrument as amended by any other EU instrument before the day on which the Act receives Royal Assent or the instrument is made³¹. Schedule 1 to the 2019 Act provides that an "EU instrument" means any instrument issued by an EU institution, but does not include anything that becomes retained direct EU legislation.
- (5) Therefore, if an Act or statutory instrument refers to a piece of direct EU legislation as it continues to have effect in the European Union, or to a different type of EU legislation such as a directive, the presumption will be that the reference includes amendments made by other EU legislation before the Act or instrument was enacted. If the reference is also intended to include amendments made by later EU legislation (which seems unlikely after exit day), that will need to be made clear.
- (6) If a reference to any retained direct EU legislation or EU instrument is intended to exclude amendments which it would otherwise include, wording should be added to make that clear. For example, if you want to exclude any amendments made on or after exit day, you could refer to the legislation "as it had effect immediately before exit day".

³¹ Section 26 of the 2019 Act has the same effect as section 20A of the Interpretation Act 1978, which will apply to references to EU instruments that are inserted into legislation to which Part 2 of the 2019 Act does not apply.

6.23 Citing the Official Journal in a statutory instrument

- (1) In a statutory instrument, a reference to an EU regulation or decision should not be accompanied by a footnote referring to the Official Journal of the European Union if the reference is to the instrument as it forms part of UK law. You should include a footnote citing the Official Journal in which the instrument was published only if you are referring to an instrument as it applies in the European Union.
- (2) As directives are not retained in domestic law, any reference to a directive must refer to the directive as it applies or applied in the European Union. A reference to the full title of a directive should therefore be accompanied by a footnote referring to the Official Journal in which it was published.
- (3) The citation should be given in a footnote to the first reference to the instrument. It must include the series and number of the Official Journal (legislation is published in the "L" series), the date of publication and the page number, in the following format:

OJ No L 119, 4.5.2016, p. 1

(4) If the statutory instrument refers to an EU instrument which has been amended, the footnote giving the Official Journal citation should also mention the amendments that are relevant (as with amendments to domestic legislation).

Divisions of a regulation, directive or decision

6.24 Structure of instruments: general

- (1) The title of an EU legislative instrument is followed by a preamble which sets out the legal background to the instrument and recites the reasons for adopting it.
- (2) The preamble is followed by the operative provisions of the instrument. The basic hierarchy of provisions in a regulation, directive or decision is as follows:
 - Article
 - paragraph
 - subparagraph
 - point
 - indent

6.25 Recitals

- It is occasionally necessary to refer to a recital. Recitals are introduced by the word "Whereas:" and if there is more than one they are normally numbered (1), (2) etc. (This has been required for most instruments since February 2000.)
- (2) If the recitals are numbered, the reference should be to "recital 1", "recital 2" netc. (without brackets around the numbers). If they are unnumbered, refer to "the first recital", "the second recital" etc. Refer to recitals "of", not "to", the instrument.

6.26 **Articles and paragraphs**

- The operative provisions of a regulation, directive or decision will consist of one or more Articles. If there is only one Article, it is referred to as the "Sole Article". If there are two or more, they are numbered 1, 2, 3 etc. Refer to "Article 1", "Article 2" etc. of the instrument. Note that "Article" always begins with a capital letter (unlike articles of domestic orders).
- (2) An Article may contain more than one sentence, in which case it may (but will not always) be divided into a number of paragraphs. Note that "paragraph" does not begin with a capital letter.

- (3) The paragraphs of an Article may be numbered. Refer to them as paragraph 1, 2, 3 etc. Do not put a full stop after the paragraph number, even though there is one in the instrument. If the Article number is also given, refer to Article 1(1), 1(2), 1(3) etc. In this kind of "composite" reference, put the paragraph number in brackets even though there are none in the instrument itself.
- (4) Alternatively, paragraphs may be unnumbered. Refer to unnumbered paragraphs of an Article as the first paragraph", "the second paragraph" etc.
- (5) A numbered paragraph of an Article may contain more than one sentence, in which case it may (but will not always) be divided into two or more unnumbered subparagraphs. Refer to "the first subparagraph", "the second subparagraph" etc. Note that "subparagraph" does not have a hyphen in English (unlike sub-paragraphs in domestic legislation) but "is-baragraff" does have a hyphen in Welsh. They do not begin with capital letters.
- (6) If an Article, paragraph or subparagraph contains more than two sentences in a single block of text, refer to them as the first sentence, second sentence etc.

6.27 Points and indents

- (1) Articles, paragraphs and subparagraphs may contain points. These are not normally complete sentences, and are generally preceded by introductory words.
- (2) Points are numbered, and there may be more than one level of points within a provision. The highest level may be numbered either (1), (2), (3) etc. or (a), (b), (c) etc. Points numbered (1), (2), (3) etc. may contain points numbered (a), (b), (c) etc. If points numbered (a), (b), (c) etc. contain further points, they are numbered (i), (ii), (iii) etc.
- (3) A point may be identified using a "composite" form of reference. For example, point (a) of paragraph 1 of Article 4 of an instrument may be referred to as "Article 4(1)(a)" or "paragraph 1(a)".
- (4) When referring to lower levels of points, try to avoid repeating the word "point". For example, a reference should normally say "in point (1)(c)(ii)" rather than "in point (1), in point (c), in point (ii)".
- (5) Definitions may appear anywhere in an instrument, but a "definitions" Article normally sets out definitions as a list of numbered points. In a definition, the defined term appears in single quotation marks (whereas double quotation marks are used in domestic legislation).
- (6) Articles, paragraphs, subparagraphs and points may also contain indents. Like points, indents are not normally complete sentences, and are generally preceded by introductory words.
- (7) Indents do not have numbers, but are identified by a long dash "—". Refer to them as the first indent, second indent etc.

6.28 Groupings of provisions

- (1) The Articles of an EU instrument may be arranged in a number of groupings. The usual hierarchy of groupings is:
 - Title
 - Chapter
 - Section
- (2) Articles are most commonly grouped into Chapters. Refer to a particular "Chapter of" the instrument (always begining with a capital letter).
- (3) A Chapter may in turn be divided into Sections, and occasionally the Articles of an instrument are grouped into Sections without any Chapters. Refer to a "Section of" the instrument or Chapter (always beginning with a capital letter).

- (4) In larger instruments, Chapters may be grouped into Titles. An instrument may contain Titles some of which are divided into Chapters and some of which are not. Refer to a numbered "Title of" the instrument (always beginning with a capital letter).
- (5) Chapters, Sections and Titles may be numbered using Roman or Arabic numerals. (Arabic numerals are usual for Sections and Roman numerals are usual for Titles.) Whatever style of numbering the original instrument uses, you should always use Arabic numerals when referring to the number of a Chapter, Section or Title, or when inserting a new Chapter, Section or Title into an instrument which becomes part of domestic law on exit day.

6.29 Annexes

- (1) An instrument may have one or more Annexes. Refer to an "Annex to" the regulation, directive or decision (not an "Annex of" the instrument). "Annex" always begins with a capital letter.
- (2) Where there is more than one Annex, they are usually numbered I, II, III etc. but some instruments have Annexes numbered A, B, C etc. If the Annexes to an instrument are numbered using Roman numerals, references to them should nevertheless use Arabic numerals (as should provisions which insert new Annexes into an instrument which becomes part of domestic law on exit day).
- (3) Like a Schedule to a piece of domestic legislation, an Annex to an EU instrument may consist of a list or table that continues a proposition set out in an Article of the instrument, or it may set out complete legislative propositions. An Annex may also contain provisions grouped into Sections or Parts.
- (4) There are no fixed style requirements for material in Annexes: any system of numbering or subdivision that is appropriate to the contents of the Annex may be used. Where an Annex contains numbered provisions, the divisions of the Annex are often referred to as "points", but the numbering will not necessarily follow the same conventions as the numbering in the body of the instrument.

Chapter 7: Repeals and amendments

Introduction

7.1 **Overview of Chapter**

- (1) This Chapter is about provisions of Bills and statutory instruments that make changes to other legislation. It includes guidance on:
 - (a) describing the location and effect of a textual amendment, numbering new provisions that are inserted into an existing series, and other points of style;
 - (b) deciding which text to amend (including amending headings and conjunctions);
 - (c) amending provisions that are not yet in force or that are subject to amendments or repeals that are not yet in force;
 - (d) drafting non-textual modifications of legislation.
- (2) This Chapter applies to amendments to domestic legislation (Acts, regulations, orders etc.) and amendments to retained direct EU legislation (regulations, decisions and other EU legislation that form part of domestic law from exit day by virtue of section 3 of the European Union (Withdrawal) Act 2018).
- (3) This Chapter uses the following terminology for different types of amendment:
 - (a) "insertion" means adding new material to an existing piece of legislation without removing existing material;
 - (b) "substitution" means removing existing material from legislation and replacing it with
 - (c) "repeal" means removing material from an Act or Measure so that it no longer forms part of the law of England and Wales;
 - (d) "revocation" means removing material from subordinate legislation or retained direct EU legislation so that it no longer forms part of the law of England and Wales.
- (4) This Chapter should be read with the guidance in Chapter 6 on how to refer to other pieces of legislation and describe their divisions and subdivisions. See Chapter 9 for guidance on drafting provisions which confer powers to amend other legislation.

7.2 Differences between amendments in English and Welsh

When amending bilingual legislation, the amendments required to produce a particular legal effect may be quite different in English and in Welsh, for example because of the different sentence structures in each language. In producing amendments, the focus should be on whether the same legal effect is achieved in both languages, rather than on whether the two sets of amendments look the same.

Operative words and format of textual amendments

7.3 Insertions and substitutions

(1) Amendments to insert new text should be in the following form:

after "trains" insert "or buses"

(2) Amendments to replace text should substitute the new text for the old text using the following form:

for "trains" substitute "buses"

- (3) Note the following points of style:
 - (a) the existing text should always be mentioned before the new text, and any of the existing or new text that is set out in the amendment should appear in double quotation marks;
 - (b) the amendment should always be expressed in imperative form (e.g. as an instruction to "insert" new text) and not in declaratory form (e.g. as a statement that new text "is inserted").

7.4 Repeals and revocations

Use the following imperative form to repeal or revoke anything less than a whole Act, Measure or instrument (i.e. to remove a Part or Chapter, or one or more complete provisions, or to remove words within a provision):

omit Schedule 3 omit "trains"

(2) But to remove a whole Act or Measure from the law of England and Wales use the following declaratory formulation:

The X Act is repealed.

(3) For secondary legislation and retained direct EU legislation the appropriate term is "revoked" rather than "repealed". For example:

The X Order is revoked.

7.5 Making a series of amendments to a piece of legislation

- (1) This is about drafting a series of amendments to the same piece of legislation which are set out in a single section of an Assembly Bill, one or more regulations or articles of a statutory instrument, or one or more paragraphs of a Schedule.
- (2) It is usual to include a provision in declaratory form introducing the amendments, but the individual amendments themselves should always be imperative. For example:
 - (1) The X Act is amended as follows.
 - (2) In section 1, after subsection (1) insert –
- (3) The amendments should usually follow the order of the provisions being amended, as amending provisions out of order can be confusing and is more likely to go wrong. But if there is a main amendment and a number of minor amendments that follow from it, it may sometimes be more helpful to deal with the main amendment first.

7.6 Schedules of amendments and Schedules of repeals or revocations

- (1) Where a Bill is making a large number of amendments to other legislation, it is common to put the amendments in one or more Schedules, or to put the main amendments in the body of the Bill but the minor ones in a Schedule. The same approaches may be taken in a statutory instrument (although instruments which consist entirely of consequential amendments sometimes set out all of the amendments in the body of the instrument). In each case, consider which method of presenting amendments will be clearest to your readers, and try to be consistent.
- (2) A Schedule of amendments should set out amendments in the following order:
 - (a) amendments to primary legislation (Acts of the UK Parliament and Assembly Acts and Measures);
 - (b) amendments to subordinate legislation (whether made by Ministers of the Crown or by the Welsh Ministers);
 - (c) amendments to retained direct EU legislation.

- (3) Within each of these categories, amendments should generally be set out in chronological order. But it may sometimes be more helpful to start with the amendments to the main piece of legislation in the relevant area, before dealing with the others chronologically.
- (4) A Schedule containing amendments to a number of pieces of legislation should normally be arranged under italic headings giving the names of the Acts, Measures or instruments being amended. The recommended style is like this:

Planning (Wales) Act 2015 (anaw 4)

1. In Schedule 2 to the Planning (Wales) Act 2015...

(5) Note that:

- (a) the short title of the Act, Measure or instrument needs to be given in the text of the amendment as well as in the heading;
- (b) the reference number of the Act, Measure or instrument (e.g. chapter number for an Act of the UK Parliament or anaw/dccc number for an Assembly Act) should be given only in the heading, and not repeated in the text of the amendment. (In a statutory instrument, the number is often given in a footnote instead, along with details of earlier relevant amendments.)
- (6) It is possible to deal with all of the amendments to one piece of legislation in a single Schedule paragraph (with separate sub-paragraphs amending different provisions), or to have separate Schedule paragraphs dealing with each provision that is being amended.³² If there are a lot of amendments to the same enactment, using a separate paragraph to amend each section or Schedule gives you another level of provision to work with, which may avoid the need to have very long paragraphs or use several levels of subdivision within each paragraph. Choose one approach and try to use it consistently throughout a Bill or instrument.
- (7) Schedules of repeals are rare in Assembly Bills, which do not tend to contain many outright repeals. The amendments needed to ensure that legislation no longer applies to Wales are likely to consist of a mixture of textual amendments to remove Wales from provisions that will continue to apply to other parts of the UK, and repeals of provisions that apply only to Wales.³³ It is likely to be unhelpful to split amendments and repeals into different Schedules.
- (8) Where a statutory instrument replaces a number of earlier instruments in whole or in part, a list of the instruments or provisions that it revokes may be included either in the body of the instrument or in a Schedule, under the heading "revocations" or "instruments revoked". The more instruments that are being revoked, the more likely it is that a Schedule will be appropriate.

Describing the location of a textual amendment: general points

7.7 Identifying the provision in which the amendment will be made

(1) An amending provision must make clear where in the existing legislation the amendment is to be made. There must be no room for doubt about which provision is being amended, or about where a new provision is to be inserted. See Chapters 5 and 6 for guidance on drafting cross-references and citing existing legislation.

³² For an example of a Schedule using one paragraph for all of the amendments to each piece of legislation, see Schedule 4 to the Qualifications Wales Act 2015; for an example of a Schedule using separate paragraphs for each section or Schedule being amended, see Schedule 4 to the Well-being of Future Generations (Wales) Act 2015.

³³ Both types of provision would be regarded as "repeals" for the purposes of the provisions of Part 2 of the Legislation (Wales) Act 2019 about the effect of repeals: see section 37(1) of the Act. But a repeals Schedule traditionally contains only provisions that are removing material from the law.

(2) When describing a provision that is being amended, work down from the highest level of provision (such as the section or Schedule) to the level at which the amendment is being made. You can give the numbers of all the relevant divisions and subdivisions in a "composite" reference like this:

In section 3(1)(a), for "cars" substitute "buses".

(3) If an amendment refers to the provision it is amending in this way, it can give the title of the Act or instrument before or after the reference to the provision:

```
In the X Act, in section 3(1)(a), ...
In section 3(1)(a) of the X Act, ...
```

(4) Alternatively, you can name each division and subdivision separately, starting at the highest level and working down to the level where the amendment is made. That approach should be preferred when making multiple amendments to a provision, to avoid repetition and reflect the structure of the existing legislation. For example:

In section 3 –

- (a) in subsection (1)(a), for "trains" substitute "buses";
- (b) in subsection (2), omit paragraph (a).
- (5) If you refer to the provision in this way, you can give the title of the legislation before or after the reference to the highest level of division (such as a section or Schedule), but references to lower levels of provision should come afterwards:

```
In the X Act, in section 3, in subsection (1)(a), ...
In section 3 of the X Act, in subsection (1)(a), ...
```

(6) An amendment to a definition in an unnumbered list will need to identify the provision containing the definition, the definition that is being amended and any sub-division within it:

In regulation 2, in the definition of "local authority", in paragraph (b), ...

(7) An amendment to any other unnumbered list should identify the location of the list and the entry that is amended. And an amendment to a table may need to identify both the entry and the column in the table where the amendment is to be made:

In Schedule 3, in the table in paragraph 2, in the entry for registered social landlords, in the second column, ...

7.8 Making the same amendment in different provisions

- It may be necessary to make the same amendment to numerous provisions, for example if an existing concept or public body is being replaced with a new one. The clearest and safest approach is generally to identify each amendment separately.
- (2) There is no objection to using a single amending provision to make a run of identical changes, for example by describing the change and then listing the provisions to be amended.³⁴ But do not jump around in the sequence of the existing legislation. For example, if you are making identical changes to subsections (1) and (3), and a different change to subsection (2), do not deal with subsections (1) and (3) together and then go back to subsection (2). Amend each subsection separately in the order in which it appears.
- (3) In principle, a single "global" amendment could be used to change a term used throughout a piece of legislation. This may seem an attractive way to simplify the drafting, but it does not avoid the need to identify all of the changes that are needed, and in practice there are likely to be few cases where it is appropriate.

³⁴ If the words affected by the amendment occur more than once in any of the provisions that you mention, you may also need to use one of the forms of words set out in paragraph 7.13.

- (4) A global amendment should only be used if the drafter is certain that it works for every reference to a term, but that will rarely be the case. The existing legislation may use a number of variations of a term, such as plural and singular forms, possessives in English, and mutated forms in Welsh. Changing a name may also require changes to pronouns or verbs, which will have to be made separately. These issues are likely to arise more often when making changes in two languages.
- (5) It may be possible to address these issues by making a number of additional global amendments, dealing separately with the possessive form of a noun in English, or with phrases containing mutated forms in Welsh. If a truly global amendment is unavoidable, and leads to a variety of mutations in the Welsh language text, that should be indicated by adding "(gan dreiglo yn ôl yr angen)".

7.9 Identifying which language version of a bilingual enactment is being amended

- (1) When amending a bilingual enactment in both languages, each language text of the amending Act or instrument will amend the corresponding language version of the existing legislation (i.e. the Welsh language text makes the amendment in Welsh, and the English language text makes it in English). There is no need for the amendment to identify which text of the existing legislation it affects.
- (2) It is occasionally necessary to amend only the English language text or only the Welsh language text of a bilingual enactment. In that case, both texts of the amending Act or instrument will make the same amendment to one language text of the existing legislation, and the amending provision should identify whether the amendment is being made "in the Welsh language text" or "in the English language text". For example:

In regulation 5, in the Welsh language text, omit "nad" Yn rheoliad 5, yn y testun Cymraeg, hepgorer "nad"

7.10 Parenthetical descriptions of provisions being amended

- It is common practice to include a brief description in brackets of the provision that is being amended, to help the reader to see what an amendment is doing. See paragraph 5.7 for general guidance on parenthetical descriptions.
- (2) A parenthetical description of the provision being amended should be included only if it is useful. It is more likely to be helpful in the case of an important substantive amendment.
- (3) A description may not be useful in a Schedule of consequential amendments, where there is no important substantive effect to describe (and fewer readers to describe it to). For example, if you are just changing the name of a body in all existing legislation, there may be little point describing every provision where the change is made.
- (4) It is also unlikely to be worthwhile to give the description of a section **after which** a new section is inserted, unless there is a very close connection between the two.

Describing the location of an amendment within a provision

7.11 Identifying parts of a provision with paragraphs

- (1) This is about amending a provision (such as a section or subsection) which is divided into paragraphs numbered (a), (b), (c) etc.
- (2) If the amendment affects words that appear in more than one element of the provision, it will need to include wording to identify the relevant element.
- (3) The words before the paragraphs should be identified as "the words before paragraph (a)" or whatever the first paragraph is — and not as "the opening words".

- (4) If there are words after the paragraphs, they should be identified as "the words after paragraph ()" giving the number of the final paragraph and not as "the closing words".
- (5) If the amendment affects words that appear only once, it is not necessary to specify whether the words appear before, in or after the paragraphs. But it can sometimes be helpful to do so (e.g. if the provision is particularly long).

7.12 Identifying text within a provision

- (1) Where an amendment relates to a particular element of a provision, or particular words within a provision, there must be no doubt about where the amendment is to be made or which words it affects.
- (2) Where an amendment quotes words in the provision being amended, there is no need to refer to them as "the words". For example, an insertion should be made "after "x"" rather than "after the words "x"".
- (3) However, when repealing or replacing a large amount of text in a provision, it may not be helpful to set out all of that text in the amendment. The words that are being repealed or replaced may instead be described in the following ways:

```
the words from "x" to "y" the words from "x" to the end
```

(4) Where an amendment describes a portion of a provision in this way, section 21 of the Legislation (Wales) Act 2019 means that the portion includes the words that are quoted. A provision which omits "the words from "x" to "y"" will therefore remove the words "x" and "y" as well as the text between them.

7.13 Replacing or adding to words that occur more than once

(1) Where words occur more than once in a provision and you want to identify one of the places where they appear, the following approaches are possible:

```
after "x", in the [first] [second] place it occurs, insert "y" after the [first] [second] "x" insert "y" after the [first] [second] reference to "x" insert "y"
```

- (2) In some cases it may be simpler to replace slightly more text to avoid having to refer to the first or second instance of a word or phrase.
- (3) Where a word or phrase occurs twice in the same provision and you want to cover both occurrences, the following approaches are possible:

```
after "x", in both places it occurs, insert "y" after both references to "x" insert "y"
```

(4) Where a word or phrase occurs three or more times in the same provision and you want to cover every occurrence, the following approaches are possible:

```
after "x", in each place it occurs, insert "y" after each "x" insert "y" after each reference to "x" insert "y"
```

- (5) While all of the approaches described above are acceptable, a Bill should adopt one of them and use it consistently.
- (6) Do not put brackets around the words identifying the instances of the word or phrase, as brackets are generally reserved for material that is included to assist the reader but does not have substantive legal effect. But if you want to make the amendment in the heading as well as in each place in the body of a provision, you can make that clear by adding "(including the heading)".

7.14 Location of new text within a provision: after, at the beginning, at the end

- (1) This relates to inserting new words into an existing division of text (such as a subsection or paragraph).
- (2) The new text should normally be inserted "after" the word that precedes it.
- (3) But when inserting text at the beginning of an existing division, the usual form is to say: at the beginning insert "x""
 - rather than to say that the new text is inserted "before" particular words.
- (4) And when inserting text at the end of a division of text, the usual form is to say:
 - at the end insert "x"
 - rather than to say that the new text is inserted "after" particular words.
- (5) An amendment inserting words at the end of an existing division should say "insert" rather than "add".

Describing the location of a new provision

7.15 Location of a new provision: before or after

- (1) This relates to inserting a new division of text (such as a Schedule, section, subsection, paragraph or subparagraph) within an existing series of provisions.
- (2) It is usual to insert a new provision "after" another one.
- (3) When inserting the highest level of division (such as a new section or Schedule in an Act), this may be done in either of the following ways:
 - In the Renting Homes (Wales) Act 2016 (anaw 1), after section 177 insert After section 177 of the Renting Homes (Wales) Act 2016 (anaw 1) insert —
- (4) The approach of inserting the new provision "after" the provision that precedes it should also be used when inserting a new subdivision of text at the end of an existing division (e.g. a new subsection at the end of an existing section, or a new paragraph at the end of an existing Schedule).
- (5) However, there are a number of cases in which it can be appropriate to insert a new division of text "before" an existing one:
 - (a) Where a provision is inserting a new section at the beginning of an Act, or a new first Schedule to an Act or instrument, it will need to make the insertion "before section 1" or "before Schedule 1".
 - (b) "Before" can be useful where a new provision is to be inserted at the beginning of a Part, Chapter, or group of provisions under a cross-heading, where inserting it "after" the preceding provision might lead to confusion as to whether it should appear at the end of the preceding Part, Chapter or group. For example:
 - In Part 2, before section 5 insert –
 - (c) When inserting a new paragraph at the start of an existing list of paragraphs, the insertion should be made "before paragraph (a)" — or whatever the first paragraph is — rather than "after the words before paragraph (a)".

7.16 Insertions before or after unnumbered provisions

- To add a new subsection to a section that is not already subdivided, or a new sub-paragraph to a Schedule paragraph that is not subdivided, do the following:
 - (a) first renumber the existing text:
 - In section 1 the existing provision becomes subsection (1)

(b) next make any amendments to the existing text (but if the amendments are significant, it may be better to replace the whole section or paragraph):

In that subsection, after "x" insert "y"

(c) then insert the new subsection or sub-paragraph after it:

After that subsection insert — "(2) ..."

- (2) Similar considerations apply when inserting a new Schedule into a piece of legislation that has a single unnumbered Schedule. If the new Schedule will come after the existing one, renumber the existing Schedule as Schedule 1 and then insert the new Schedule 2 after it. If the new Schedule will come first, renumber the existing Schedule as Schedule 2 and then insert the new Schedule 1 before it.
- (3) When renumbering provisions in this way, check whether any cross-references to them also need to be amended.

7.17 Insertions in unnumbered lists

- (1) When inserting an entry into an unnumbered list, such as a list of definitions or statutory bodies, make sure that there is no doubt about where the new entry should appear. The most precise way to identify the location of the amendment is usually to specify the existing entry after which the insertion is to be made.
- (2) An insertion into an unnumbered list is sometimes framed as an amendment to insert text "at the appropriate place". This can be convenient when making a number of amendments to a list in bilingual legislation, where the new entries may well appear in different places in each language text.
- (3) However, this approach is only appropriate if it is clear how the list has been ordered, for example where the list runs in alphabetical order. Even then, it may be helpful to provide some guidance to the reader, e.g. by referring to "the appropriate place in alphabetical order".

Numbering of inserted provisions

7.18 Use the English alphabet when adding numbered provisions

- (1) The English alphabet is used for numbering units of text in both the English and Welsh language texts of Assembly Acts (see paragraph 2.7(5)). This practice also applied to Assembly Measures, and has applied to Welsh statutory instruments since 1 April 2012. So the following recommendations on adding numbered provisions apply to amendments to the Welsh text as well as the English text.
- (2) However, Welsh statutory instruments made before April 2012 used the Welsh alphabet for numbering provisions in the Welsh text, and amendments to those instruments should follow the numbering style of the original.

7.19 Use Arabic numerals when adding Parts, Chapters etc.

- In some older Acts of Parliament and statutory instruments, Parts and Chapters are numbered using Roman numerals (see paragraph 6.18). Modern practice is to use Arabic numbering for Parts and Chapters. When inserting or substituting a Part or Chapter in legislation which uses Roman numerals, use Arabic numerals even if that leads to a mixture of numbering styles in the amended text. For example, a new Part inserted between Parts III and IV of an Act should be Part 3A.
- (2) The same approach should be adopted when amending direct EU legislation which has been retained in domestic law under the European Union (Withdrawal) Act 2018. EU legislation may have Titles, Chapters or Annexes that are numbered using Roman numerals (see paragraphs 6.28 and 6.29). If you are inserting or substituting a Title, Chapter or Annex, use Arabic

numbering even if the original instrument used Roman numerals.

7.20 Adding provisions at the beginning of a series

The following applies when inserting a provision at the beginning of an existing series of provisions (e.g. a subsection at the beginning of a section or a Schedule before the first Schedule).

- New sections inserted before the first section of an Act are preceded by the letter "A" (A1, A2, A3 etc.).
- The same approach is taken in relation to all other divisions of text (other than lettered paragraphs). Thus the Historic Environment (Wales) Act 2016 inserted Schedules A1 and A2 before Schedule 1 to the Ancient Monuments and Archaeological Areas Act 1979.
- A provision inserted before "A1" (or "ai") is "ZA1" or ("zai").
- In the case of lettered paragraphs, new paragraphs inserted before paragraph (a) are (za), (zb) etc.
- And paragraphs inserted before (za) are (zza), (zzb) etc.

7.21 Adding provisions at the end of a series

Where adding a provision at the end of an existing series of provisions of the same kind (e.g. a subsection at the end of a section or a Schedule after the existing Schedules), the numbering should continue in sequence.

7.22 Inserting whole provisions between existing provisions

- (1) The following applies when inserting whole provisions between existing provisions.
 - New provisions inserted between 1 and 2 are 1A, 1B, 1C etc.
 - New provisions inserted between 1A and 1B are 1AA, 1AB, 1AC etc.
 - New provisions inserted between 1 and 1A are 1ZA, 1ZB, 1ZC etc. (not 1AA etc.)
 - New provisions inserted between 1A and 1AA are 1AZA, 1AZB, 1AZC etc.
- (2) Do not generate a lower level identifier unless you have to.
 - A new provision between 1AA and 1B is 1AB (not 1AAA).
 - But a new provision between 1AA and 1AB is 1AAA.
- (3) The above recommendations apply equally to lettered paragraphs and to sub-paragraphs with Roman numerals.
 - New paragraphs between paragraphs (a) and (b) are (aa), (ab), (ac) etc.
 - New paragraphs between paragraphs (a) and (aa) are (aza), (azb), (azc) etc.
 - New sub-paragraphs between sub-paragraphs (i) and (ii) are (ia), (ib), (ic) etc.

7.23 Insertions resulting in a series of more than 26 lettered provisions

After a number ending with Z use Z1, Z2, Z3 etc. For example, after section 61Z insert sections 61Z1, 61Z2 etc. After paragraph (z) insert paragraphs (z1), (z2) etc.

7.24 Re-using numbers

- If an amendment removes a complete subdivision of text (e.g. a subsection) and inserts a new subdivision which is in substance a replacement for it (because it deals with the same subject matter), the amendment should take the form of a substitution and the number of the existing subdivision may be re-used.
- (2) If a new provision is to be inserted in the same place as an existing one but is not intended as a replacement for it, make two separate amendments to omit the existing provision and insert the new one, and do not re-use the numbering of the old provision.
- (3) When inserting a complete subdivision of text (e.g. a subsection) in a place where a subdivision of the same type has previously been repealed, the numbering of the repealed provision should not be used for the new provision.
- (4) If the repealed provision was the last in a series (e.g. the last subsection in a section), give the new provision the next number after the repealed provision. For example, if a section ends with subsection (4) because subsection (5) has been repealed, a new subsection at the end should be numbered (6) not (4A).

What to include in textual amendments

7.25 How much text to substitute

- The starting point when drafting a substitution is that it should replace the minimum amount of text. In most cases, this will be less likely to go wrong and will make it easier for the reader of the amending Bill or instrument to identify what is changing.
- (2) However, in some cases it will be helpful to the reader of the amending legislation, or to the reader of the legislation that is being amended, to substitute additional text (or even to substitute a whole provision rather than make an amendment within it). For example, this may be the case:
 - (a) where a number of related changes are being made to a single provision;
 - (b) where the end result of a group of amendments would be to alter the whole basis of an existing provision or to leave very little of the previous text;
 - (c) where doing so makes it easier to identify the text substituted (see paragraph 7.13(2));
 - (d) to improve the consistency of the amended provision, for example where the amendments would otherwise leave the provision containing references to the Welsh Ministers as well as references to the Secretary of State or old National Assembly which must now be read as referring to the Welsh Ministers.
- (3) Where there have been previous amendments to the provision that is being amended, substituting more text than is strictly necessary may also help in the following situations:
 - substituting additional words may enable the drafter to replace all of the text inserted by an earlier amendment, with the result that the earlier amending provision is redundant and can be repealed (see also paragraph 7.35);
 - (b) where the provision to be amended has previously been amended non-textually, there may be doubt about which words remain to be textually amended. You may be able to avoid that difficulty by removing or replacing text starting before the words that are in doubt and ending after them (i.e. text "from" a word that appears before the doubtful words "to" a word that appears after them).35

³⁵ There are numerous examples of this approach in Schedule 2 to the Natural Resources Body for Wales (Functions) Order 2013 (e.g. paragraphs 1 and 8-11).

- (4) The risks of substituting more text than is strictly necessary include:
 - (a) missing a cross-reference, non-textual modification or an old saving, and
 - (b) suggesting that changes are being made to text which is not in fact changing.

7.26 Amending conjunctions and punctuation in provisions with paragraphs

- (1) Where an amendment repeals or replaces a paragraph or sub-paragraph which is followed by a conjunction, it needs to be clear whether or not the conjunction is being removed. Although the conjunction is generally considered not to form part of the paragraph or sub-paragraph, the usual practice is to spell out whether or not the amendment is intended to affect the conjunction.
- (2) Since the conjunction is not considered to be part of the paragraph, the amendment should not say that it is omitting the paragraph "including" the conjunction. Instead, an amendment which deals with a conjunction should be in the following form:

omit paragraph (a) and the "and" after it omit paragraph (b) (but not the "or" after it)

(3) The insertion or removal of a paragraph may mean that a conjunction after another paragraph is no longer needed or should be moved. In that case, it will be necessary to include amendments to remove the existing conjunction and (where appropriate) to insert a new one in the correct place. It is acceptable to repeal the last paragraph and the conjunction that precedes it in a single amendment:

omit paragraph (d) and the "or" before it

(4) Do not include separate amendments that only correct punctuation at the end of paragraphs or sub-paragraphs without affecting the text. For example, when repealing the last paragraph in a subsection, do not include an amendment just to replace a comma or semi-colon at the end of the preceding paragraph with a full stop (but make sure to deal with any conjunction that need removing or inserting).

7.27 Amending headings

- (1) It is acceptable to amend the heading of a provision or set of provisions. In particular, it may be helpful to do so if the heading is falsified by a textual amendment to the provisions. But there is no need to amend a heading merely because it is not ideal for the amended text.
- (2) In some cases a heading needs to be changed without there being a change to the text under the heading. These include cases where a parallel set of provisions is added after existing provisions and headings are needed to distinguish and connect the neighbouring sets of provisions. An example would be if an Act of the UK Parliament contains provisions that apply only to England and new provisions are inserted after them that apply only to Wales.
- (3) Amendments to headings should be drafted in the same way as amendments to operative provisions (i.e. as instructions to insert, substitute or omit text).
- (4) In a list of amendments to a provision (such as a section or regulation), an amendment to the heading may be included at the start of the list, and that should be the usual approach when making a series of purely consequential amendments. The amendment to a section heading should therefore appear after the words which provide that the section is amended "as follows" but before the amendments to the operative material in the section.
- (5) Alternatively, if you are making more significant amendments to a provision, it may be appropriate to leave the amendment to the heading to the end, on the basis that it follows from the substantive changes.
- (6) A section, regulation, Part, Chapter or Schedule has a "heading" rather than a "title". And it is the heading "of" the relevant division of the legislation rather than "to" it. For example, an amendment might be made "in the heading of Part 3".

(7) An italic cross-heading before a group of provisions, or an italic heading within a Schedule, should be described as "the italic heading before" the provision that follows the heading.

Other points relating to the drafting and effect of amendments

7.28 Amending legislation that applies or extends to other parts of the **United Kingdom**

- (1) Assembly Acts may amend Acts of the UK Parliament so that new provisions are inserted that apply only to Wales, or so that existing provisions cease to apply to Wales. Similarly, the Welsh Ministers may make amendments that apply only to Wales in subordinate legislation that applies to other parts of the United Kingdom.
- (2) When making this kind of amendment, make sure that the territorial application of the resulting provisions in the amended legislation will be stated clearly on the face of that legislation. Wording will need to be inserted describing the cases to which the inserted or amended provisions apply, unless something in the amended legislation already deals with their application in the correct way.
- (3) Do not draft an amendment that appears to apply generally, but whose application is limited to Wales by a provision that sits only in the amending Act or instrument. The effect on the text of the amended legislation may be unclear, and readers of that legislation may not realise that the amendment has limited application.
- (4) Assembly Acts and instruments made under them extend only to the legal jurisdiction of England and Wales, but do not include provisions about extent (see paragraph 10.10). This approach applies equally where an Act or instrument amends or repeals provisions in legislation that extends beyond England and Wales. There is no need to spell out that the amendment or repeal only affects the law of England and Wales, because an Assembly Act cannot affect the law of any other jurisdiction.
- (5) Occasionally an existing provision forms part of the law of England and Wales and of Scotland or Northern Ireland, but has ceased to apply to England. If the intention is that the provision should now cease to apply to Wales, the end result will probably be that it no longer forms part of the law of England and Wales. In general, the best way to achieve that result will be to simply repeal the provision: the repeal will have effect in the law of England and Wales but not of any other jurisdiction.

7.29 Interpretation and effect of inserted text

- (1) Where an Act or instrument inserts or substitutes text in an existing piece of legislation, the presumption is that the meaning and effect of that text will be governed by the interpretation provisions relevant to the amended legislation. That position is now reflected in section 32 of the Legislation (Wales) Act 2019.
- (2) The interpretation provisions that apply to the amended legislation may be different from those that apply to the amending Act or instrument. There may therefore be cases where the same word or provision could have a different effect according to whether it appears in an amendment to existing legislation or in a free-standing provision of the new legislation.

- (3) The interpretation provisions that apply to a new Assembly Act or Welsh subordinate instrument include Part 2 of the Legislation (Wales) Act 2019. But material inserted into the following kinds of legislation will be subject to the Interpretation Act 1978 instead:
 - (a) Act of the UK Parliament;
 - (b) Assembly Acts that received Royal Assent before 2020;
 - (c) Assembly Measures;
 - (d) Welsh subordinate instruments made before 2020;
 - (e) retained direct EU legislation.
- (4) Most of the rules in the 2019 Act have the same effect as those in the 1978 Act, and are subject to any contrary intention in the same way as the rules in the 1978 Act. However, when drafting amendments to enactments to which the 1978 Act applies, you will need to be aware of the differences between the rules in the two Acts. The following table summarises a few of the main differences.

| Legislation (Wales) Act 2019, Part 2 | Interpretation Act 1978 | | |
|--|--|--|--|
| Narrower provision for anticipatory exercise of powers (see paragraphs 10.7 and 10.9) | Wider provision for anticipatory exercise of powers | | |
| General power to vary and withdraw directions (see paragraph 9.17) | No provision about directions (so may need express power to vary or withdraw) | | |
| References to other enactments are to the enactments as amended at any time (see paragraph 6.8) | References to other enactments do not necessarily include future amendments | | |
| Legislation binds the Crown unless it makes express provision to the contrary (see paragraph 10.4) | No provision about this (so express provision may be needed to displace presumption that Crown is not bound) | | |
| Default definition of "Wales" includes both land and territorial sea (see paragraph 3.25) | Default definition of "Wales" only includes county and county borough council areas (i.e. land) | | |

7.30 Consistency with style of original legislation

- Text which is being inserted into existing legislation should generally follow the recommendations in these guidelines. However, consistency with the style of the original legislation is also a relevant consideration, and it can be a reason for departing from these guidelines in cases where following them might cause real confusion. The case for consistency with the original is likely to be stronger when inserting words into an existing provision than when inserting whole new provisions.
- (2) Inserted and substituted text should normally avoid using archaic language and unnecessary words. It should not use "shall" unless it is being inserted into text that already uses "shall" in the same way, and it should use gender neutral language wherever possible. See paragraphs 3.14 and 3.24 for more guidance on these issues.
- (3) Where the effect of legislation has been changed by a non-textual modification, drafting inserted text in the same way as the original may lead to the wrong result. Particular care is needed where legislation conferred functions on the Secretary of State which have since been transferred to the Welsh Ministers. Inserting new references to the Secretary of State could give new functions to the wrong person.

7.31 **Punctuation of amendments**

- Inserted or substituted text should be punctuated in the same way as the text that is being amended. For example, it should follow the same approach as the original to using commas or semi-colons at the end of paragraphs.
- (2) Punctuation which forms part of the amending provision (rather than of the inserted or substituted text) should be included outside the quotation marks. But where inserted or substituted words end with a full stop before the closing quotation marks, do not include another full stop after the closing quotation marks.

Dealing with provisions which have been amended or are not yet in force

7.32 Amending provisions that are not in force

- (1) Do not ignore legislation that is not yet in force. You should generally assume that uncommenced legislation will be brought into force, and keep it in a state where it could be brought into force. So if the policy behind a Bill or instrument requires changes to a provision, or would require changes to it were it in force, the provision should normally be amended accordingly.
- (2) There are sometimes questions about whether an amendment to an Act is to be brought into force using powers in the amending Act or powers in the amended Act.
- (3) The starting point is that how and when the provisions of an Act come into force is determined by that Act. This includes any provisions of that Act amending existing legislation that is not yet in force. Conversely, the provisions in an Act about when it comes into force are not intended, at the time of enactment, to apply to all text that happens to be added to it by later amending Acts.
- (4) In some cases the drafter can and should rely simply on the "coming into force" provision in the amending Act. For example, if the policy is that an uncommenced provision in an earlier Act should come into force and operate for a while without the amendment made by the amending Act, the later coming into force of the amendment can only depend on the provision in the amending Act.
- (5) Or again, an amendment may consist of the insertion of free-standing provision that is capable of having effect without reference to neighbouring uncommenced provisions of the Act being amended. Such added provision could be brought fully into force by or under the amending Act, without any reliance on the amended Act's commencement provisions.
- (6) There may be cases where a drafter would want the text added by a Bill to come into force in accordance with the provisions of the Act being amended. The drafter might, for example, want that Act's power to make transitional provision in connection with its coming into force to apply to its provisions as amended by the Bill. That is perhaps particularly likely where the amendment has no meaning on its own.
- (7) In some cases it may be obvious that the amendment made by the Bill itself impliedly modifies the Act's coming into force provisions so that they apply to the amended text as they would have applied to the unamended text. This approach seems most reasonable where the text added by the amendment cannot operate independently of the provision amended.
- (8) But if in any given case it is not obvious that this is the intention of the amending Act, then specific provision will be needed to apply the provisions of the amended Act about when it comes into force.

7.33 Amending a provision subject to an amendment that is not in force

- (1) If a provision of an existing Act or instrument is subject to an amendment or complete substitution that is not yet fully in force, you will need to consider both the original version of the provision and the amended or substituted version. The policy of a new Bill or instrument may make it necessary to amend both versions.
- (2) Where there are two versions of an existing provision, the amending provisions in a new Bill or instrument should always make clear which version is being amended. They can do that by referring to:
 - (a) the provision as amended or substituted by the uncommenced amending legislation (when referring to the prospective version), or
 - (b) the provision "as it has effect before" the amendment or substitution comes into force (to mean the old version).
- (3) Even if the same amendment is required to both versions of the provision, it may be helpful to spell out that the amendment is intended to apply to the provision "as it has effect before and after" the earlier amendment or substitution comes into force.
- (4) If you are amending text which is to be inserted into Act X by a provision of Act Y which is not yet in force, it is generally sufficient to operate on the amending provision of Act Y (although it is also possible to amend the prospective provision of Act X). In either case, it is helpful to include wording to indicate that you are amending text which Act Y inserts into Act X. For example:
 - In Schedule 1 to the Y Act, in paragraph 2, in the subsection (1A) which is inserted into section 5 of the X Act, ...
 - In section 5 of the X Act, in the subsection (1A) which is inserted by paragraph 2 of Schedule 1 to the Y Act, ...
- (5) Sometimes an earlier amendment inserting a provision into an Act will be partly in force (for example, where a new general provision about appeals is in force for some types of appeal but not others). To the extent that the insertion of the provision is in force, you will need to operate on that provision in the amended Act (whether or not you are also operating on the amending Act so far as it is not in force).
- (6) The position is similar if the new policy is that an uncommenced provision of Act Y which inserts material into Act X should not take effect. If the insertion applies only to Wales and is not in force for any purpose, it is enough simply to repeal it. But it may also be helpful to include an amendment to Act X to make clear that the prospectively inserted text is removed (as well as repealing the provision in Act Y); and it will be necessary to do so if the insertion is in force for any purpose.

7.34 Amending a provision subject to a repeal that is not in force

- (1) Do not ignore a provision merely because it is subject to a repeal that has not come into force. The provision should be amended if the policy of your Bill or instrument requires a change to the provision so long as it remains unrepealed.
- (2) Where a Bill amends a provision that is subject to an uncommenced repeal, there may be a question about whether the repeal, when brought into force, will apply to the provision as afterwards amended. The drafter will need to check the provisions that relate to the repeal and its coming into force in the Act containing the repeal.
- (3) If the repeal is contained in an Act or instrument to which Part 2 of the Legislation (Wales) Act 2019 applies, section 25 of that Act creates a presumption that the repealing provision refers to the original provision as amended at any time.

- (4) Nevertheless, an amendment to the original provision should include wording to indicate that it is due to be repealed. One possible solution is for the Bill to make transitory provision that has effect only until the repeal is fully in force.
- (5) A provision which has not yet been repealed will sometimes be spent, meaning that the situations to which it applied can no longer exist. If a provision is spent, it can be ignored rather than amended, even if it is subject to a repeal that is not yet in force. There is no point updating a provision which no longer has any practical effect. But be sure that the provision is truly spent - the fact that the repeal has not been brought into force might suggest a decision to keep the provision in force.

7.35 Repealing earlier amendments and repeals

- (1) An amendment to a provision may mean that an earlier amendment to it is completely superseded, for example because the new amendment repeals or replaces all of the original provision or everything that the previous amendment inserted. It is good practice to repeal the earlier amendment if it is completely superseded. If an earlier amendment is not completely superseded, do not repeal it.
- (2) It is not common to repeal earlier repealing enactments. But if you are now repealing the rest of the Act that contained the earlier repeal, it is usually tidier and less confusing for the reader to repeal the whole of that Act than to carve out the repeal provision. Repealing an earlier repeal does not revive the enactment that was previously repealed: see section 33 of the Legislation (Wales) Act 2019. But if the earlier repeal was subject to savings, it will be necessary to consider whether anything needs to be done to preserve their effect.

Non-textual modifications

7.36 Using non-textual modifications

- (1) A non-textual modification (or "gloss") is a modification of an enactment that is not intended to result in a change to the text of that enactment when it is next published.
- (2) Non-textual modifications may be used to apply existing provisions to a new purpose or case, which can avoid the need for extensive repetition of very similar material. However, this kind of modification can make life more difficult for readers, who will have to construct the story for the new situation from two sets of provisions. It is therefore more likely to be appropriate where the modifications needed for the new situation are relatively simple or few in number; if they are extensive, it is often better to set out the provisions for the new situation in full.
- (3) If the existing legislation was enacted only in English, applying it to a new situation with non-textual modifications will not produce fully bilingual provisions for the new situation. An advantage of restating the provisions in full with the necessary modifications is that there will be a bilingual text.
- (4) The fact that a provision has been applied to another situation with modifications may also make it harder for drafters of future legislation to determine how to refer to the provision or amend it. And if the provision is later amended, it will be necessary to consider whether the modifications still apply to it and whether they need amending to continue working. You will need to bear in mind the effect of section 25 of the Legislation (Wales) Act 2019 (which provides that references to enactments are to them as amended at any time), both on glossing provisions in Acts and instruments, and on later references to the provisions they have modified.
- (5) Non-textual modifications may also be used to require an existing provision to be read in a different way, either generally or for particular purposes. This kind of modification gives rise to very similar issues, but it can be particularly useful as a way of dealing with an unusual or temporary state of affairs. The glossing provision does not amend the text of the existing

provision and so can be ignored in ordinary cases or after the circumstances in which it applied have come to an end.

7.37 Need to avoid formulations used in textual amendments

- There have been occasions where it has not been clear to readers whether something is a textual amendment or a non-textual modification. Sometimes legal publishers have even printed non-textual modifications as textual amendments. It is therefore important to make clear what is intended, and to avoid writing non-textual modifications so that they look like textual amendments.
- (2) Non-textual modifications have sometimes been drafted in essentially the same form as a textual amendment, the only difference being in the opening wording. For example (to avoid):
 - (1) Section 3 applies to the Welsh Ministers as it applies to a local authority but with the following modifications –
 - (a) in subsection (1) for "its area" substitute "Wales"; and
 - (b) in subsection (2) omit "with the agreement of the Welsh Ministers".
- (3) This might readily be mistaken for a textual amendment. The opening words give a clue that something other than a textual amendment is intended, but the rest is exactly the same as a textual amendment. It would be particularly easy to lose sight of the opening words if the list of substitutions and other changes were very long.
- (4) It would be clearer, in the first place, if the subjunctive mood were used to indicate that there is no intention actually to substitute different text. For example:
 - (1) Section 3 applies to the Welsh Ministers as it applies to a local authority but
 - (a) in subsection (1) for "its area" there were substituted "Wales", and
 - (b) in subsection (2) "with the agreement of the Welsh Ministers" were omitted.
- (5) Better yet, though, would be to avoid the reference to substitution altogether. The recommended approach is therefore as follows. For example:
 - (1) Section 3 applies to the Welsh Ministers as it applies to a local authority but as if —
 - (a) in subsection (1) the reference to the authority's area were to Wales; and
 - (b) in subsection (2) the reference to the agreement of the Welsh Ministers were omitted.

Chapter 8: Periods of time

8.1 Introduction

- Identifying the start or end of a period of time mentioned in legislation can often have important consequences, such as determining when a person must submit an application or give a notice.
- (2) In describing a particular period of time, you should seek to ensure:
 - (a) that it is certain when the period begins and ends;
 - (b) that the wording makes it as easy as possible for the reader to understand when the period begins and ends, without having to refer to case law;
 - (c) that the period is expressed as simply as possible.
- (3) This Chapter contains guidance about expressing periods of time in ways that meet these objectives³⁶.
- (4) See Chapter 3 for style guidance on how to refer to numbers and dates.

8.2 Periods triggered by events: fractions of days

- Legislation often needs to describe a period by reference to an event. An example is a period of 14 days for appealing against a decision, where the event which triggers the start of the period is the decision to which the appeal would relate.
- (2) In this example, it might be supposed that the appeal period should run from the moment the decision is made. But this would cause problems, because the decision will have been made part-way through a day, whereas an appeal period expressed in whole days (or weeks, months or years) will be counted from the beginning of a day. The question is, which day? It is a question of policy whether to include the day of the decision or other event, but instructions are not always clear on this point.
- (3) If you want to exclude the day of the trigger event, the best approach is probably to start the period with the day after the day of the event, and to require action to be taken "within" the relevant period (see below). But it may be wrong in policy terms for an appeal period to start running at the beginning of the day after the decision, because that would prevent an appeal on the day of the decision.
- (4) If the period starts at the beginning of the day of the event, it will technically include the part of that day before the event takes place. That may not cause any problems in practice (for example, it will be impossible to appeal against a decision before it is made). But if the period for an appeal or other action is short, it may be worth considering whether as a matter of policy the number of days should be increased by one, to take account of the fact that in practice the first day may not be available.
- (5) It may not always produce the right result to begin a period at the start of the day on which a particular event occurs: each case needs to be considered on its own merits. If it is important to include only the part of the day after the event, the drafting will need to make it clear that only that part of the day is included.

³⁶ The guidance is intended to reflect the approach of the courts of England and Wales to interpreting periods of time specified in domestic legislation. For EU instruments, including those which become retained direct EU legislation on exit day, the rules for interpreting periods of time are set out in Regulation (EEC, Euratom) No 1182/71 of the Council of 3 June 1971 (which will itself become retained direct EU legislation on exit day).

8.3 Describing the beginning of a period

- (1) An unambiguous way of ensuring that a period starts at the beginning of a particular day is to describe the period as (say) "14 days beginning with [that day]". Where the policy is that the period should include all of the day in question, this formulation is to be preferred.
- (2) Do not refer to a period beginning "on" a particular day, because that leaves open the question of the exact time on the day in question when the period begins. (Providing for something to take effect "on" a particular day can also be problematic for the same reason. That approach should not be used, except in the case of provisions bringing legislation into force: see Chapter 10.37)
- (3) Also avoid referring to a period running "from" or "as from" a particular day or event, because these formulations are ambiguous in ordinary usage. Although a court will usually interpret a period of days or months "from" a particular event as excluding the day of the event, readers of the legislation may very well be unaware of that.
- (4) A period described as a number of days "after" a particular event will also generally be taken to exclude the day when the event occurs. But if the policy is to exclude the day of the event, use a clearer formulation.
- (5) One option is to refer to the period "after the day on which" the event takes place (rather than to a period after the event itself). Another way to avoid ambiguity is to provide for the period to begin at the start of the next day, by referring to a period "beginning with the day after the day on which" the event takes place.

8.4 Describing the end of a period

- When you need to describe the end of a period, referring to the period "ending with" a particular day makes it clear that the day is counted in the period.
- (2) Avoid referring to a period ending "on" a particular day, which may give rise to doubt about the time on that day when the period ends.
- (3) When referring to the end of a period, legislation sometimes refers to the "expiry" of the period. The same effect usually can be achieved, in slightly plainer English, by referring to the "end" of the period (and "diwedd" is used in both cases in the Welsh language text).

8.5 "Within" or "before the end of" a period

- (1) Legislation often requires something to be done "within" a particular period or "before the end of" a period. These formulations will not necessarily produce the same result.
- (2) A requirement to do something "within" 3 weeks beginning with a particular date limits the time in which the action may be taken to that period of 3 weeks. A requirement to take an action "before the end of" the 3-week period would apparently allow the action to be taken at any time up to the end of the period, including at any time before the period began. (But it might not have that effect if it is shown that there was a different intention.³⁸)
- (3) In some cases, the practical effect of each formulation will be the same in any event. An example would be where a copy of a document must be given within/before the end of 3 weeks beginning with the date when the document comes into existence. But in other cases, the different wordings may produce materially different results.

³⁷ In the case of a provision bringing legislation into force on a particular day, section 29 of the Legislation (Wales) Act 2019 makes clear that the legislation comes into force at the beginning of the day.

³⁸ See R (Hillingdon LBC) v Secretary of State for Transport [2017] EWHC 121 (Admin).

(4) A requirement to do something "by the end of" a period would seem to amount to the same thing as a requirement to do it "before the end of" the period.

8.6 Dealing with the ends of periods and avoiding gaps between periods

- (1) Legislation often needs to describe periods that run consecutively, or to distinguish between things that happen before and after a particular point in time. In these cases it is important to avoid creating unintended gaps or overlaps between periods.
- (2) Where a provision is intended to take effect or cease to have effect when a period comes to an end, it is generally sufficient to provide for the change in legal effect to take place "at the end of the period" and this approach is used to bring provisions into force on a fixed date: see paragraph 10.7). This will mean that the new state of affairs applies only to times after the end of the period.
- (3) It may sometimes be desirable for a provision to make clear that it is referring to something that will happen as soon as a period of time has ended, or to a day or period which follows straight after the period in question without a gap. It may do so by referring to an event, day or later period occurring "immediately after the end of" the period.
- (4) Care is needed when consecutive periods are defined by reference to a particular day. For example, if provisions deal with things that happen "before" a specified day and "after" the same day, they will leave the day itself unaccounted for. To avoid a gap, the provisions could instead refer to things that happen "before" a specified day and "on or after" that day.
- (5) Where it is possible to specify the actual dates with which one period ends and the next one begins, it is usually clearer to do so, for example by referring to the periods "ending with 31 March" and "beginning with 1 April".

8.7 **Notice periods**

- (1) Where it is proposed that one person should be required to give another person a certain period of notice before exercising a power, it is important to obtain instructions about whether that period includes the day on which the notice is given and the day on which the power is exercised.
- (2) If a provision requires (for example) "7 days' notice" before a power is exercised, it may not always be clear precisely when the period starts and ends. Depending on what result is intended, a useful way to deal with this issue can be to provide for a period of (say) "7 clear days' notice". The reference to "clear days" indicates that both the day on which the notice is given and the day on which the power is exercised are excluded from the 7-day period. "Clear days" are defined in some legislation (such as rule 2.8 of the Civil Procedure Rules 1998) but the phrase is normally clear enough that no definition is required.
- (3) Instead of requiring 7 clear days' notice, the same result could be achieved by providing that the power may not be exercised until the end of 8 days beginning with the day on which notice is given, but that may not always be a natural way to describe the notice period.
- (4) A provision specifying a minimum notice period should also include wording to make clear that the period is a minimum, such as "at least". A minimum period of clear days might therefore be expressed as (for example) "at least 7 clear days".

8.8 "The period of"

Legislation often refers to a period as (for example) "the period of 7 days". But consider whether the words "the period of" could be omitted. In many cases they do not add anything, and you could simply refer to "7 days". If a reference back is needed, it may be possible to say "those 7 days" instead of "that period".

8.9 Units of time

- (1) Periods of time are commonly expressed in days, weeks, months or years. Both policy and drafting considerations may affect which unit of time is used.
- (2) Periods of months are a particular problem, both because months have different lengths, and because readers of legislation may be unaware of the rules that are applied when calculating periods expressed in months (see below).
- (3) If it is important in policy terms that a period should have exactly the same length in all cases, the period should not be expressed in months. Even if that is not a concern, consider whether periods would be better expressed in weeks or days rather than months, at least for periods of up to 3 or 4 months.
- (4) For longer periods, it may be less helpful to readers to use short units of time. For example, whereas readers will generally know that 30 days is about a month, they may find a period expressed as 150 days less readily understandable.
- (5) It may be appropriate to express a short period in hours rather than days, for example where the period is less than a day, or where it is intended to run from the precise moment when an event occurs rather than from the start of a day.

8.10 Periods expressed in months

- Where a period expressed in months starts at a time other than the beginning of a month, when does it end? Schedule 1 to the Legislation (Wales) Act 2019 defines a month as a calendar month, but that does not give a complete answer to the question.
- (2) A period of months expressed to begin "after" a particular day or event is calculated using the "corresponding date rule" in Dodds v Walker [1981] 1 WLR 1027. In that case, where an application had to be made "not more than 4 months after" the giving of a notice on 30 September 1978, the last date for making the application was 30 January 1979. The period ended at the end of the day in January 1979 corresponding to the day in September 1978 after which the period began.
- (3) A period expressed as a number of months "beginning with" a particular date will expire at the end of the day before the corresponding date in the relevant month. So if the period in Dodds v Walker had been expressed as "4 months beginning with" the giving of notice on 30 September 1978, the last date for making the application would have been 29 January.
- (4) Because some calendar months are shorter than others, there will not always be a "corresponding date" if a period runs from a day at the end of a month. The rules have to be modified in those cases, so that the period ends with the last day of the final month. For example, where a period of one month starts at the end of 30 January, it ends at the end of 28 February (or 29 February in a leap year).
- (5) The effect of these rules is that the length of a period expressed in months varies according to when in the year the period begins. A period of one month beginning with 5 April is shorter than a period of one month beginning with 5 May, because April is shorter than May.

8.11 Working and non-working days

- Where an Act requires a person to do something within a period that ends on a weekend or bank holiday, that does not generally entitle the person to do the thing on the next working day³⁹. If the policy is that non-working days should be treated differently from other days, you will need to make express provision to that effect.
- (2) Whether weekends or bank holidays are included in a period may make a big difference, particularly if the period is short. The policy might be to count only working days as part of the period, or to extend the period to include the next working day if it would otherwise end on a weekend or bank holiday.
- (3) If any non-working days are to be excluded from a period, it will be necessary to consider exactly which days these should be. Schedule 1 to the Legislation (Wales) Act 2019 contains the following standard definition of "working day" which will apply unless it is excluded by the context or express provision⁴⁰:
 - "working day" means any day which is not Saturday, Sunday, Christmas Day, Good Friday or a day which is a bank holiday in England and Wales under the Banking and Financial Dealings Act 1971 (c. 80)
- (4) Note that Christmas Day and Good Friday are not technically bank holidays. Schedule 1 to the Banking and Financial Dealings Act 1971 lists some bank holidays, but others may be created by royal proclamation under section 1(3). In England and Wales, the early May bank holiday and New Year's Day bank holiday are created in that way.

8.12 Financial years

- Schedule 1 to the Legislation (Wales) Act 2019 defines a "financial year" as a year ending with 31 March. This definition will apply to any reference to a "financial year" unless it is excluded by the context or by express provision. (In contrast, the definition in Schedule 1 to the Interpretation Act 1978 applies only in certain contexts relating to taxation and central government.)
- (2) In legislation establishing a new public body, it may be necessary to make provision about the body's first financial year if it is established on a date other than 1 April.

³⁹ But if a step can only be taken if a court office is open, and the period for taking the step would end on a day throughout which the court office is closed, the period is generally treated as ending on the next day when the office is open. See for example Pritam Kaur v S Russell & Sons [1973] QB 336; Mucelli v Government of Albania [2009] 1 WLR 276; Yadly Marketing Co Ltd v Secretary of State for the Home Department [2017] 1 WLR 1041.

⁴⁰ The Interpretation Act 1978 does not contain a general definition of "working day", so it may be necessary to include a definition when inserting a reference to a "working day" into legislation to which that Act applies.

Chapter 9: Powers to make subordinate legislation and give directions

Introduction

9.1 **Overview of Chapter**

- (1) This Chapter gives guidance on drafting provisions of Assembly Acts which enable matters to be dealt with in subordinate legislation rather than being set out in the Act itself.
- (2) The Chapter includes guidance about wording to use:
 - to confer a power to make subordinate legislation;
 - to ensure that subordinate legislation can make certain types of provision (such as consequential provisions and amendments to primary legislation);
 - to require that subordinate legislation is made by statutory instrument and to apply negative or affirmative Assembly procedure.
- (3) The Chapter also contains guidance on certain issues that may arise when drafting provisions of primary or subordinate legislation about giving directions.
- (4) Guidance on deciding whether to deal with an issue in primary or subordinate legislation, and on deciding which Assembly procedure should apply to a statutory instrument, is set out in Chapter 10 of the Legislation Handbook on Assembly Bills.

Form of powers to make subordinate legislation

9.2 Regulations not orders

- Powers for Ministers to make subordinate legislation by statutory instrument should generally take the form of powers to make "regulations" rather than an "order". This approach has been followed in Bills introduced in the Assembly and the UK Parliament since 2014.
- (2) This approach does not apply to powers to bring provisions of an Assembly Act into force, which should continue to take the form of powers to make orders. In this respect, the practice for Assembly Bills differs from that for Parliamentary Bills (which have conferred powers to make "commencement regulations" since 2014).
- (3) It may also be appropriate to confer a new power for the Welsh Ministers to make subordinate legislation in the form of an order when amending an Act that already contains order-making powers, if that is the most convenient drafting approach.
- (4) The general approach of giving Ministers power to make regulations does not rule out using other forms of subordinate legislation where appropriate. For example, the procedures of public bodies and tribunals are usually set out in "rules"; and it is common to use a "scheme" to transfer rights and liabilities between bodies or to set fees and charges.
- (5) The general approach is intended to improve consistency, but whether a power for the Welsh Ministers to make subordinate legislation is described as a power to make regulations, rules or orders will not necessarily have any practical significance. Where the Welsh Ministers have a power to make one of those forms of subordinate legislation by statutory instrument, section 39 of the Legislation (Wales) Act 2019 enables them to make the subordinate legislation in any other of those forms. For example, a power to make an order can be also used to make a set of regulations. Section 39 applies regardless of how or when the power was conferred.

(6) The general approach of giving Ministers powers to make regulations rather than orders applies to subordinate legislation made by statutory instrument. It does not mean that Acts should not create powers to make other kinds of order, such as compulsory purchase orders or orders made by courts or local authorities.

9.3 Methods of conferring powers

- The most common formulation for conferring a power to make regulations has been "The Welsh Ministers may by regulations...". This is direct and unambiguous, although it does not follow the normal sentence structures of English and Welsh. You could consider using slightly more natural language to achieve the same effect by saying "The Welsh Ministers may make regulations that...".
- (2) A briefer and equally acceptable formulation, which has been used increasingly in recent Acts, is "Regulations may...". This avoids repeating references to the Welsh Ministers and may therefore help to simplify a Bill that contains numerous regulation-making powers.
- (3) Where this formulation is used, the Act needs to spell out who has the power to make the regulations. It may do so by making general provision that "Regulations under this Act are to be made by the Welsh Ministers". Or it may include a general definition of "regulations" as "regulations made by the Welsh Ministers".
- (4) It is sometimes convenient to use passive wording to confer a power to make regulations, for example by requiring a person to make an application in a form "specified in regulations". But take care with this approach. It may give the impression that regulations have to be made, which will be unhelpful if that is not the intention. And it can sometimes create doubt about whether the provision is conferring a new regulation-making power or is instead referring to regulations made under another power.
- (5) To avoid repeating references to regulations, it is also possible to refer to things being "prescribed" and then define this in an interpretation provision as meaning "prescribed in regulations made by the Welsh Ministers". But it is generally better to avoid this approach, as terms like "prescribed form" are artificial and liable to confuse readers.

9.4 Describing what regulations will do: "prescribe", "provide" etc.

- When describing what regulations will do, it is common for Acts to confer powers to "prescribe" something or "make provision" for or about something. The main advantage of these generic phrases is that they leave some flexibility about how the regulations will deal with an issue. However, they can appear legalistic, and they may involve deferring consideration of what kind of provision the regulations will actually make.
- (2) It is often possible to use more precise language which conveys the intention more directly, and if a more precise formulation can be identified it should normally be used. For example, an Act could say that regulations may "enable" or "require" things to be done, may "set" fees or "specify" qualifications, may "make" or "create" exceptions, and so on. Powers expressed in this way will generally be clearer and have a more immediate impact than powers to "prescribe" or "make provision".
- (3) Always consider whether the words "make provision" can be omitted. For example, a power for regulations to "make provision requiring reports" could become a power to "require reports" without losing anything. If the reference to making provision cannot be omitted entirely, consider whether it can be replaced with the shorter "provide".

Powers to make particular types of provision

9.5 Powers to make different provision for different purposes and cases

- (1) It is very common for Assembly Acts to spell out that powers to make subordinate legislation may be exercised to make different provision "for different purposes", or sometimes "for different purposes and different cases".
- (2) Consider whether an express power to make different provision for different cases is actually needed. If regulations can apply to a range of cases that are materially different, they may well need to treat those cases differently to achieve their purpose. It may therefore be easy to infer that a power to make different provision is intended without express provision. Consider whether there is anything in the context that would make this a surprising conclusion.
- (3) If an express power to make differential provision is needed, a power to make different provision "for different purposes" seems wider and more flexible than a power to make different provision "for different cases". Referring to "different purposes" would appear to allow regulations to include not only provisions that are intended to achieve the same policy objective in different situations, but also provisions which have a number of different objectives.
- (4) If the situations in which a power might be exercised differently are known, consider being more specific about them. It might be more helpful to say that a power to make regulations about schools may be exercised differently in relation to different types of school than to rely on a generic reference to different cases or purposes.
- (5) If there is a power to make different provision for different purposes or different cases, it is unlikely that anything will be gained by also referring to different "circumstances" or "descriptions of case". If the regulations may need to deal with an individual case as well as being able to make more general provision about categories of case, spell that out as clearly as possible.

9.6 Powers to make different provision for different geographical areas

- People would normally expect the law to be the same throughout Wales. If the policy is that regulations should be able to make different provision for different parts of Wales (such as different local authority areas), include an express power to make different provision "for different areas".
- (2) Avoid formulations that imply that making different provision for different areas is just an aspect of making different provision for different purposes. In particular, do not say "for different purposes (including different areas)".

9.7 Non-exercise of powers

- It is not generally necessary to spell out that powers to make subordinate legislation do not have to be exercised to their full extent. If there is a power to make regulations rather than a duty. Ministers might choose not to exercise the power at all, so there should not usually be any expectation that it will be exercised in relation to all of the cases within its scope.
- (2) If anything is needed, a power to make different provision for different purposes may be sufficient to indicate that no provision might be made for some cases.

9.8 Powers to make consequential and transitional provision etc.

Powers for subordinate legislation to include any of the following types of ancillary provision should be conferred expressly. This may be done once in a general provision of the Act, or separately in relation to each power.

"Consequential provision"

(2) This is provision which follows as a result of the main provisions of an Act or set of regulations, such as a consequential amendment to another enactment to ensure that it continues to work correctly following changes made by the Act or regulations.

"Incidental" or "supplementary" provision

- (3) It is common to confer powers to make both incidental and supplementary provision, although the two types of provision are similar. They will be provisions dealing with a subordinate incident of the main provisions, or adding something to the main provisions, in order to fill in details and make the main provisions work.
- (4) There is no obvious difference in meaning between "supplementary" and "supplemental" in English, and both are expressed as "atodol" in Welsh. "Supplementary" should be preferred, as it is probably the more usual formulation.

"Transitional provision"

(5) This is provision to effect an orderly transition from one legal regime to another, such as provision spelling out how legislation applies in relation to applications or proceedings which have begun under a previous regime but which have not been completed when the new legislation comes into force.

"Transitory provision"

(6) This is temporary provision that will expire on a particular day or on the occurrence of a particular event. For example, the Government of Wales Act 2006 made transitory provision for references to the Supreme Court in that Act to have effect as references to the Judicial Committee of the Privy Council until the legislation establishing the Supreme Court came into force. A transitory provision may be a transitional provision but need not be.

"Saving provision"

- (7) This is a provision that preserves the operation of an existing piece of legislation or rule of law, for limited purposes, despite its amendment or repeal. The provision can do this temporarily or permanently, and for transitional or other purposes. A saving might therefore be a transitional or transitory provision but need not be so.
- (8) Note that section 34 of the Legislation (Wales) Act 2019 provides some general savings for things done before the repeal of an enactment comes into force, which will have effect unless express provision is made to the contrary or the context requires otherwise.

9.9 Powers to amend primary legislation

- (1) If it is intended that subordinate legislation made under an Act should be able to amend primary legislation, the Act must include clear provision to that effect.
- (2) One technique is to provide that regulations under the Act may "amend, repeal or revoke an enactment". Schedule 1 to the Legislation (Wales) Act 2019 contains a general definition of "enactment" which includes Acts and Measures of the Assembly and Acts of the UK Parliament⁴¹. A power to amend enactments will therefore permit amendments to any primary legislation that forms part of the law of England and Wales, subject to the restrictions on modifying certain Acts imposed by Schedule 7B to the Government of Wales Act 2006.
- (3) If the policy is that regulations should be able to amend the Act under which they are made, that should be stated clearly in the Act, for example by providing that the regulations may amend "any enactment (including this Act)" or "this Act or any other enactment".

⁴¹ Schedule 1 to the Interpretation Act 1978 does not define "enactment" exhaustively, but provides that certain types of legislation are included or excluded. Legislation to which the 1978 Act applies often defines "enactment" for the purposes of references in that legislation.

- (4) It may be appropriate to confer a power to amend enactments that become law after the Act conferring the power is enacted. This may be useful if there is likely to be a long lead-in time before the Act is brought into force, or if it is expected that other legislation on a related subject will be enacted after the Act is passed but before the regulations are made.
- (5) A power to amend future legislation should be conferred by express provision unless the context makes it clear that future enactments are covered. The usual formulation is to refer to an enactment "(whenever enacted or made)".

9.10 Powers to amend retained direct EU legislation

- (1) The definition of "enactment" in Schedule 1 to the Legislation (Wales) Act 2019 includes retained direct EU legislation. Where an Assembly Bill contains a power to amend enactments, the power will therefore include amending EU legislation that is retained in domestic law on and after exit day, and a separate power to amend retained direct EU legislation for the same purpose will not be needed.
- (2) However, an Assembly Act cannot confer powers to make modifications of retained EU law that breach the restriction in section 109A of the Government of Wales Act 2006, and section 80(8) of the 2006 Act puts a similar limitation on any powers of the Welsh Ministers to make subordinate legislation modifying retained EU law.⁴²
- (3) If the policy is that subordinate legislation made under an Assembly Act should be able to modify retained direct EU legislation, it will also be necessary to consider the powers conferred by the European Union (Withdrawal) Act 2018 when deciding what provision (if any) should be made.
- (4) Even if an Act does not provide expressly that subordinate legislation made under it can modify retained direct EU legislation, paragraphs 10 and 11 of Schedule 8 to the 2018 Act give some very limited powers to do so. They provide that powers to make subordinate legislation conferred on or after 26 June 2018 (the day the 2018 Act was passed) may in certain circumstances be exercised to modify retained direct EU legislation "so far as applicable and unless the contrary intention appears".
- (5) Paragraph 12 of Schedule 8 to the 2018 Act provides that these powers do not apply so far as section 80(8) of the Government of Wales Act 2006 applies, so the restrictions in the 2006 Act will still need to be considered. Paragraph 12 also provides that these powers do not prevent the conferral of wider powers.

9.11 Other powers that should be conferred expressly

(1) Where it is intended that subordinate legislation made under an Assembly Act should be able to include any of the following types of provision, the Act should contain clear wording to that effect.

Power to sub-delegate

(2) If an Act provides that a matter is to be specified in regulations, it is generally assumed that the regulations must specify the matter themselves and cannot provide for it to be specified in another way. If the intention is that regulations should be able to delegate the power to deal with matters that would otherwise be dealt with in the regulations, the power to delegate should therefore be conferred expressly.

⁴² Sections 109A(1) and 80(8) prevent modifications "of a description specified in regulations made by a Minister of the Crown". Sections 109A and 80 set out the procedure for making the regulations, as well as placing limits on the periods during which the regulations may be made and for which they may remain in force. At the time of writing, no regulations have been made under either section.

Power to legislate retrospectively

(3) A power to make regulations will not be interpreted as including the power to legislate with retrospective effect unless that is clearly intended, so express provision should generally be included.

Power to create criminal offences and penalties

(4) Express provision should be included if a power to make regulations is intended to include a power to create criminal offences (including fixed penalties and other civil sanctions in respect of criminal offences) or similar penalties.

Statutory Instrument procedure

9.12 Attracting section 1 of the Statutory Instruments Act 1946

- (1) Where an Act gives the Welsh Ministers a power to make regulations or to bring provisions of the Act into force by order, it should also make provision to attract the rules about publication and procedure in the Statutory Instruments Act 1946⁴³.
- (2) Section 1(1A) of the 1946 Act provides that those rules apply where:
 - an Act confers a power to make, confirm or approve subordinate legislation on the Welsh Ministers (which includes the First Minister and the Counsel General by virtue of section 11A(8) of the 1946 Act), and
 - the power is "expressed to be exercisable by statutory instrument".
- (3) To attract section 1 of the 1946 Act, it is necessary to provide for the subordinate legislation in question to be made by statutory instrument. In relation to regulations, it is sufficient to say: A power [of the Welsh Ministers] to make regulations under this Act is exercisable by statutory instrument.
- (4) It is sometimes neater to roll up the wording that attracts section 1 with the power itself, for example where there is a simple power and everything can be dealt with in one subsection. This technique is common for powers to bring an Act into force (which refer to a day appointed by the Welsh Ministers in an order made by statutory instrument: see paragraph 10.8).
- (5) If an Act contains a number of powers to be exercised by statutory instrument, it is more usual to deal with this once at the end, rather than repeating the same thing in different places.

9.13 Negative resolution procedure

- (1) Use the following wording to apply the negative procedure to an instrument:
 - A statutory instrument containing regulations under this Act is subject to annulment in pursuance of a resolution of the National Assembly for Wales.
- (2) To be consistent with section 5 of the 1946 Act, it is the statutory instrument containing the regulations, rather than the regulations themselves, that is said to be subject to annulment.

⁴³ Those rules are not always applied to other types of subordinate legislation made by the Welsh Ministers. For example, powers to make directions, schemes and purely administrative orders are not normally exercisable by statutory instrument.

9.14 Affirmative resolution procedure

- (1) Use the following wording to apply the draft affirmative procedure:
 - A statutory instrument containing regulations under this Act may not be made unless a draft of the instrument has been laid before and approved by a resolution of the National Assembly for Wales.
- (2) As with negative instruments, the required approval should relate to a draft of the statutory instrument containing the regulations, rather than a draft of the regulations themselves. This is to be consistent with the wording of section 6 of the 1946 Act.

9.15 Location of procedural provision

- (1) In some Acts containing very few powers to make subordinate legislation, each provision which confers a power applies any necessary Assembly procedure.
- (2) But where an Act confers a larger number of powers to make subordinate legislation, it is more common to deal with procedural matters in general provisions at the back of the Act. This will probably be more helpful to readers of the Act once it has been passed, on the basis that these provisions are dealing with technical matters that are unlikely to be of interest to most readers.

9.16 No need for provision about combined instruments

- (1) Where a statutory instrument made by the Welsh Ministers contains provisions that would otherwise attract different Assembly procedures, section 40 of the Legislation (Wales) Act 2019 provides that the instrument is subject to the stricter of those procedures. For example, if an instrument contains some provisions that would attract the draft affirmative procedure and others that would normally attract the negative procedure, the instrument is subject only to the affirmative procedure.
- (2) In the past, provisions about Assembly procedure tried to cover all of the ways in which subordinate legislation under an Act might be combined in one statutory instrument. To avoid any gaps, an Act might have applied the affirmative procedure to an instrument containing regulations under certain powers "(whether alone or with other provision)" and the negative procedure to any other instrument containing regulations under the Act. Or it might have applied the negative procedure to a statutory instrument containing "only" regulations made under certain powers, and the affirmative procedure to any other statutory instrument containing regulations under the Act.
- (3) Section 40 of the 2019 Act removes the need to draft provisions about Assembly procedure for statutory instruments in this way. Those provisions need only state the procedures for instruments containing regulations under each power. For example:
 - () A statutory instrument containing regulations under section 1, 2 or 3 may not be made unless a draft of the instrument has been laid before and approved by a resolution of the National Assembly for Wales.
 - () A statutory instrument containing regulations under section 4, 5 or 6 is subject to annulment in pursuance of a resolution of the National Assembly for Wales.

Directions

9.17 Powers to give directions

(1) Legislation may give the Welsh Ministers (and sometimes other public authorities) powers to issue directions for a variety of purposes, such as requiring a person to take or avoid certain steps, or conferring an exemption from a statutory requirement. The power may be expressed as a power to "direct" or "give a direction". It may also be incorporated in a requirement to do something (such as preparing accounts) "in accordance with directions given by the Welsh Ministers".

- (2) The intention is usually that a power to issue directions will include powers to vary and withdraw them. It is not normally necessary to confer these powers expressly, because section 20 of the Legislation (Wales) Act 2019 provides general powers to vary and withdraw directions⁴⁴. But consider whether the context of your legislation would require a different interpretation, so that express powers are needed. And if the intention is that the person who issues a direction should not be able to vary or withdraw it, consider whether express provision is needed to make that clear.
- (3) Express provision may be needed to deal with other matters relating to directions. For example, if the policy is that a direction must be given in writing there should be an express requirement to that effect.
- (4) A power to direct that something must or must not be done should be accompanied by an express duty to comply with the direction, whether the recipient is a public authority or a private individual or body. Further provision may be needed about the consequences of non-compliance or about the methods for enforcing directions (such as by a court order made on the application of a specified public authority).

⁴⁴ There is no equivalent provision in the Interpretation Act 1978. It may be necessary to make express provision about variation and withdrawal when inserting a power to give directions into legislation to which that Act applies.

Chapter 10: General provisions of Assembly Acts

Introduction

10.1 Overview of Chapter

- (1) This Chapter is about the provisions of a general and technical nature that appear towards the end of an Act.
- (2) These provisions always include provisions about the coming into force of the Act and its short title. They also commonly include provisions about powers to make regulations (including Assembly procedure) and interpretation, and they may deal with other matters such as methods of serving documents and Crown application.
- (3) Guidance about some matters that are often covered in general provisions is set out in earlier Chapters of these guidelines, in particular:
 - Chapter 4 (definitions);
 - Chapter 7 (amendments and repeals);
 - Chapter 9 (powers to make subordinate legislation and give directions).

10.2 Arrangement of general provisions

- (1) If the general provisions of an Act are grouped in a single Part or under a single italic heading, the heading should be "General" and not "Final provisions", "Supplementary" or "Miscellaneous".
- (2) The following running order should be used as a starting point for the provisions (although there may be good reasons to depart from it in particular cases):

General provisions about offences (bodies corporate, unincorporated associations)

Regulations (including Assembly procedure)

Directions

Notices/service of documents

Interpretation

Index of defined expressions

Amendments, consequential and transitional provisions and savings, repeals

Crown application

Coming into force

Short title

- (3) If there is a power to make consequential and transitional provision by regulations, there are two common approaches, either of which is acceptable. One is to include the power earlier in the running order, immediately before the section about regulations. The other is to include it later on, either in place of or immediately after a provision introducing a Schedule of consequential and transitional provisions.
- (4) The recommended running order is based on the following assumptions:
 - (a) matters of substance (e.g. offences) should come before procedural matters;
 - (b) provisions relating to subordinate legislation and those relating to other documents should be grouped together;
 - (c) there is an expectation that the last two sections will deal with the coming into force of the Act followed by the short title.

Consequential and transitional provision etc.

10.3 Schedules of consequential etc. provisions and powers to make further provision

- (1) Where a Bill contains a large number of consequential and transitional provisions or amendments and repeals, it is common to set them out in Schedules. If there is a single section introducing separate Schedules containing (1) minor and consequential amendments, (2) transitional provisions and savings, and (3) repeals, the section should deal with those topics in that order (but see paragraph 7.6(7)).
- (2) The consequential amendments, transitional provisions and repeals that are needed should be included in the Bill itself wherever possible. Exceptionally a Bill may instead confer free-standing powers for the Welsh Ministers to make all of the necessary provisions in regulations. And in some cases a Bill may set out some provisions on its face, but also confer powers to make further provision in regulations.⁴⁵
- (3) Where powers to make any of these types of provision in regulations are proposed, it is important to obtain instructions about the purposes for which further provision may be needed. If the policy is that the regulations should be able to amend or repeal primary legislation, the power to do so should be spelled out.
- (4) See Chapter 9 for guidance on the meaning of powers to make consequential, incidental, supplementary, transitional, transitory and saving provision, and on drafting powers to amend primary legislation.

Crown application

10.4 Presumption that Assembly Acts bind the Crown

- (1) The general rule of the common law is that statutes do not bind the Crown unless they do so expressly or by necessary implication. However, section 28(1) of the Legislation (Wales) Act 2019 reverses this presumption for Assembly Acts that receive Royal Assent on or after 1 January 2020, by providing that they bind the Crown unless they make express provision to the contrary.
- (2) Section 28(1) of the 2019 Act reflects a general policy that wherever possible restraints and obligations imposed by Assembly Acts should apply to the Crown in the same way that they apply to everyone else. It means that Assembly Acts do not need to provide that they bind the Crown.
- (3) There may sometimes be exceptions to the general rule that Acts should bind the Crown. If an Act contains provisions which would otherwise affect the Crown, but the policy is that they should not apply to the Crown, the Act will need to provide expressly that the Crown is not bound. The standard wording for this is as follows:

This [Act][Part] does not bind the Crown

- (4) There is no need for an Act to provide that it does not bind the Crown if it is clearly not relevant to the Crown, for example because it applies only to local authorities or makes provision about things that cannot be done by the Crown.
- (5) Section 28(3) of the 2019 Act provides that an Assembly Act does not make the Crown criminally liable, but also makes clear that this does not prevent persons in the service of the Crown being liable. Like the general rule in section 28(1), this is subject to any express provision to the contrary in the relevant Assembly Act.
- (6) The context of a particular Act may require further exceptions or modifications to the general rule that Assembly Acts bind the Crown. Other types of provision that might be included in a section about Crown application include:

- (a) provision that the Act does not affect the Queen in her private capacity or does not apply to the Crown in some other capacity (see section 187A(2) of the Tax Collection and Management (Wales) Act 2016 for an example);
- (b) a requirement to obtain the consent of an "appropriate authority" before a power to enter or acquire land can be exercised in relation to Crown land (see section 21 of the Environment (Wales) Act 2016, which uses common definitions of "Crown land" and "appropriate authority";
- (c) a power for the High Court to declare that a contravention of the Act by the Crown is unlawful (section 29(2) of the Renting Homes (Fees etc.) (Wales) Act 2019 contains a simple example; sometimes it is also provided that an application for a declaration must be made by a specified public authority).

Coming into force

10.5 "Coming into force" not "commencement"

- (1) An Assembly Act should contain a section dealing comprehensively with how and when all of its provisions come into force.
- (2) The heading of the section should be "Coming into force" and **not** "Commencement".
- (3) A reference to the time when a provision begins to have legal effect should be a reference to the "coming into force" of the provision or the time when it "comes into force" (or "came into force") rather than to its "commencement".

10.6 Provisions coming into force on the day after Royal Assent

- (1) Where the intention is that certain provisions of an Act should come into force as soon as possible after Royal Assent, those provisions should normally come into force at the beginning of the day after the day on which the Act receives Royal Assent, rather than at the beginning of the day of Royal Assent (which would involve an element of retrospectivity).
- (2) This policy matches the default position that would apply under section 30 of the Legislation (Wales) Act 2019 if an Act failed to make provision about when a provision came into force. However, section 30 should not be regarded as justifying silence about when a provision comes into force. The provisions that are to come into force on the day after Royal Assent should be identified expressly.
- (3) The provisions coming into force the day after Royal Assent always include the sections about the coming into force of the Act and the short title. In addition, they often include overview provisions, general provisions about regulations and interpretation, and powers to make consequential amendments.
- (4) The wording used to bring the provisions into force should refer to them coming into force "on" the day in question, so that they come into force at the beginning of that day by virtue of section 29 of the 2019 Act. (This is an exception to the general recommendation in Chapter 8 against providing for something to begin "on" a day.)
- (5) The recommended standard form of words to bring provisions into force at the beginning of the day after Royal Assent is:

Sections X and Y come into force on the day after the day on which this Act receives Royal Assent.

10.7 Provisions coming into force at end of fixed period

(1) The recommended standard form of words to bring provisions into force at the end of a fixed period (such as two months) is:

Sections X and Y come into force at the end of the period of [two months] beginning with the day on which this Act receives Royal Assent.

(2) Where the provision in question confers a power or imposes a duty, section 16 of the Legislation (Wales) Act 2019 enables the power or duty to be exercised for certain purposes before the provision comes into force.

10.8 Provisions coming into force by order

- (1) Where an Act does not specify the day on which a provision is to come into force, it will normally give the Welsh Ministers the power to appoint that day.
- (2) A power for the Welsh Ministers to bring provisions into force should take the form of a power to make an order by statutory instrument. (This is an exception to the general rule that powers to make subordinate legislation by statutory instrument should be expressed as powers to make regulations: see also paragraph 9.2.)
- (3) In general it is clearer to say that a provision comes into force on a day appointed by Ministers in an order, rather than "in accordance with provision made by an order". The latter form of words may leave doubt about whether any further power (e.g. to make transitional provision) is being conferred. If additional powers are wanted, they should be conferred expressly.
- (4) An appointed day provision should be a positive statement about when the provisions come into force, along the following lines:

The [other] provisions of this Act come into force on a day appointed by the Welsh Ministers in an order made by statutory instrument.

(5) Avoid using a negative formulation, such as a statement that provisions "do not come into force until" a day appointed by the Welsh Ministers by order.

10.9 Provisions coming into force by order: supplementary provisions

- Where there is a power to bring provisions of an Assembly Act into force by order, section 31 of the Legislation (Wales) Act 2019 means that the power can be exercised to bring provisions into force on different days for different purposes. There should therefore be no need for an Act to make express provision for differential commencement.
- (2) However, the "coming into force" section will need to deal separately with everything else relating to the power to bring provisions into force by order. A general section of the Act about regulations will not apply to such an order (and it should not apply, because it can be unclear how a general provision about subordinate legislation works for orders bringing provisions into force).
- (3) In particular, the coming into force section should make express provision for any power that is required to make transitional, transitory or saving provision. (See Chapter 9 for guidance on the meaning of these terms.) Where powers to make these kinds of provision are needed, the standard form of words is:

An order under subsection () may make transitional, transitory or saving provision in connection with the coming into force of a provision of this Act.

- (4) Although the section should provide for an order bringing provisions into force to be made by statutory instrument, such an order is not normally subject to any Assembly procedure. In passing the Bill, the Assembly has already approved the provisions that are to be brought into force.
- (5) Note that section 16 of the Legislation (Wales) Act 2019, which enables certain powers and duties to be exercised before the provisions conferring or imposing them are in force, does not apply where a provision is to be brought into force by order.

Other provisions

10.10 Extent provision not required

- The United Kingdom has three legal jurisdictions: England and Wales, Scotland, and Northern Ireland. An extent provision in an Act of the UK Parliament identifies the jurisdiction or jurisdictions whose law is being changed by the Act. It needs to do so because the UK Parliament can legislate for all three jurisdictions.
- (2) Wales forms part of the unified jurisdiction of England and Wales. The provisions of an Assembly Act cannot extend to any other jurisdiction. As a result there is no need to include an extent provision in an Assembly Act telling the reader that it forms part of the law of England and Wales (and does not form part of the law of Scotland or Northern Ireland). Such a provision would itself extend only to England and Wales.
- (3) Although the provisions of an Assembly Act form part of the law of England and Wales, they can generally apply only to things done in Wales. 46 The territorial application of provisions should be made clear in the Act, but this should not normally be left to be dealt with in the general provisions at the end of the Act.
- (4) See paragraph 7.28 for guidance on dealing with issues of application and extent in amendments to other legislation.

10.11 Short title

Provision for a short title is required by the Presiding Officer's Determination on the Proper Form for Public Bills. For consistency, the following formulation should always be used to introduce the short title:

The short title of this Act is...

- (2) The short title of a Bill should:
 - (a) be short so that it provides a convenient citation label for future users of the legislation;
 - (b) encompass all that is going on in the Bill;
 - (c) place the Bill clearly within any closely related corpus of law (for example, environmental law) and be consistent with previous titles.
- (3) It is particularly important that the short title gives an accurate description of the Bill's contents. The Presiding Officer's Determination states that the short title "should be in factual, neutral terms and must not contain material intended to promote or justify the policy behind the Bill, or exaggerate its effect".
- (4) The short title should be in the format "[Description] (Wales) Act [year]". But if the description of the subject-matter already includes "Wales", for example because the Bill is about a public body whose name includes that word, it should not be repeated in brackets.
- (5) On introduction, the year given in the short title of a Bill should be the year in which it is expected to receive Royal Assent. If Royal Assent is in fact given in a different year, printing changes will be needed so that the published Act gives the correct year.

⁴⁶ Government of Wales Act 2006, section 108A(2)(b), (3) to (5) and (7).

Annex: Further reading

Publications on legal drafting and statutory interpretation

Asprey, *Plain Language for Lawyers* (4th edition, Federation Press, 2010)

Bailey and Norbury, Bennion on Statutory Interpretation (7th edition, LexisNexis, 2017 and Supplement to the 7th edition, 2019)

Butt and Castle, Modern Legal Drafting (3rd edition, Cambridge University Press, 2013)

Dickerson, The Fundamentals of Legal Drafting (Little, Brown, 1965)

Dickerson, "How to Write a Law" (1955) 31 Notre Dame L Rev 14 https://scholarship.law.nd.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=3602&context=ndlr

Greenberg, Craies on Legislation (11th edition, Sweet & Maxwell, 2017)

MacLeod, Principles of Legislative and Regulatory Drafting (Hart Publishing, 2009)

Salembier, Legal and Legislative Drafting (2nd edition, LexisNexis Canada, 2018)

Xanthaki, *Thornton's Legislative Drafting* (5th edition, Bloomsbury Professional, 2013)

Commonwealth Association of Legislative Counsel, The Loophole (1987-) http://www.calc.ngo/publications/loopholes

Publications of the Welsh Government and National Assembly for Wales

Welsh Government, Legislation Handbook on Assembly Bills (2019) https://gov.wales/legislation-handbook-assembly-bills

Welsh Government,

Canllawiau Arddull Cyfiethu Deddfwriaethol (Legislative Translation Style Guide) Geirfa Drafftio Deddfwriaethol (Legislative Drafting Glossary) https://gov.wales/btc/other-resources/legislative-reference-materials

Standing Orders of the National Assembly for Wales (2018) http://www.assembly.wales/en/bus-home/Pages/bus-assembly-guidance.aspx

Presiding Officer's Determination on Proper Form for Public Bills (2015) and Determination on Proper Form for Amendments to Public Bills (2015) http://www.assembly.wales/en/bus-home/Pages/bus-assembly-guidance.aspx

Guidance on drafting and procedure from other jurisdictions

UK

Office of the Parliamentary Counsel, Drafting Guidance (2018)

https://www.gov.uk/government/collections/the-office-of-the-parliamentary-counselguidance

Cabinet Office, Guide to Making Legislation (2017)

https://www.gov.uk/government/publications/guide-to-making-legislation

Government Legal Service, GLS Statutory Instrument Drafting Guidance (2018)

Available to government lawyers from the secondary legislation section of LION:

https://lion.governmentlegal.gov.uk/the-law/legal-topics/secondary-legislation.aspx

The National Archives, Statutory Instrument Practice (5th edition, 2017)

http://www.nationalarchives.gov.uk/documents/f0051073-si-practice-5th-edition.pdf

Inland Revenue, Tax Law Rewrite: The Way Forward (1996)

(see in particular "Annex 1: Guidelines for the rewrite")

http://webarchive.nationalarchives.gov.uk/20140206215222/http://www.hmrc.gov.uk/ rewrite/wayforward/menu.htm

Scotland

Parliamentary Counsel Office, *Drafting Matters!* (2nd edition, 2018)

https://www.gov.scot/publications/drafting-matters/

Office of the Scottish Parliamentary Counsel, Plain Language and Legislation (2006)

https://www2.gov.scot/resource/doc/93488/0022476.pdf

Australia

Australian Government, Office of Parliamentary Counsel, Drafting Manual (2016)

and Plain English Manual (1993)

http://www.opc.gov.au/about/draft_manuals.htm

Australian Government, Office of Parliamentary Counsel, Reducing Complexity in Legislation (2016)

http://www.opc.gov.au/about/docs/ReducingComplexity.pdf

Law Reform Commission of Victoria, *Plain English and the Law* (1987; republished 2017)

http://www.lawreform.vic.gov.au/projects/plain-english-and-law-1987-report

Other guidance from the Commonwealth

Commonwealth Secretariat, Commonwealth Legislative Drafting Manual (2017)

https://dx.doi.org/10.14217/9781848599635-en

Government of Canada, Department of Justice, Legistics

http://canada.justice.gc.ca/eng/rp-pr/csj-sjc/legis-redact/legistics/toc-tdm.asp

New Zealand Government, Parliamentary Counsel Office, Principles of Clear Drafting

http://www.pco.govt.nz/clear-drafting/